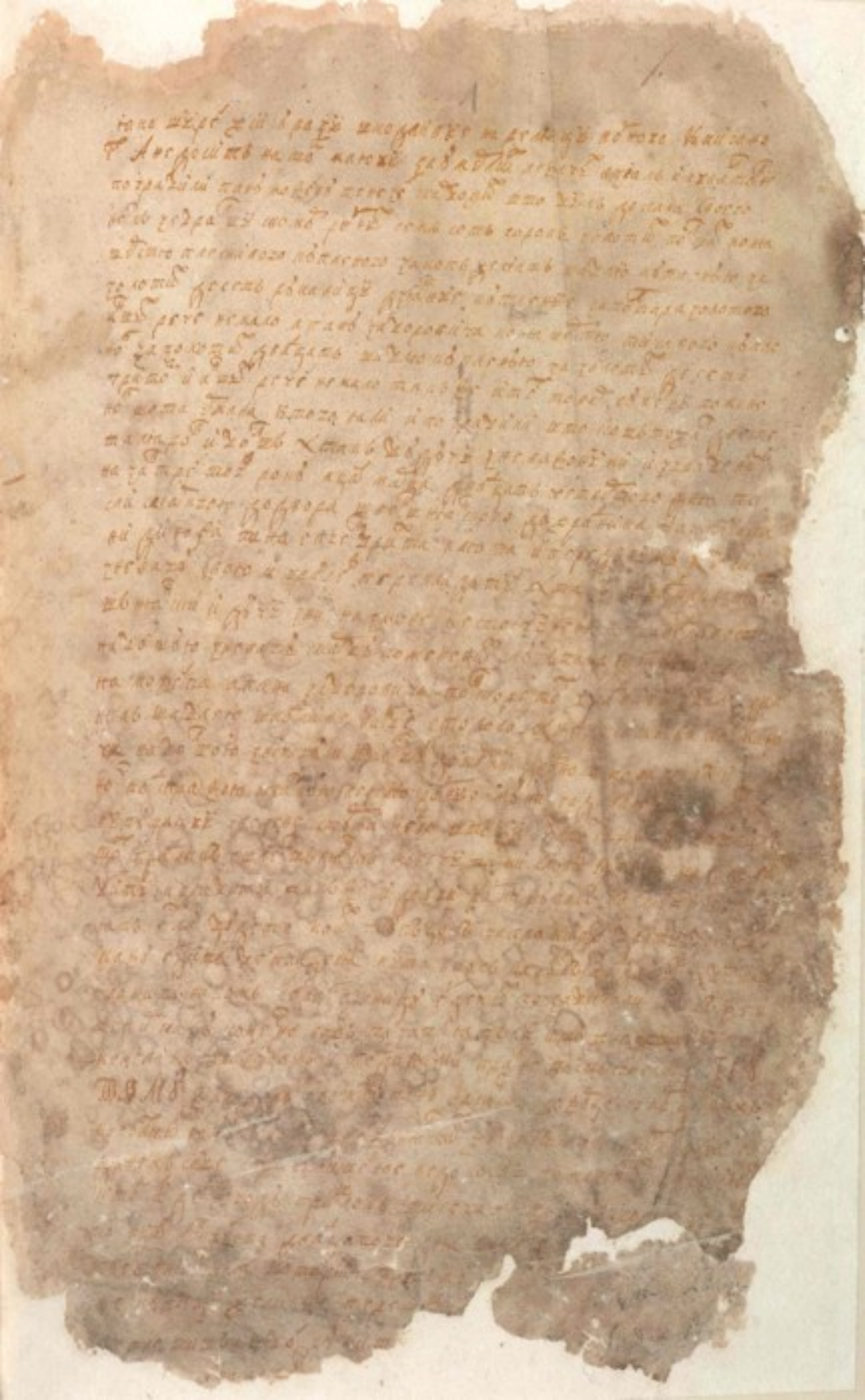
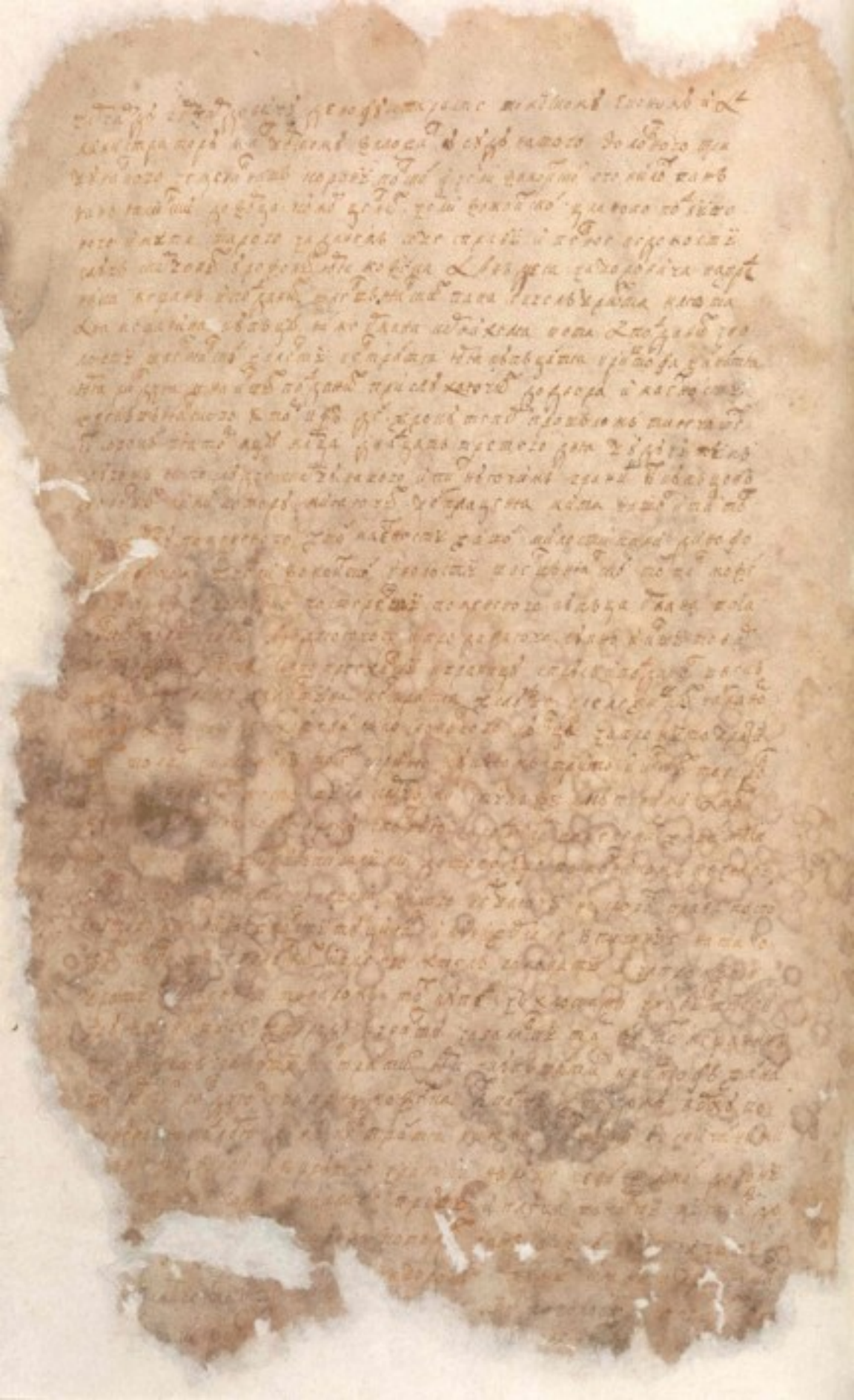
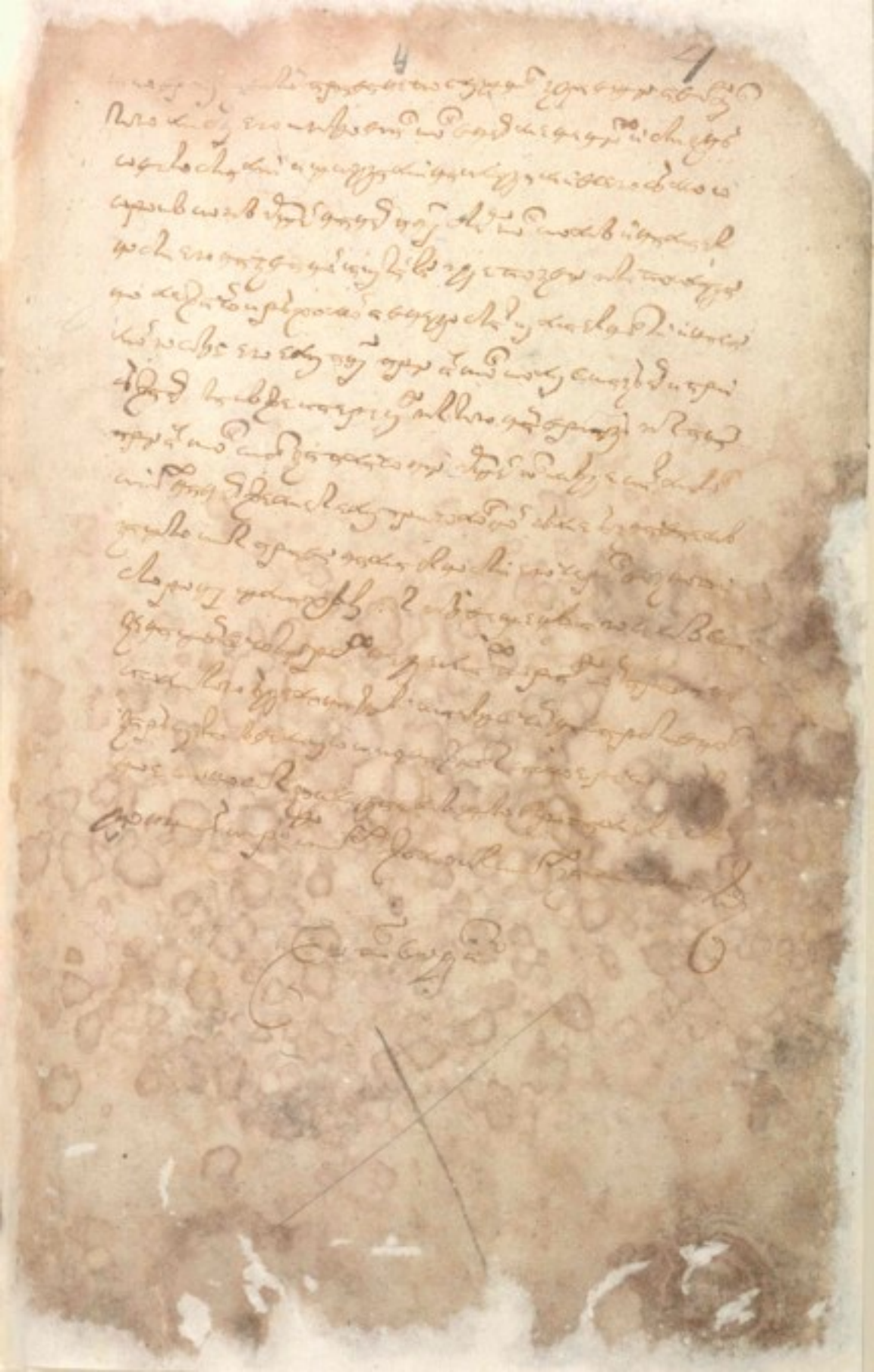
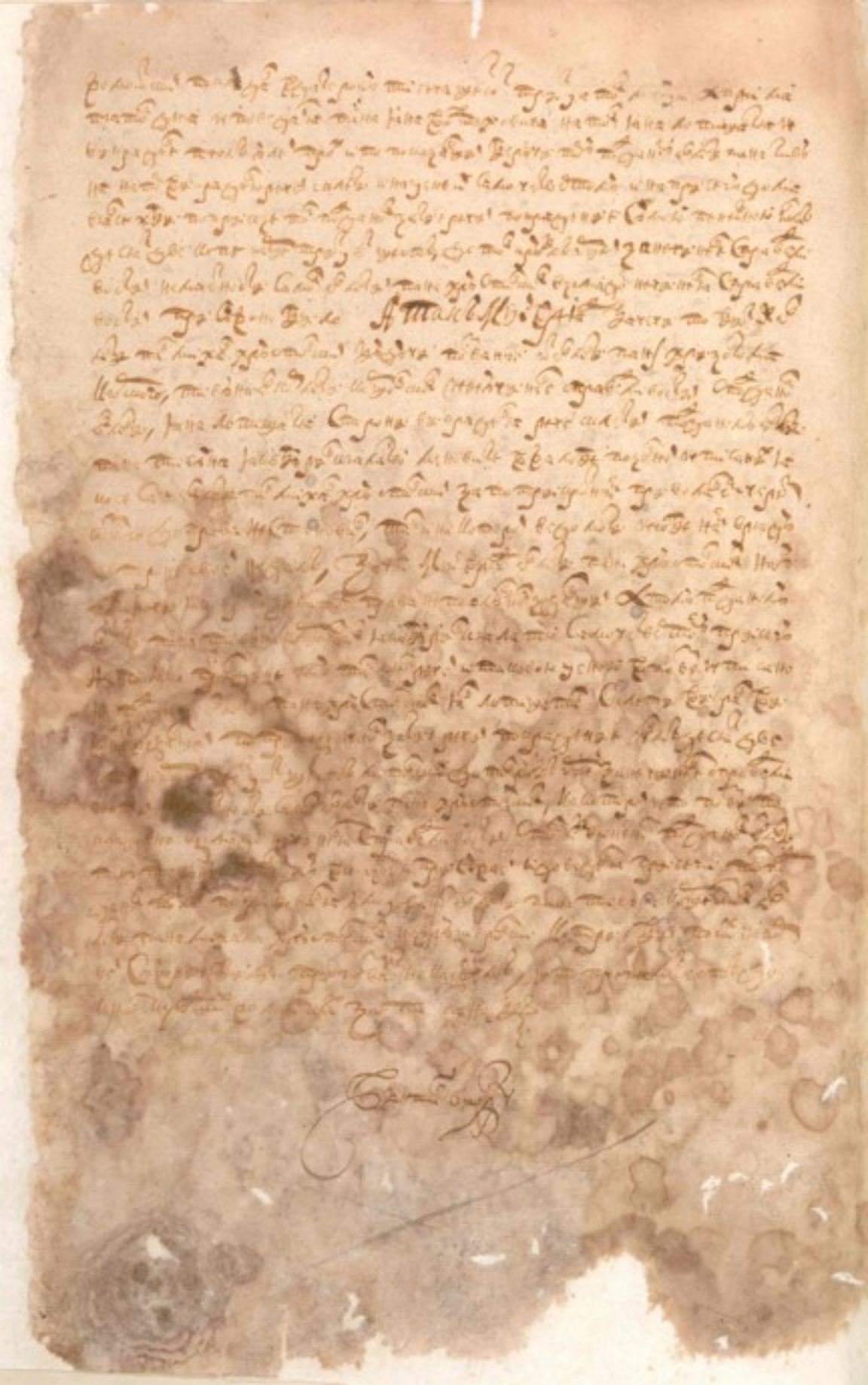
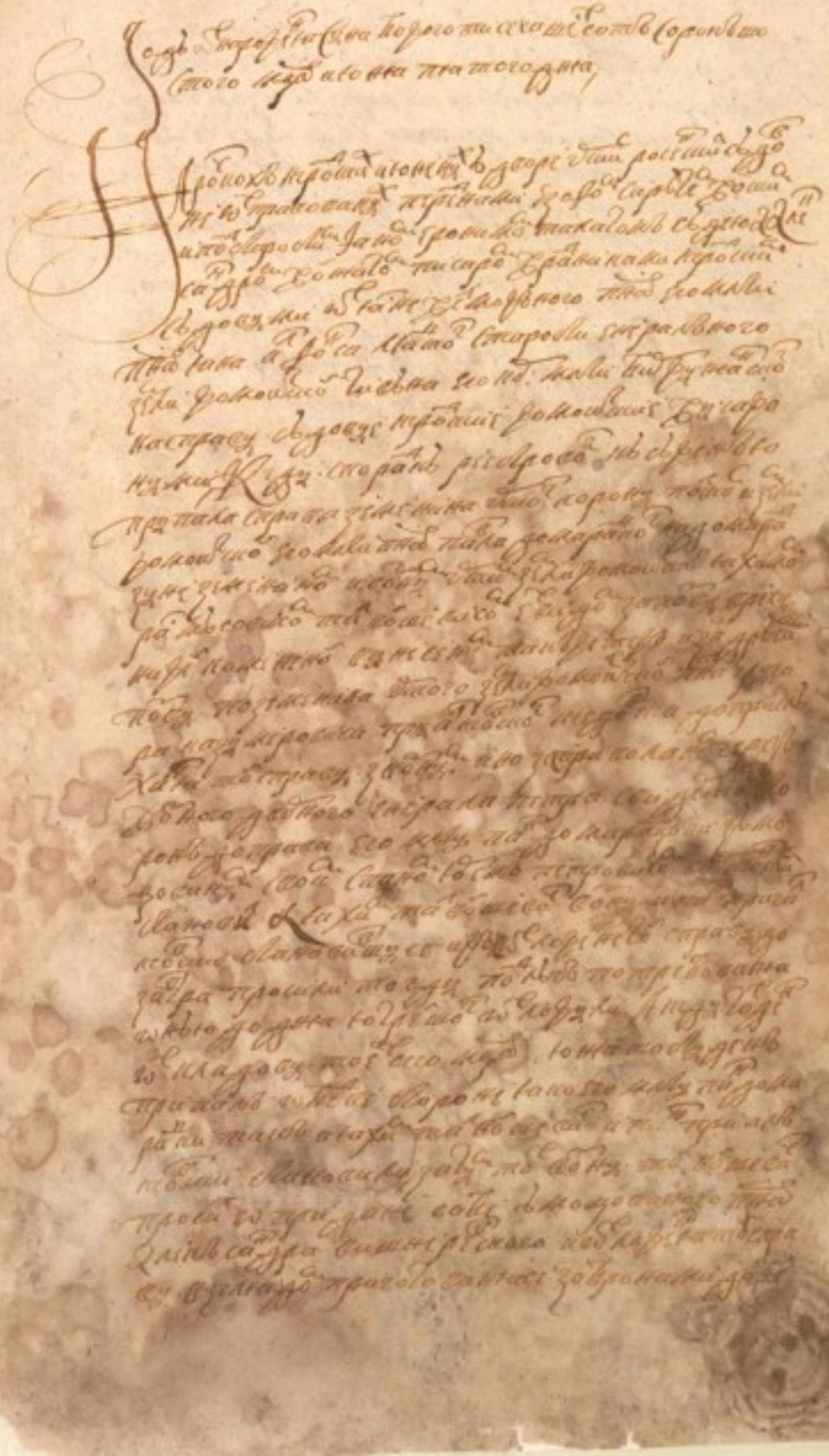






5





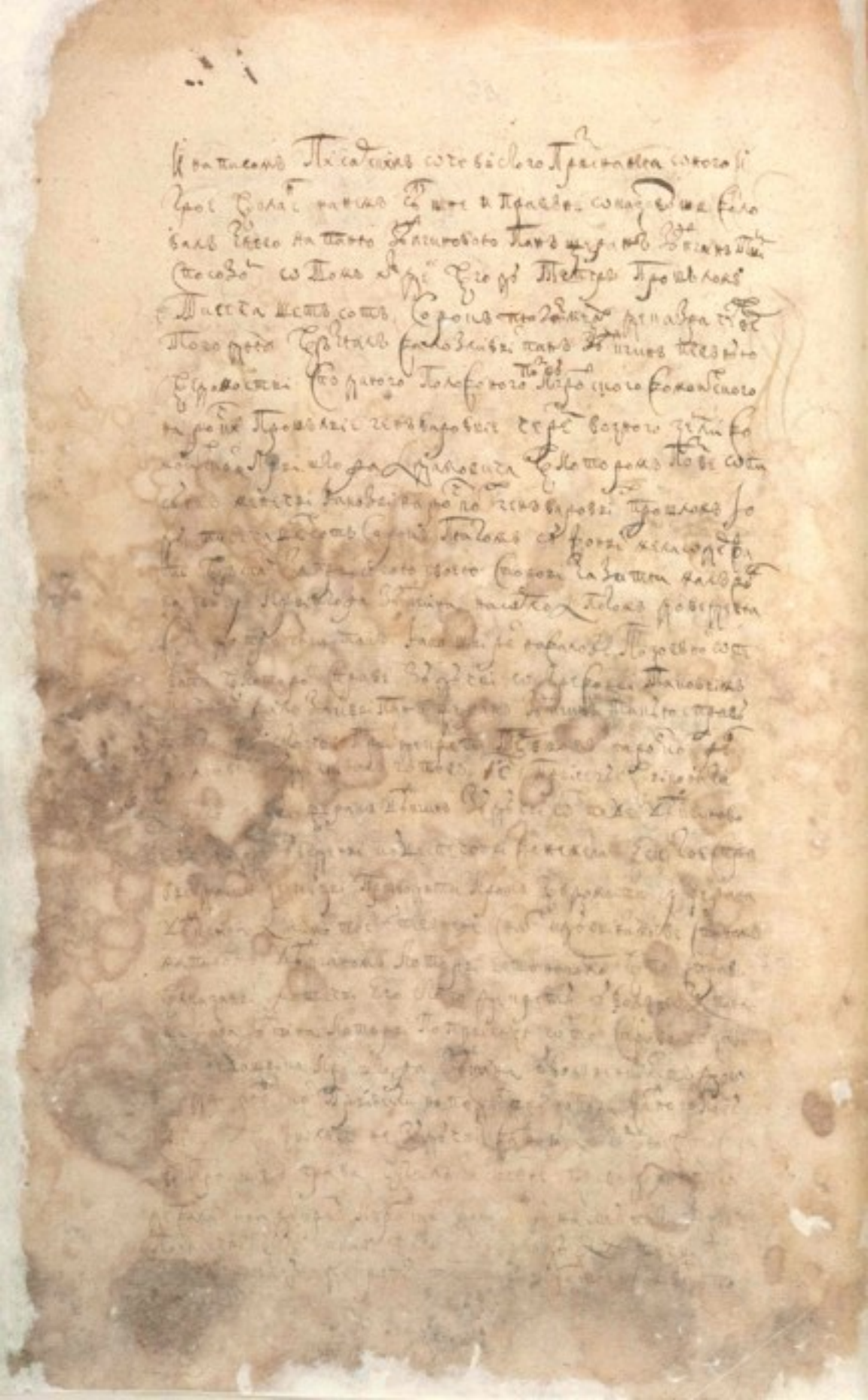
11.

12
12 7

Delivro Land Daniela Ginegia à Panem Panotem Cupriciem

13. 8

13



14..

16.

16

17 9

18

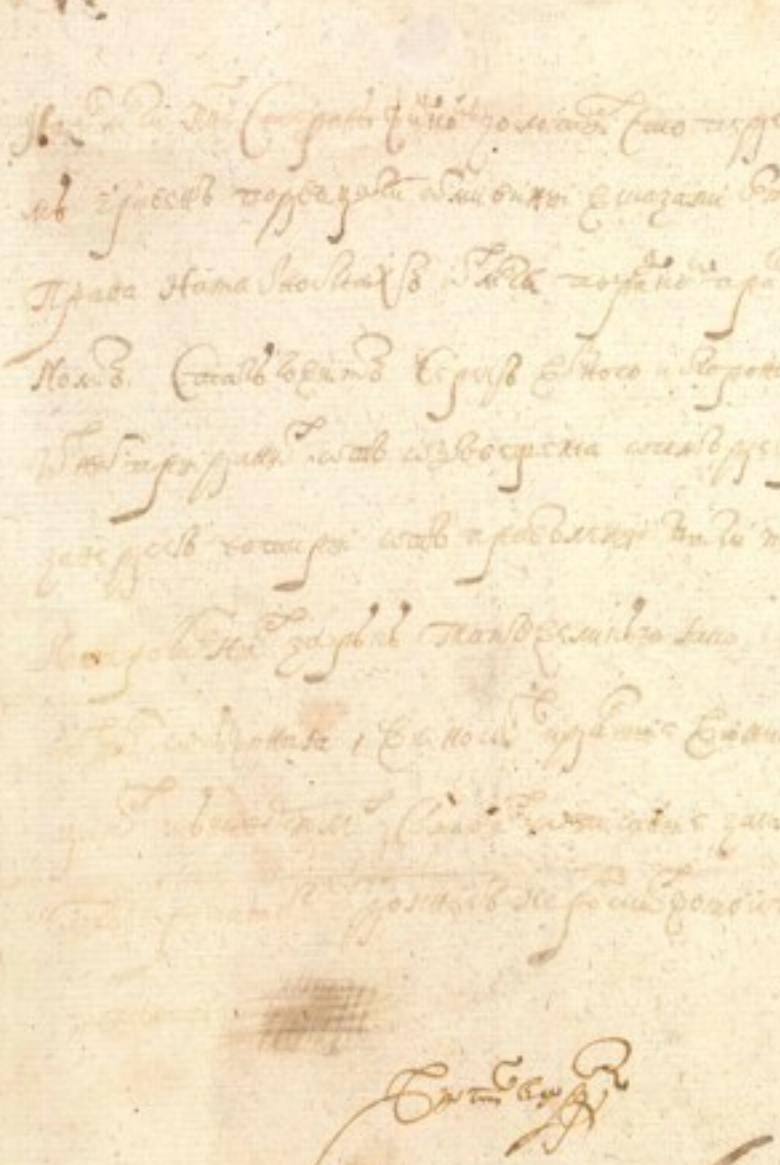
10

15 11.

Стого по̃данного своєго бо̃та Мелхиседека
милі пана пана Яна Замойского
Канцлера Коронного Старосту Гро-
дзиского Справедливої Стого данного своєго бо̃-
жіи ихотілі тогда і но вєго затіймов по̃в
тудо̃ного Авнкдотно сті мої пр̃ед градом
мов пропо̃ сі комоіданов напрошад бо̃ов
поторжі сбоков вдовд вгод пострашнов
тисята убов сороков уо стов наследов дві
ков двора его мі милі Еремі̃но сов
ізправ стов і стого по̃данного своєго бо̃
жіи Мелхиседека до правд по ставіл Адамовіі
на стравєдливо сті нів вправо вставі
ще ухтодзі вій пан Мелхиседек сі пред
стороп свої его милі пан пан Замо-
сков вій стад по вно мов дуж задал
тов і вто сі вої задов позвов почів
Гако народ завітов мудрово Галов его
милі в справєдливов тисяов Еремі̃но годов
стародов сороков уо стого муд Апріла сов
Дня ПОП родзітанно того подов в пузов
ки его милі пана Замо стого по̃ тов
и вдрагліс вій градов дродзой Галов по-
дрово вставідов его милі пан пан Замо
гов вів до дрого мі но сі Гако вспо
его милі Мелхиседека по вставі

назвавъ то по пѣлатѣ Сварѣтѣ ужинавъ ла прѣдо-
ше вѣ пала Еѣ поторо ужинавъ рекѣ нималовѣ-
ло и взѣмивъ сво мѣлѣ и сѣвъдза дѣсѣвата сво-
сво мѣлѣ и сво сѣ довъ пѣлатарѣвъ сво мѣлѣ
пата матка нарѣвата а мѣлѣ пата Михала-
хъвъ сповѣсно ко дѣ ужѣлвъ нѣпаѣ по
нѣсатѣ Асво мѣлѣ пата пѣмповѣсно по вро-
нѣ и нѣвъ ужѣ Сварѣвъ родѣ и лѣсѣвъ прѣвапо
ѣпалъ пово дата едъ дѣ по датѣ пата мѣвѣсно
пѣовѣ дорогото а по сѣрѣдвужѣ ѣвъпата ужинавъ
ла Сварѣтѣ вѣпала молвѣмолъ по пѣлъ
ело дѣ сѣмъ взѣпалъ пово ужинавъ по ва-
ужѣ вѣрал дѣовѣмъ ѣдолса зарадомъ сѣрѣ-
ѣвпалъ ку по сво по датого бота лвъдужѣ-
пѣпата и сѣравдѣвовѣ за пѣмѣ по дѣ нар-
ѣвъ вѣпѣхъ ку пѣ по ловѣпа ѣдалъ пѣпа
гасъ пого по дѣвъ па мѣвѣ сѣ нѣ прѣ ѣдуатѣ
Словѣсво мѣлѣ пата па мѣпово до прѣ ѣдѣ-
дѣвъдуого по датого до дѣ сѣдъ взѣпалъ на
нѣпра сѣлавдужѣ па дѣ ловѣмѣ ѣ по дѣлвъдужѣ-
по сѣ по пѣлавдужѣ прѣ прѣ сѣдѣ дѣ ѣдъ ѣ сѣвъ-
дата пата па мѣповѣсно ку дѣ ужѣлвъ
вдатѣ по ѣ пѣсѣда дѣ сѣсѣ дѣ ворѣ ѣ
ѣвъ вара по дѣ на за по дѣ дѣ ѣдъ ѣ по ѣ дѣ
сѣ вѣ ѣ по ѣ сво мѣлѣ нѣ дѣ за ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ

24 16



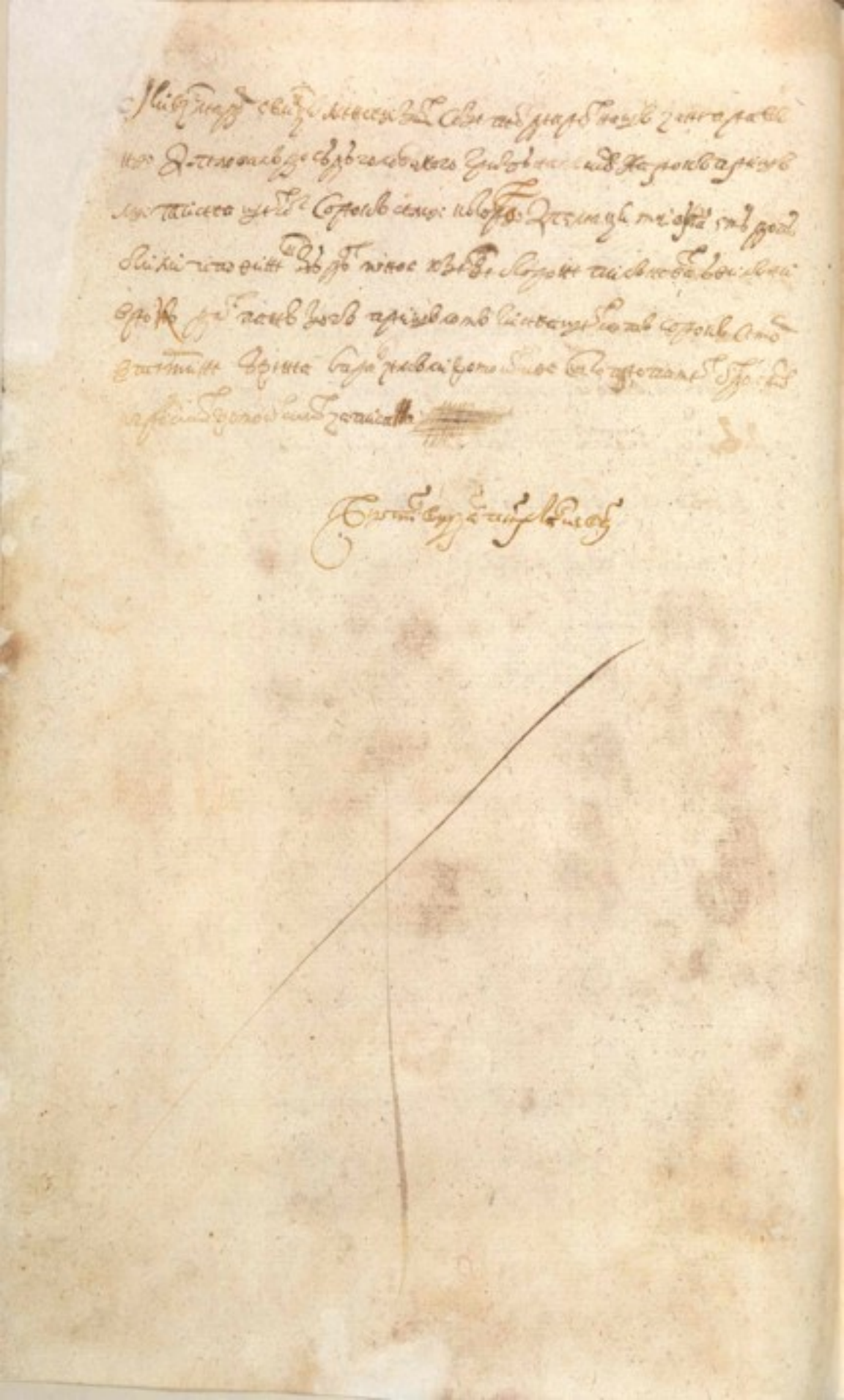
Царского Величества Государева Стольника Князя Ивана Васильевича Мосальского
на Государеве Царского Величества Государеве Службе Князь Иван Васильевич
Мосальской Государеву Царского Величества Государеву Службу служил
по Государеву Царского Величества Государеву Указу в Полских Городех
на Государеве Царского Величества Государеве Службе Князь Иван Васильевич
Мосальской Государеву Царского Величества Государеву Службу служил
по Государеву Царского Величества Государеву Указу в Полских Городех
на Государеве Царского Величества Государеве Службе Князь Иван Васильевич
Мосальской Государеву Царского Величества Государеву Службу служил
по Государеву Царского Величества Государеву Указу в Полских Городех

Половонъ писаломъ напастбностей тогда его
Пана пановъ напавалъ на Пана Сигмонда назва
нъ по имени тобъ вашъ мостъ панъ которого
направемъ врадовнъ до далъ до вестиказалъ
правомъ своимъ уносимъ Просимо подъ
добъ того панъ тотъ подобъ уступ
доть часъ до его милости Панъ спанъ
сенъ нъ по пастбности подживати
Нападъ самъ дасовавъ живи жоры и подъ
шправонъ на нъ стороны врале дратъ
панъ нъ на Подобъ шожи рвъ подобъ
жъ нъ стороны врвъ Ем (Емъ) панъ пан
нъ Сигмонтъ подан дамъ жерелъ Короля
его Прежвелъ нъ панъ Сигмонтъ
тотъ до панъ вишо перевощи повздлъ
нъ по дрвъ Подобъ врестре нъ
сан дрестре дваро тъ всъ дажъ
нъ по дрвъ врестре дажъ врвъ
Подобъ Подобати не повстало дан
новъ пенъ дъ жъ ро дъ

што ѹзѧ отц̃ вотъ отдаю словѣ игрокомъ моимъ
волѣ ихъ пѹсть тотъ: Ѳкѡ вѣ а невѣсть
дабы в тѣлѣ ѹмеръ какъ вѣ запо
што преписалъ вотъ домъ игрокомъ
домъ сей записанъ

28

29

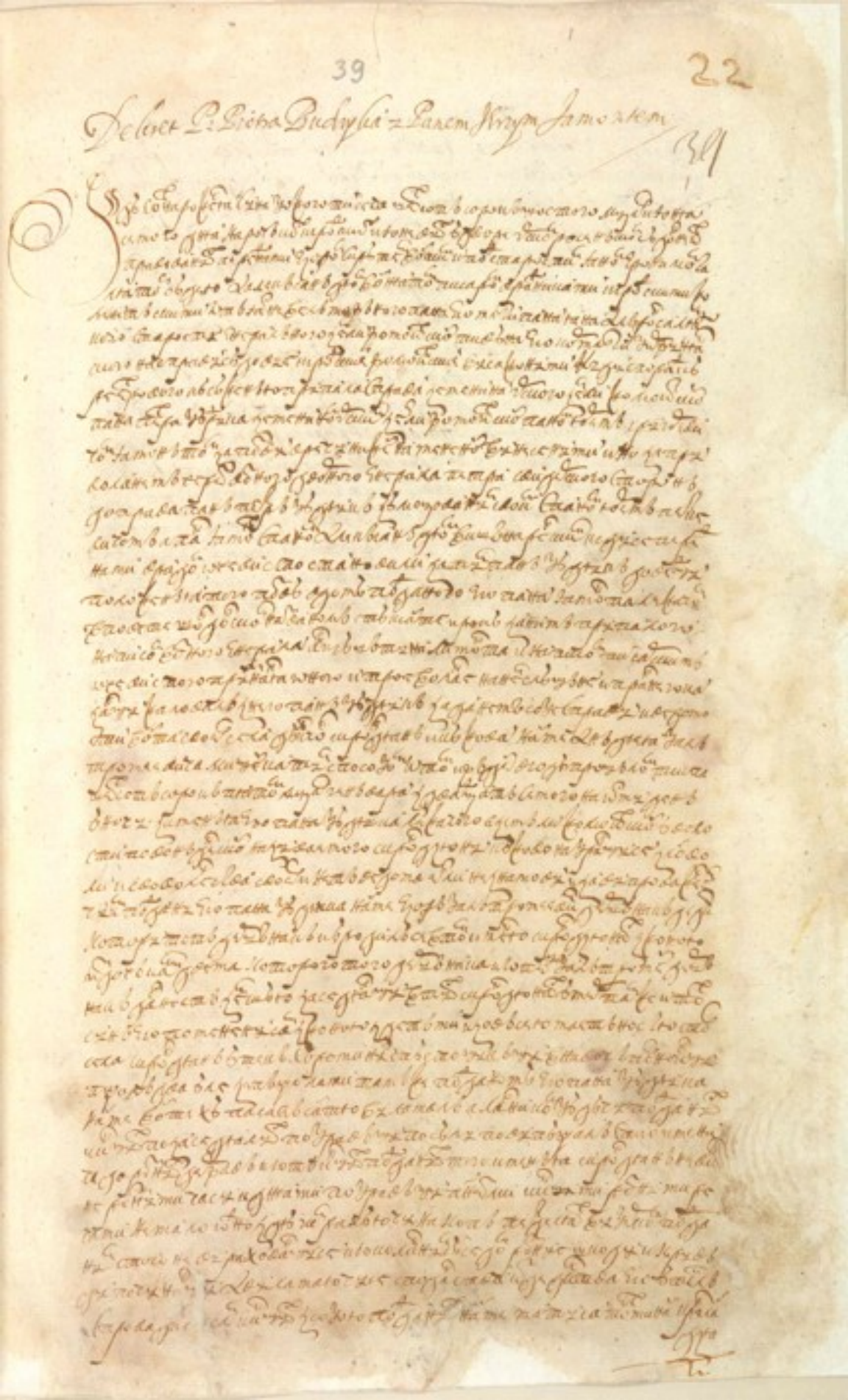


32 19

41 20

21.

De eisdem Ill. Principe Boleslao Wladislai Regis Filio Mazouiæ Duce



40

Суд п(ана) [illegible] Зорового [illegible]
[illegible] мужа и [illegible] [illegible]

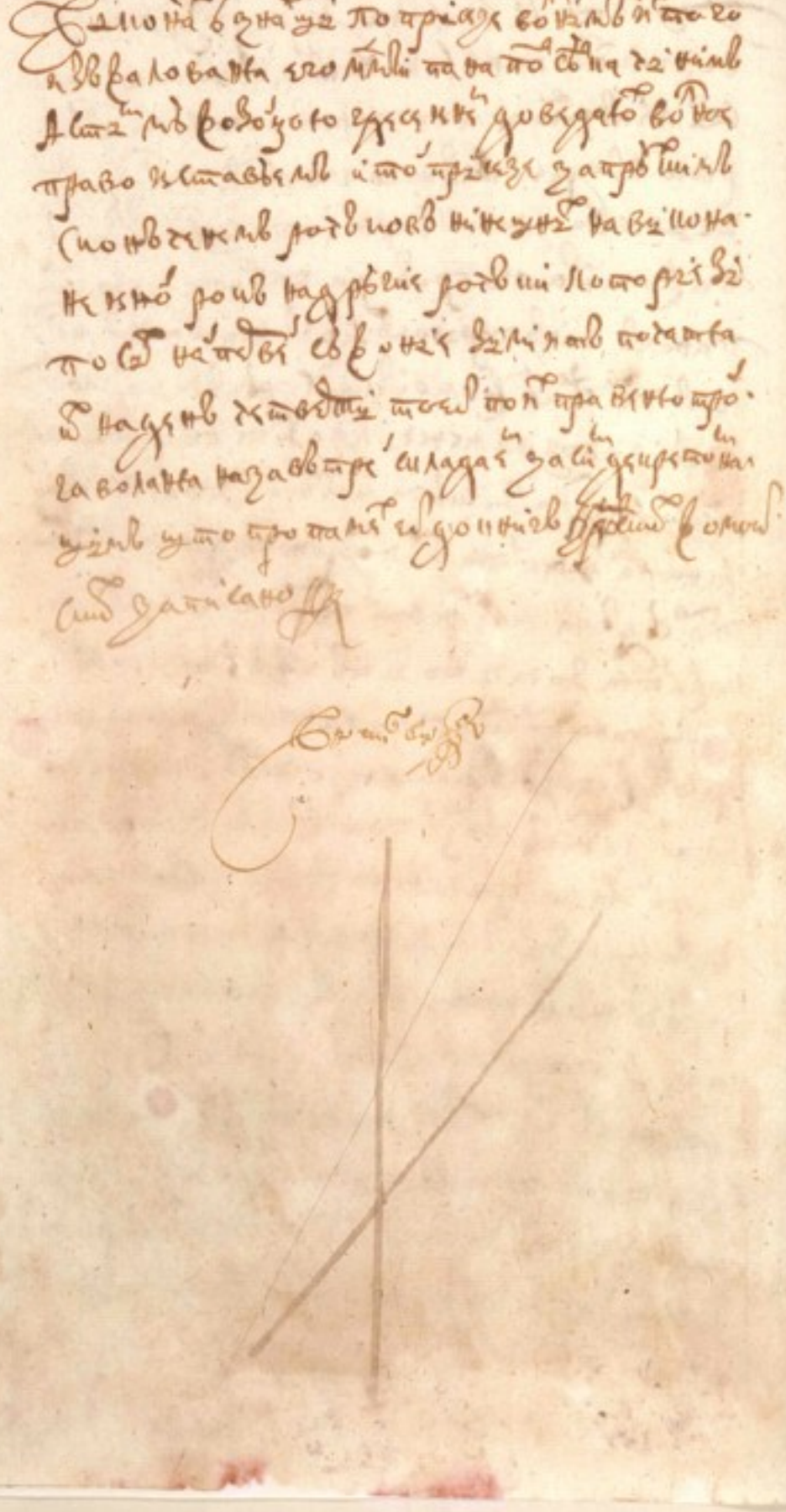
[illegible] свдовъ [illegible]
[illegible] правовано [illegible]
[illegible] Александро [illegible]
писаро [illegible] п(ан) [illegible]
[illegible] пана его м(и)л(ос)ти пана пана [illegible] старост[иного]
[illegible]
[illegible] справе [illegible]
[illegible] справа [illegible]
[illegible] великого князства литовского [illegible]
[illegible] его м(и)л(ос)ти пана пана [illegible] староста [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] его м(и)л(ос)ти [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] до права [illegible]
[illegible] его м(и)л(ос)ти пана
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] его м(и)л(ос)ти пана [illegible]
[illegible] его м(и)л(ос)ти пана [illegible]
[illegible] права [illegible]

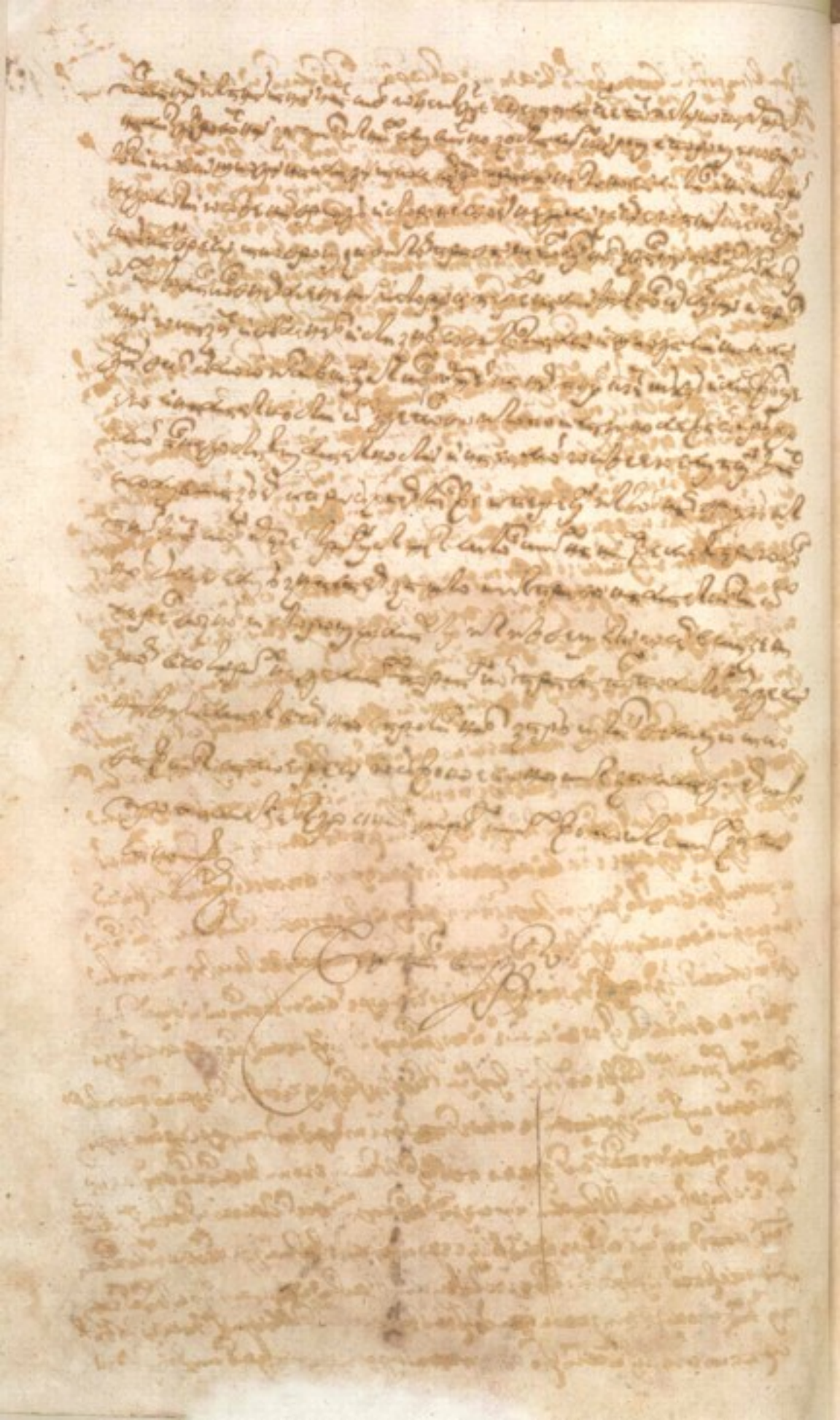
42

43

44

Ѳ Мі Ѳрадѳ Сто Стра-
вѣ его мілі пана Ба на Канѵмило вского Старо-
сѣ Лѵвѵтского і по пѵлтанѵского Ба Нк вѣло-
ского вѵодзе вѣздного его мілі Ісѣдзатоа
тіѵшнка вдасні Воро і а по смо Жіѵ-
та Ко моівского прѵвоѵна тро ного его мілі
пановѵ вѣнѵторзѣволѵ Ко нѵ Сѣа нѵ жіѵ мі-
нѵ по Ѳ но Ко моівскіѵ Стрѵнѵ вдаѵѣ его мі-
мілі за подзѣмкѣ ізда Ѣтк по даного его-
мілі Ласка Жіѵ та Кайѵволі по пѵлтанѵѵ
Бана Ла ѵда ѵта і до даного его мілі пана
по двма Кайѵ но Сѣ по вѣнѵ сѵ Банѵ вѣ-
нова Ѣта Жа ѣ по Жіѵ нѵ і ѵѵ вѵ лодованіѵ
мілі пана по Ѳ на того вѣ но ваѵѣ зрѵка пови-
дало ѣ ко подов нѵ ного ко Сталѵ і на прѵсѵ
нашо Ланѵ нѵ Алѵзѵ того Банѵда вѵно ѵа Ѣта
нашо Ба но трѵѣ но то того задо Ста ва
ко Сѵ нѵ і ко Ѵѣ нѵ і ѵ то нѵ Сѵ ік но вздаѵѣ
Зерѵѣ волѵ но Сѣ ѵ нѵ вѵ Ба лозанна дома-
галѵ Ко торѵто прѵѣсѣ нѵ і Мі Ѳрадѵ
Ланѵ нѵ нѵ его мілі пана по Ѳ на Ба нолѵ
Бано то нѵ по подов того лѵвозѵѣ ко-
Сталѵ і ѵѣ нѵ ко Сѵ Алѵзѵ того лѵвозѵ-
ѵѣ нанолѵ Ба но трѵѣ но то того за Ѵѣ Ба
Банѵ нѵ вѵѣ нѵ і ѵ нанолѵ Сѵ





25.

46

47

Року от нароження Сина Божого тисяча шестсотъ ... 418
... ...

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
начатъ. W imie Pana Boga wszechmogącego Syna y Ducha
świętego w troycy świętey iedynego stanie ... ...
mieć ... ... Amen. Ja Zofia ...
... Janowa Jackiewiczowa ...
wzywam ... moim ostateczney woli mojej testament
czynię ...

Komu tego potrzeba będzie wiedzieć niniejszym y na potym
będącym wieku ludziom y Ja Zophia Herborowna miesz
czrzna będąca naten czas Za wiedzenia Pana Boga wszech
mogącego naciele moim gorzkim Boga Iego Zbawiciela Syna
tey przydobrey pamięci y zupełnym rozumie moim y wiedząc
otym yznatym doczesnym Swiecie nic pewniejszego iakosmierć
a nic pewniejszego iako godzina smierci y żywiąc wolności Za
rowno do tego sprawa pospolitego y mocna mi Swemi życzy
tem maiętnościami ruchomemi kupnemi y za kupnemi dano
zanemu będącemu wola wedle wiek potrzeby y upodobania Swe
Spisowac Zapisac dac darowac oddzieciom bliskich krewnych
swoich oddalic, przeto tedy Ja Zophia Herborowna maiąc
Zmałżonkiem memi miłym Panem Janem Jurkiewiczem Jurkiew
czem kupnym prawem nabyte Za pospolne pieniądze nabyte toiest
mianowicie Cłomy nabyte dwa y mieszczan Abo dwie Ziemice
Zwiemi Zmurkiem pozwiecie wielkim z polim krzyżowskim
na gorze rzeki niemka leżące Za trzysta kop groszy litewskich
kupli iedne od Pana Alexandrowicza Jewczyna y od małżonki
iego pani Halszki Surzyłowny drugie Ziemicę Abo Imieniec
od Pana Piotra Jurkiewicza zarzewicza y od małżonki tegoż Pana Zophi
Jurkiewny Zewszystkimi przynależnościami obychodami pogranicz
Siedliskami stawami y rolnymi Zgonami ornymi y nieornymi lis
sowemi y sianożętnemi y co wszelkim rostępem według listow kupnych
pusulnych y darowanych wiecznym dnie odzionym prawem
do Roku tysiąc pięćsetnego Siedmdziesiątego trzeciego Panu
Janowi Niemirze Ciąciowi naszemu y małżonce tegoż Alexandro
wey Pani Jadwidze Jurkiewiczownie nie maiąc Sumy gotowey
Zapisaney y za wypravą listem obligiem naszym oddac opisaney
Cztyrysta kop groszy litewskich tedy Ja Zophia Herborowna
darowałam y Swym miłym małżonkiem wprzed tegoż temu
Panu Ciąciowi naszemu y Pani naszey te dwie pomienione y nie

Myta

Nasze Adawszy ym obiciom spolnie list dareznay Opis wieczneg
drugi list na przytrzanie tego listu yztey darowizny naszey per omni be
dzie prosimy znaczone wyżey mienione ymienicza nasze na Rekach bisk
krolewskich przed Sądem Ziemskim Zmudzkim wrosieniach w Roku
tysiąc Sześcset czterdziestym Siodmym dnia Szostego sądow proste
terazniey będąc przedtym czasem ja Zofiia Kreboreszna mistrzinowa
Wstah ciężkiey obłożney chorobie stwierdzam teraznieyszym dareznym
mienione Bolesławy mey tey Ostrogi wsiami moimi damię y opisuię nie
ane nie wyimuiąc ani wytrzymuiąc oddaliaiąc od tych dzieciom
swoich Ulickich krewnych y powinnych moich wiecznymi czasy y wolno
ym będzie obudwom wespot wedługy listow naszych kupnych znak
Rzetkiem moim kupienych temi mnie nizami iako swoimi tak nasze
Szafować wszelakie pożytki brać od daty testamentu mego ode
wolemiey tego y jarłyku napełniaiąc brać pachać trzebie siany y bo
ry lieć komu chcąc dać zadać przedaż zadosto uczynić nie abo
dareznie wieczystymi czasy y te sprawy nade dwa wyżey mienione mnie
nizą służące które są w małżonka mego mianowicie list przedarzny
wypis tego listu y jntromisyą przedaży Pana Jana Aleksandra
Wilczka Jeworytka y małżonka iego Pani Alzbety Surmiłowny Zaputta
rosta kop grodzkich Litewskich drugi list przedarzy Pana piotra nasze
nizą y małżonki iego tak że Zaputt rosta kop grodzkich Litewskich wy
pis tego listu y jntromisyą które te sprawy małżonek mey miły
Pan Jan Juszkiewicz ma oddać Panu Janowi memu Pisz
czu nemu mistemu y Corce moiey miłey Pani Justynie Janowie
Juszkiewiczowie Aby ich tego zostiepował tak dwa powinnizą wyże
mienione wziąść kolwiek części odemnie Pani Ziecionej y Corce
iey zapisane y darowane. lub małżonek mey Pan Jan Juszkiewicz
lub też Syn mey Pan Adam Juszkiewicz abo kto z ich chciałby odjmować
abo jakie kolwiek sposobem sobie przywłaszczać tedy takowego
nie uczynienie tey ostatniey woli moiey ma zapłacić Dziś Wszelakie
szkody zachodzące y grzedzące ieżeli obo będzie przy pewnym kapłe
Ay tedy za zapłacie [illegible] tey ostatniey woli moiey

Testament przy nowy na Zostac wieczny mi czasy, y ratem dała tey
ostatney woli moiey testament Pana Janowi nemirzell Rzeczowemu
mi temu y imarzonce iego Pani Justynie Jusekiewiczowie pod
moią pieczęcią takiez pod pieczęcmi y spod pisy rąk Jch Mciow
Panow przyiaciol ratо odemnie y proszonych mianowicie Pana
michała Jadowgo Pana Jerzego gimbuta Pana Pawła stra
domskiego A Pana krzysztopha Eygirda Ktorzy Jch Mc na pros
bę moią y rzetelnieyszey pieczęci swe przyciśnąc ręce swe
podpisac raczyli, pisan w krzemieńcu Roku tysiąc siedm
set czterdziestego szostego mca Maia dwudziestego trzeciego
dnia, Ego Nicolaus Nemirzell manu propria
Ja Anna
ch pbub testa ma pod mianu crogey y stnie y oczewisto przed
ze mną pieczętarz do tego testamentu ostatecznej woli od Pa
ni Zofyi Hreborowny Misiewiczowny Janowey Jusekie
wiczowey Michał Jadowg ręką swą y stnie y oczewisto
prosżony pieczętarz do tego testamentu Ostatecznej woli
od Pani Zofyi Hreborowny Misiewiczowny Janowey Jusz
kiewiczowey, Jerzy Gimbut ręką swą podpisałem y stnie
y oczewisto prosżony pieczętarz do tego testamentu Ostatecz
nej woli od Pani Zofyi Hreborowny Misiewiczowny Ja
nowey Juszkiewiczowey Paweł Stradomski ręką swą pod
pisałem, y stnie y oczewisto prosżony pieczętarz do tego
testamentu Ostatecznej woli od Pani Zofyi Hreborowny
Misiewiczowny Janowey Juszkiewiczowey krzysztof Ey
gird wortowski ręką swą podpisałem, Ko mość mowił
Mr cm ansthl ermd ręka wł Hreborowa pieczęć
za wicarb

Inscriptum ex actis officii
Castrensis Ducatus Samogitiæ. 27.

(10

Anno millesimo sexcentesimo quadragesimo
sexto mensis Junii sexta die.

Coram nobis Joseph Simé Tribuno et burgravio
Joanne Hieronimo Talat Judice, et Alexandro Rojmanto
Notario Judicibus Castrensibus ducatus Samogitiæ
Tempore Judiciorum nostrorum Castrensium generosus
Dominus Stanislaus Zebrowski literas salui Conductus
S. Regiæ maiestatis porrexit, et petiit, vt in acta ingros-
sarentur, quas inscribi instruit, et ex actis describi, quo-
quibus de verbo ad verbum sic sunt descriptæ. Vladislaus
quartus Dei gratia Rex Poloniæ, magnus Dux Lituaniæ, Russiæ
Prussiæ, Mazouiæ, Samogitiæ, Liuoniæ, Smolensciæ, Cernichouiæ
&c. necnon Suecorum, Gothorum, Vandalorumq; Hæredi-
tarius Rex. Significamus præsentibus literis nostris quo-
rum interest Vniuersis, et singulis, Quos presentes contin-
gunt, Quod in subsidium et protectionem nostram Regiam, ac
omnes Villarum in Ducatu Samogitiæ Kliukios existentium
Incolas Rel Landzirom antiquitus ad Castrum Telz
zensem et Villam Cowinky ad Capitaneatum Telz
zensem pertinentes, quibus securitatis causa salvum Conductum
nostrum Regium dedimus et potentiæ generosi Henrici S
Sprengel S. Rottall Capitanei Rhenensis et aliorum qui
vnumvis magistratuum tuentem et Jura, hum
nas quæ Curiæ Judiciorum officiorum subsellia Consuetu
dinum stantia, Jure exponendi respondendi habent con-
stituimus præsentibus literis nostris ad decursum Sex
septimanarum a data præsentium computandarum, quibus subsistere

tuto secure in Dominijs nostris subijci Vero
in Ducatu Prussiæ versari, negotia sua licita et honesta
peragere sine omni perhorrescentia poterunt personis
bus, ipsorum vt cuius sub hac protectione nostra manu
bus, Ita tamen, vt et ipsi se se modeste gerant, nec vl
num aut contentionum occasionem dent, præsertim hoc
stro non obstantibus, quod ad notitiam omnium pertin
interest præsertim Vero Serenissimi Electoris Brandeburg
sis Ducis, Regentium et magistratuum Ducatus Pr
sis, et generosi Capitanei Rhenensis, ad quos sibi pertine
vim metuunt deducentes mandamus, vt præsentes l
tersq; salui conductus nostri seruari de iure seru
dis præconis voce publicari, et ad notitiam omnium p
um interesse detur fieri curent, easq; et ipsi observe
et a suis seruis quibuscunq; inuiolate seruari curent, ne quid vi aut armis con
nominatis contra ordinem attentent, sed iure mediante cum
exspectentur sub vi infractore literarum salui con
nostri sanctio. In quorum fidem præsentes manu n
subscriptas sigillo Regio communiri iussimus. Datum Varso
vie vigesima quinta mensis Aprilis Anno Dni Millesi
sexcentesimo quadragesimo sexto, Regnorum nostrorum
Decimo tertio, Sueciæ decimo quarto Anno.

Correxit Secretarius Venyn.

28

(1)

Pani Gabszewiczowa lubo potomstwo dzieci swe jej
od niej wziąwszy, tedy żadnego prawa
i przystępu do tego imienia i do żadnej części
ani długu mieć nie ma, względnie sukcesorowie ta córka
moja Pani Gabszewiczowa albo potomstwo jej
przeciwko tej dobrej woli mej w czym kolwiek przeciw
ta tedy od tego dnia [illegible] groszy litewskich ma
odpadać i od tego imienia nic mieć nie ma, a [illegible]
córce mej miłej Pani Jadwidze [illegible] że
ze wszystkiej [illegible] tego imienia [illegible]
[illegible] prowadzi i zbudowania dworzyszcza takie czeladzi
i ogrodników dożywotnie [illegible] zapisuję
której w niczym żadnego spuszczenia [illegible] Ani
[illegible] podawać nie ma [illegible]
tego prawa dożywotniego, majętność moją [illegible]
moja w dobrym wolnym sumieniu [illegible]
[illegible] mej zostawując [illegible] na majętności mojej [illegible]
[illegible] testamentowej dyspozycyej mej [illegible]
[illegible] majętność ruchomą i spisek domowy [illegible]
[illegible] tejże córce mej Zofii [illegible]
[illegible] zapisuję i daruję, której [illegible]
[illegible] nie powinna będzie, jednak długi [illegible]
[illegible] które się zaobligowami [illegible] być od niej [illegible]
[illegible] listu mego [illegible]
[illegible] przed sądem [illegible] Ziemskim [illegible]
[illegible] podanie tego listu mego [illegible]
[illegible] a [illegible] pięć tego [illegible] moj
list dobrowolny [illegible] córce mej miłej Pani
[illegible] Zofii Jeremiaszowej [illegible]
[illegible] mej [illegible] podpisuję [illegible]

1529

Roku pańskiego Pan Bog raczè smierć dopuścić raczył. Dusza mego Pana Boga
wszechmogącemu Panu Jezu Krystusowi Jedynemu odday nic nie wątpiąc wiego
się nadziwszy iż ta przyczyna na wiekuistey Pany mey Patronie naszey y
Pani Jmci Boskich doczekała Swiętey Krzyże rady y Akademie gwałtu
Pana Matkę mey miłosnego Jezu Pana Stefana Batorego wtenczas Polskim
Koronę Daniłowanem wszystkie Domowstwa Rzadkow Jch mść Pp. Zi
lewskich ciało nasze Szlacheckie Rzymskiego y Rzymskiego Jch mść Pp.
Panów y Rycerzow Jch wiele pożałowawszy maią mieć Cześć y Rycerską Po
sobie Zostawuią y Pamięć Pana Boga Swoiego Nowe Pana Boga nabożnie
Pan mieli Testamentem Sama Podobiez mieć mey y Jchmci mieli Rozmyślen
Szafuią Kapłanow y Panią miłosnie y że nie Pan Matkę Swą mieć
mść Pan Stefan Batory Jmci Pan Testamentem Swym prawym według Krzyże Szkolet
Cześć Krzyża Pana Jezu Krystusowego Panią Jemu Dziewicę mego dnia Siedm
Zmarłego Pana Boga Swoiego Pana Jezu Krystusowego Polomię Maiętności Swoie
Jch mść wiernie Jmci Panu Jezu Krystusowi Ale nie wiedzieli
dnia Tylko Godzin Pożegnanie Godzinę Godzinę Ale nie wiedzieli
dnia Tylko Godzin Pożegnanie Godzinę Godzinę Ale nie wiedzieli
za Swiętego Ducha tę Summę wszystkę Testamentu Godzin Siedm Tysięcy Złp Pani
Pieniędzy Panu Matki Jego Miłosnego mieć Jego mść Pana Stefanowa Batorego
mego Polskiego Pana Pożegnania Jchmci Jego y Krzyżowego Pana
Jezu Krystusowego Pana Jezu Krystusowego Pana Jezu Krystusowego Pana
Jezu Krystusowego Pana Jezu Krystusowego Pana Jezu Krystusowego Pana
Jezu Krystusowego Pana Jezu Krystusowego Pana Jezu Krystusowego Pana
Jezu Krystusowego Pana Jezu Krystusowego Pana Jezu Krystusowego Pana
Jezu Krystusowego Pana Jezu Krystusowego Pana Jezu Krystusowego Pana
Jezu Krystusowego Pana Jezu Krystusowego Pana Jezu Krystusowego Pana
Jezu Krystusowego Pana Jezu Krystusowego Pana Jezu Krystusowego Pana
Jezu Krystusowego Pana Jezu Krystusowego Pana Jezu Krystusowego Pana
Jezu Krystusowego Pana Jezu Krystusowego Pana Jezu Krystusowego Pana
Jezu Krystusowego Pana Jezu Krystusowego Pana Jezu Krystusowego Pana
Jezu Krystusowego Pana Jezu Krystusowego Pana Jezu Krystusowego Pana
Jezu Krystusowego Pana Jezu Krystusowego Pana Jezu Krystusowego Pana
Jezu Krystusowego Pana Jezu Krystusowego Pana Jezu Krystusowego Pana

Rubowskich oszacowana na ostatek zapis mój tegoż czasu Pryznamy ke
mu dobr. pułtorasta tysięcy złotych dadzą y dadzą tysiąc złotych polsk. Ktorymże
Ney za pisaniu Pana trzeczyma y zkorzystania mego Jego mść Pana Maurycia Zy
lenskiego Kasztelana Sandomirskiego Nadzierzawnie szymanskiego y Pilzenskiego
mnie nakedy y ktemu mocami Rzeczmi Ruchomymi y gotowizną y Pieniędzmi
Dziatkom moim nadesłanymi Rzeczi dla odmiany tego Tysiąca złotych odsyłam:
Ma dochowad Wiele dotat tych Dzieci moich ktorym dzisiego Roku nie
winien będzie zadnych pokładow odtego Summy należących reflektacyą ani Pretensyą
ktoby ich moi Dzieci lubo do zsły albo ktedy w zrzy lat Swoich
Pana Matthiasza mego nitego ynaczey stwo ich moich spadłe y ktoracokolwiek
na kazdy między Sukcessorami Stron Tych Siedlec Cohrodzkim Trzecim mocą Summy
Dziemy tego dnia zapisem Rzeczy Ruchome
Zmarłego Rzeczonego Zapisuiąc Temu Panu Matthiaszowi memu mitemu
Pieczętuiąc Pieczęcią moią Swoią y podpisuiąc Rękoma moią Rzeczy Ru
chome memu Jego mści Panu Matthiaszowi memu Rzeczone nakoniec ktore
Tobie Tym zapisem Rzeczym zapisuie nakoniec y dawam Tobie pod
sekretą Pieczęcią Ruchomej y Summy pieniędzy Ingrossatej Tedy To nakoniec Summy
Ma zostawać Tobie Tedy yże rzeczy Ruchome y Summy pieniędzy Ja
Pisany Ingrossat nabyte wszystko ogułem Cokolwiek może Rzeczy Ruchomej nadmie
nionąc Tobie Summy Pieniędzy Tym ostatnim Testamentem
Temu Matthiaszowi memu Pisanemu Jego mści Panu Stępanowi Zbiemiczo
mu Dziedzicowi moiemu y Exekutorowi zapisuie y dawam Tobie z Dziedzicy naszmi
Oczy Rzeczy Pan Matthiasz moy mily mi Panu Myśliczego pamiętaią mo
wiąc Tedy Pan mi Pan od Boga Tak Dziecie moie za to yrozsądzi Grzeszy Sy
ia Dziedzicu Czeladzi moy Dziatki Ktorym Dziatkom Sobie od Jego
Pana Matki moy Dobrodziey dacą Pana Jego mści Pan Matthiasz moy Mily
Podług Jego Exekucyą na zabyte Dziedzictwo
Dzia

Testament P. Krystyny Iwaszkiewiczowny Woyciechowey
Dowgiałowey [illegible] nieboszczki

[illegible] места [illegible] (15)
[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] тестаментовое [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] вписали [illegible]
в книги [illegible] слово в слово такъ се в собе маетъ. W imie boga oy-
ca wszechmogącego w troycy swiętey iedynego Amen. Swiatu
temu nędznemu wiadomo iest o tym iz niemasz nic pewniey-
szego na swiecie iako smierc bo ktoryby sie miał oney wymowic
albo ucieknac niemasz takowego na swiecie człowieka a poniewaz
taki będąc człek zdrowym słowo by masię spodziewac ale owo
by pogotowiu smierci takiedy ia krystyna Iwaszkiewiczowna
woyciechowa dowgiałowa będąc słabą obłozną chorobą od Pana
boga wszechmogącego nawiedzoną do tego miasto y poprawy
na mym zdrowiu im daley tym cięzey y gorzey maiąc sie na mo-
im ciele iednali iescze z łaski bozey maiąc na ten czas zupełną
pamięc y rozum dobry w nieszenie moie nalezące namnie kto-
rem wniosła aby miedzy przyiacielmi y Rodzice moie iakich
poswarkow y prawnego zatrudnienia niebyło małzonkowi
moiemu po smierci moiey na potym niebyło poswarkow
tak rozrządzam naprzod po smierci mey mizerną duszę mo-
ię Panu bogu wszechmogącemu Stworcy nieba y ziemi po-
ruczywszy Ciało moie grzeszne małzonek moy Pan woyciech

Dowgiało

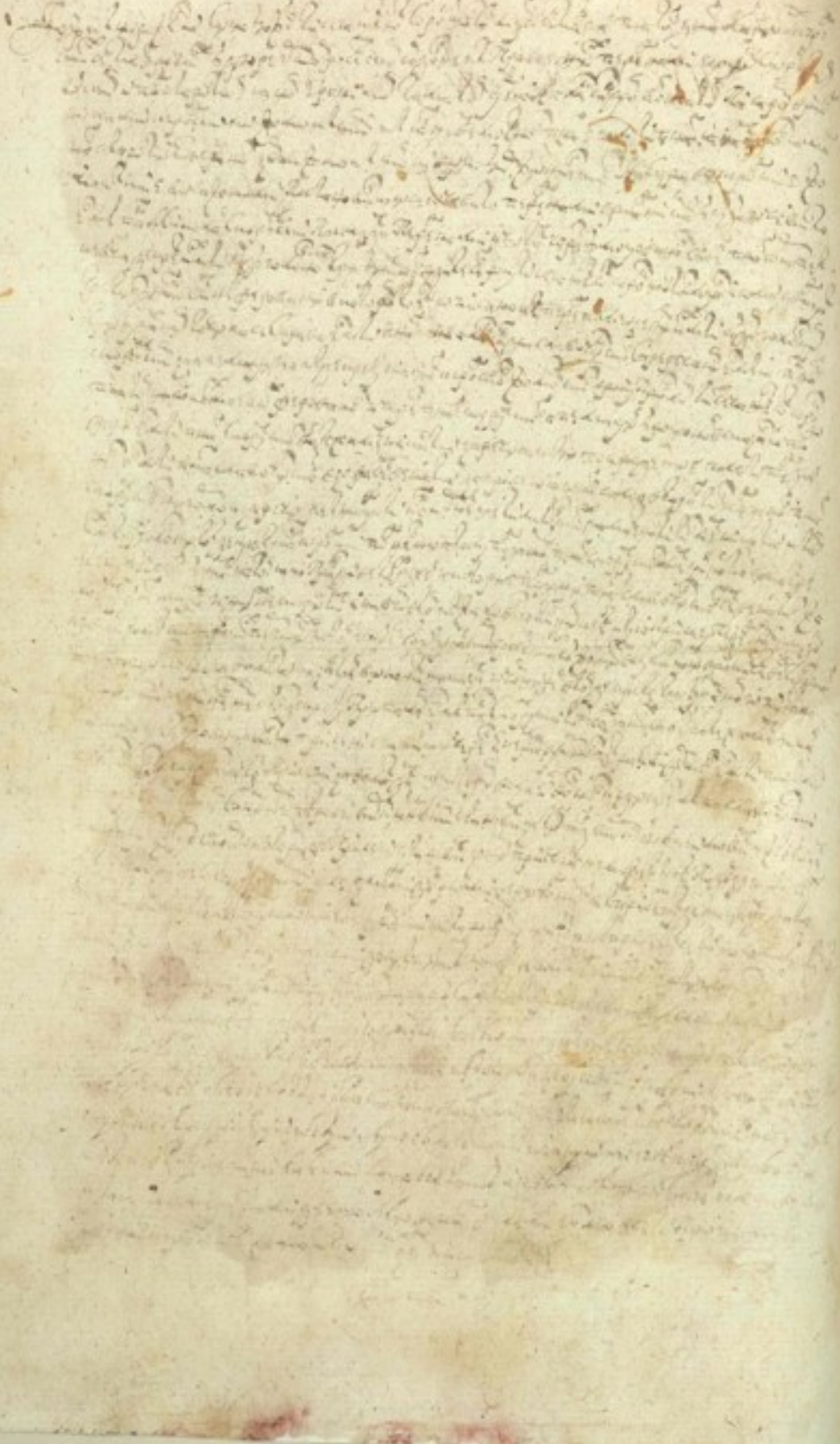
Dowgiało sprzyiaciołmi poczciwie obrzędem chrześciańskim
wzięnie oddać y rozdawać ma tym testamentem moim osta
wuię y rozporządzam Iż ko man Pawem Zastawnym we
stu kopaes gwoszy Litewskich zawiedzone sobie od małżon
ka mego miłego Pana woyciecha dowgiały Imieniec-
kiego ziemi Zmudskiey w powiecie Rodzagolskim wo
kolicy kayszenayciach nazwanie holes Lawkas tedy poto
wcę tey Summy kop Ciec dziesiąt małzonkowi Swemu mi
łemu Panu woyciechowi dowgiale a drugą kop piec-
dziesiąt synom moim miłym kazimierzowi y Stanowi
woyciechowiczom dowgiałom wieczność mieć im dawuię
y zapisuię tak też y wniesienie moie wszytkie Com ied-
no kolwiek idąc ustaw Swiąty małżeński wniosła ku dom
małzonka mego iako szaty tak złoto Srebro chusty białe
y Sukienne bydło konie to wszytko do małż dowiela tymże
synom moim wiecznie mieć zapisuię oddalaiąc od tego
bractwa siostry moie rodzone y insze bliskie krewne A
tego boże uchoway gdyby Pan Bog synow moiey Swy
rodzie nie doszedł tedy posmiertnie iest takową kop Ciec
dziesiąt grosszy Litewskich tak wniesienie moie to
wszytko poniesł ma spadać na małżonka mego y
onemu wiecznemi czasy mieć dawuię y zapisuię Ca
nie łaigę na zasługi wrzyne y życzliwe Sługowanie
małżonka mego Pana woyciecha dowgiała tym
Testamentem ostatniey woli moiey tego wię y za
pisuię Ktory wolen y mocen będzie Jako

[illegible]

swoig wolas nosciq wladac yssafowac ktory ten te
stament ostatniey woli moiey koncege przy prię
ciu mey uczylem uszonemi yustnemi prozba
mi moimi opwzyłozenie Crecięci tak tez y pod
pisy vgk dotego Testamentu mego Panow
Crecięt anow Zemian kwola Jeº mosci Pie
mi zmudzskiey Jeº mosci Pana Adama
Sowenskiego Jego msci Pana Janosza
crecdowicza Pana matiasza butowt a
a Pana baltromieia dowgiałę ktorzy na
usług prozbę moig Crecięci swe przy lo
zyli y vciekli swemi podpisau raczyli
dotego testamentu ostatniey woli mey Ci
san wkaysrenaycach koles lawkas Co
ku panskiego tysiąc sześć set cztrdzie
stego szostego miesiąca Julia siodmego
dnia b mozo mecmanel cztrdzie
cztrdzie
cztrdzie
ustnie yoczewisto prosony Crecięcan od Pani
kwyszkyni wnyciecdowci dowgialowey Jozefowey
y wasilkowny dotego testamentu Cozkoczego

Swe

swey ręką swą podpisałem Adam pawęski ustnie
proszony Przecław dotego testamentu od Lanej
krzyżtyny woyciechowey dowgialowey Jawos-
chowicz ustnie y oczewisthe proszony Przecław
od Lani krzyżtyny woyciechowey dowgialowey
dotego testamentu ballvonney Jarowicz dow-
giało ręką swą ustnie proszony Przecław
dotego testamentu od Lanej krzyżtyny woy
ciechowey dowgialowey maiąc butowt
ręką swą nomoszyłem tho na ten czas ze zdrow
Mego babą ktemu gotowa nyszczuyąc go
Moczuyąc Dziwa



31

Ja Jan Stanisław y Krzysztof Wasserfrenowiczowie y Ja Sebastian Batho
rego Tarnowiczowie y Ja Kazimierz Stanisław y Jan Zygmuntowicze y Jerzy
Stanisław Zygmuntowicz y Krzysztof Adamowicz y Ja Hieronim Ostrożyc
wicz y Ja Sławien Erdmanowicz Glazikowicz Brzezia wiedzy z sobą zos
tający. Zeznanie Jego Mci Pana Zygmuntowej Cesarzowej Jmci y Krzy
rowany Urzędnik Dzierżawca a Jedne zawrzeć powinnie
Jobwiązuiąc tedy tym naszym Listem Wieczystym Dzierżawcę niedoszłe
go postanowionym zapisem Dzierżawcę Jego Mci Pana Zygmun
towskiej Jedności Pana Zygmunta y Jego Mci Pana Jana Uchorow
skiego Podczaszego y Dzierżawcę Jch Trzech Pana Augustyna Tomaszow
skiego Gieraltowskiego Pana Jana y Dawida Kazimierzowiczow Lubomirskich wszyst
kich Wojewodzin Krakowskich, Urzędu Zygmuntowskiego wspomnionych
Dzierżawcom leżącym wszystkich należytości gruntach Dochodach Krzyw
dy sobie Drogi Dzierżawcy niewinnemi Dobrami Prawem dochodzić przeciwko

Tedy za wtorzeniem się z wspolnych przyiaciol miedzy nami iuz dalej prawem wiecz-
nie załozyli Pewne Scianę miedzy sobą Zgodę Uczynilismy ktorą Sciana za
Cygina z [illegible] Kutapie przez pagorek na Kamien ktory lezy nagornacie nad
Gosciniecem wstawym Kiedlitkin y ktorym Koncem do Rzeki przyszlismy, a potym
przez Rzekę do Starey Sciany ata Sciana az do Kopca, ktory iest Sypa-
ny zdawna z przodkow naszych od tego Kopca az do Sciany Gierzylisckiey y
Wedlug tych Scian przeyzrzanych Zgodney sobie Uczyniwszy [illegible]
smy ktore te Sciany mamy Trzymac y wedlug nich Uzywac Wiecznemi
Czasy Wiec iesliby ktory kolwiek z nas pomienionych osob albo z Brac
Siostr blizkich krewnych powinnych Jey Samych y Potomkow Jch
Successorow dziedzicow, pozywali turbowali albo wdzierzaniem Jch Sie przez
granice nasze załozone Jako naymnieysze przechodzic wladzac wygran-
tach [illegible] y wszystkim kolwiek Czynili tedy kozdy
z nas, ktoryby kolwiek naruszyl, za kozdy raz swoy Paragraf mamy
Winy [illegible] zaręki Kozdemu ktoremu by ny przeszkody Uczynili [illegible]
[illegible] zaplacic y Szkody na slowo [illegible] mianowane, bez zadnego
prawnego dowodu y przysiegi Cielesney, bedziem powinni nagrodzic, A
[illegible] tego listu dobrowolnego Wieczystego Dzielczego Zapi-
su [illegible] sobie pozwane, lubo iedna osoba albo wszyscy z nas
w Terminem Statutowym y nie Statutowym do ktorego kolwiek
Sądu y Prawa Ziemskiego Grodzkiego Zmudzkiego y do Sądu Glow-
nego Trybunalnego w ktory kolwiek termin y Powiat: Tym bedzie zapo-
zwani lubo wszyscy albo iedna ktora kolwiek osoba z nas od wszystkich
y od ktorego kolwiek spomienionych osob nie wymawiaiąc się zadnymi praw-
nymi przyczynami ani iedno drugey Osoby chcaicey ktora z nas z tego
[illegible] nie zastanawiac y tym ktory z tego listu [illegible] y zadnych
obron prawnych w prawie pospolitym opisanych nie [illegible] do listu

Kaiegotegotec gdy Stroney Nie Nie mowyc maiy do prawa Szarge y Wodkazio
bic Ktarowszy wprzod te Wisc do Kontrewersy Zadney nie przyimuiqc przy
Wyszmigrowanio maiy zaraz Jstronie zaplacic Koszt y Wrzod
Kazdy skoro wczyrzawszy wten List dobrowolny. przed Krowym sqdem
Prawa wszytkich Nie przymuiqc zadnych stron w prawie pospolitym
Opisanych y Rozumem Ludzkim Wyszaydrzonych Wszystko na
Nastokazawszy Jako to Wiq tak y szkode przed nas pospiano
ne Oraz Szkody na Kady gotowstownie nyelone na wszelakich
dobrach ruchych Leczących y nieruchomych Gdzie Kolwiek y Kyo Lol
wiek bedqcych otwrnie do sendku Orzed y nasamych osobach nayzdrow
nay od prawie nieszcze Woli swoiey bedy Kady Jako Lyudu Oszywe
lec tak Stroniq Oszy przewod prawa dostatecnego Sqdu y Prawa
pozwany Nie maiy y Nie wczym temu Listowi Vstawom Vrzedo
wany, podpisz Wiq Nizey Listie spisany y w dekrecie Slozony y
Grodzkiey w Lwowie pospolitym Nayprzeciwnych Opisany Sprzed
ni bycz sobie mocy Nie zostawiwszy. Kito chce kilka Kroc zapisa
Ciwszy, Jednakten List Nasz Dzielcy Kazdego Sqdu y Prawa
Zemskiego y Prawny poczytan y Rozumian bycz ma Czasy Wiecz
nemi. Jnatrosmy Lat ten dany Nasz Dobrowolny Dzielcy Wie
Cnych Zapis, pod nasemi Pieczqtmi y Podpisami Rek naszych
Dzieje pod Pieczqtmi y Podpisami Rek Jch Mc Panow Zy
ciela od nas Obrane y Obrawcow Vpr Stron Jch Zapisk
fachow Nizey na pod pisach Rok Panowanych Lat
Nayslacznych Roku y Sioze Dzien Lat Orzyszego

Widymowany wRoku 1658 10bra 10

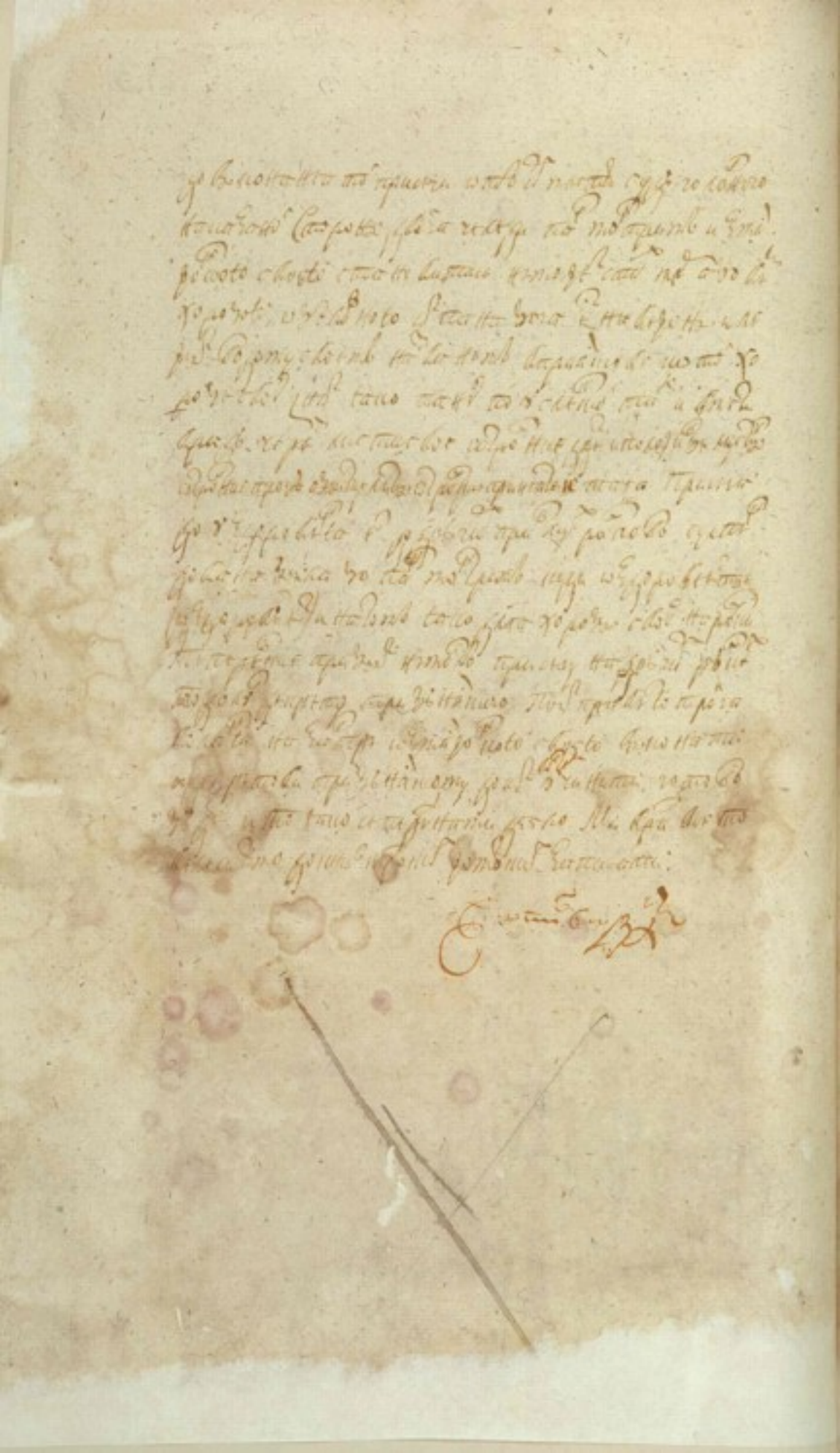
32
60.

Гдъ и на рождъство сна его тисеца ѳ сотъ сорокомоученикъ Святыхъ тамо бывша

Царица пресвѧ Богородица въ дворѣ своемъ росписа
ваемъ трапезами сорокъ сребрѣ своихъ посуда
стаканъ хрономолимъ малъ съ мѣсяцемъ сребро вѣнъ
цемъ украшенными сребреными украшенымъ домо
вѣнымъ и ѿ тѣхъ великого царя столи тамо ни
на сребрѣ ста лаудно гиралвно зелвнь домисто ла
родни тивъ на бидрунисто наспровъ пресвѧ домо
сиих сребрѣ вѣсадовными на ронъ пресѣ тамало
тамолазно хитвомолимъ сполата ронъ нимѣдинъ сла
тровъ позлавъ ренъ и хлоспала и мадѣро голо
но праздалвено ронъ нимѣнъ тисеца ѳ сорокомо
ченикъ авдигева ворорѣ въ на радовано
ѣправѣ тамо прихода архиепископа тамо и его
дахаивиса стамо молитвъ и братвисо вѣлико ра
ровъ вѣворѣ тахтолва врата ѳ емъ лавѣ ѳ ни
вѣ жалаухлва хро ихо тамо вѣ тира и молва
ароесъ тамо ла тѣвита спокресѣми трина
лно прѣдъ тисо авоалаа ла тамо присѣ
тѣвѣло покрѣного тамо ева тѣвѣ ѳ ровъ ора
бѣ ирасно тосла и овѣдъ жѣ тѣвисо на
испокрѣ свои тамо тамо ивалѣхтвисо прѣсѣ
сребро бѣлъ ворокъ свѣ прѣ ио тамо вѣ
хро бѣтно бѣворѣно тирала ѣра свѣ
бѣ и то покрѣвно тада ѣлавѣ вѣхого бокрѣсти
то тадуро завоалаа завоаро волавѣ вѣтно та
вѣ пидро ѣ тако сѣ и жѣ ваго ваа ѣ тако
сѣроманѣ и жѣ ѣ то свѣ на ѣра ворокъ свѣ

33

61.



34

62

34

Року нароженя сына божого тисеча шестсот сорок
шостого мца сентебра пятого дня

На рочках теперешних судовых гродских роспис(а)ных
сродских к справованю перед нами Георгием Скрыпкою восно(?)
и подстаростим Пиномским Лонишком Малиатом сеймиком Халецким судом
воиньтом писаром урядниками гродскими Ломоскими к(о)то
ры(м) вельможного пана его млсти пана пана Альбрехта Ста
ного старосты генералного земли Волынское(?) пивна
гото мівши у держан(и)е своего на справах судовых гродских
Ломоских высадженими Постановичи(?) ... земли
на ... земли Волынское пани ... на Матиновска
Миколаевовна Шимонова Пацевичова и сын ее пан Георгий Ши
монович Пацевич поила зо ... на ... уряду гродского
вряте рок нинешнего тисеча шестсот сорок шостого мца
июня семого дня наробила протестацию ... в вало
пане Шимонове Пацевичове и сына ее пана Георгия Пацев
ча земянина изъ ... его ... земли Волынское пано
Никодима Станиславовича Раевского ... его пане
... Раевского ...
Мароча(?) пане Пацевичове а ... пана Георгия Пацевич
... пана Шимонова Пацевича ... сподорогова
... ... наробила протестацию ... досвисто
по проводе ... стороне перед нами ... роспра
ва ... рока часу того росправы ...
... права ... самого пана Раевского ... поливные ...
во ... пана Никодима Раевского ...
тисеча шестсот тридцат третем записаного ... ...
... самого пана Раевского ... а самого пан Ра
евского ... [illegible] Свои
... [illegible] ... и ...
по ... [illegible] ... к того

[illegible]

которыхъ подавалова(ли) та вчинили а стороны самого пана рахвиа

и за житье того нещасного пана Шимона Пацевича на туюж ви-

ну ... тую справу и прислали ... пана рахновов

в з ... правне сего ... рахновов против ...

рохновов ... ... згинут на

рате писаны ... навязованые ... нового

припозвы за ... нашъ на ... в делани

... в ... того ... и попросили до

того ... пани Шимонова Пацевичова ... Егора

Пацевичъ ... возного енерала ... свидетелю

пане ... ... рахновов ...

то присяги ... ... присяги ...

заволати ... возного ... Шимоновая

рахнова ... присяги свое ...

... ...

врядъ ... свое ... пан Шимо-

нов Пацевичово и сына ее пана Егора Пацевича ...

... ... пани рахнова ... ... довна

на ... присяги ... тогды ... ...

... ... а стороны то

та ... присяги ... ... того

... пани Пацевичово ... пана Егора Пацевича

... ...

... ... и

... ... возно ...

... ...

... ... Пацевич ...

... ... на

... ...

... ...

... присяги свое ... ...

... пана Пацевича ...

... ... пани рахнова ...

что поплаганно лѣвого цалкомо пан[ъ] пацевикова исцѣ
ѣ присѣвово а взглядо нестановѣ[ъ] кто доправа польъ
дтиньл трицатого рогу[ъ] ѣ[ъ] свѣто вано вдесь прими
наного напанкицкую здано ина к[ъ] ѣ[ъ] вдала на дого
по лѣсѣ пана нашого милостиво ктолано здло

Мы вра вто справе панѣ гани, мѣтатомъ, жилово па
цевикова исцѣна ѣ[ъ] пана ѣзора жилловиса пацевисса ста
нѣ ганьного лазмѣного зрогѣвного кнопржмового ра
пового забѣпрато нашѣ напролѣ ропанѣ ивѣнѣ вѣ
роль инистѣлемъ тисеса ш[ъ] сотъ сороквтодо сѣвокѣ
сторонѣ зашитва мапро на ѣ[ъ] пан[ъ] пацевикова акца сто
на пацевиса нѣгощна пана жилова пацевиса кпалѣво
па ѣ[ъ] пан[ъ] ранова пана кнопржма раца ванѣ сто но ра
пржнѣмановѣ ѣ[ъ] пани ранова назлашово вдомостно кно
сталого банѣ, то житъ стого бѣрать нато на тихо ро
на ивѣнѣ ѣздо на врата ѣрова кнъ запопаза слъ пр
ва врата ѣрового ктъ нѣ тѣ ранова наимѣ ѣ[ъ] польнѣ
посѣ ѣрово всѣвносто кпалѣво на ѣ[ъ] пана кнопржма ра
на вроль тисеса ш[ъ] сотъ трѣца ѣрѣтѣ записавого вѣлъ
ро кѣсѣ само пана раца знось пол ѣ[ъ] сѣго плѣнѣка дол
стѣнѣ а ваше работо ипамѣново лѣво[ъ] своѣ пать кнопр
жнѣ раць долго зашѣта прѣкнѣво нѣ[ъ] зла никто ис взрала
ани посѣлала всѣ нало ѣопрѣсѣ прала прѣсѣдѣвсѣ
то вдна нѣ по прѣсѣ во нѣ ѣ[ъ] к того нзвалова на вѣжнѣ
асѣрокѣ само пана раца на запрѣтѣлѣ тво справ
ктослали ипавѣзнова ѣ[ъ] то прѣсѣ запрѣтѣвѣ сто ѣ[ъ] сѣ
ро по прошлѣ вонѣвѣ ѣорогово книстѣнѣ сѣда ѣрово ина
ѣ[ъ] сѣо рѣтѣ ѣ[ъ] вѣтѣ спосала и зво напрат писанѣ зашѣ
ѣпрато нашѣ на тѣ рона ивѣнѣ ѣрѣла и про ново пр
ѣозѣ и лорѣла сло полѣв ѣоворо того ѣпрать пани
ранова и ѣ[ъ] ѣ ро вѣнова на то прѣсѣ нѣдавовила здано
вѣдомѣ ктоѣ на ѣрѣ ѣ[ъ] ворокѣ свѣ нѣвѣпѣ зашѣ

Ивъ на[ша] зра[ж]ан[а]шо зогвидо по дровесн вестрав[ы] ило
ивъ полгв а[ш]ильъ кивдесят[ъ] пъвого дозгль[ъ] ево[ъ]то
врест свое[ъ] в пали прово взглядо[ъ] исталовъ[ъ] нас Ибо[ъ] ва
по врест[ъ] прилминано[ъ] напавицыво зра[ъ] ма[ш]дъва[ъ]
вивола[ъ] вдого по лапи[ъ] пана шано[ъ] милодиво[ъ] ивъ[ъ]
ласив азаза[ъ]тит[ъ] ивтощиша пава пацъ[ъ]ихазат[ъ]ла[ъ]
нимъ врест[ъ] ивс ивдъ[ъ] ест[ъ] присгоъ[ъ] вдо иромъ дово
вдъ[ъ] иголо[ъ] ст пани рав[ъ]по[ъ]ево[ъ] вспазъ[ъ]ив изголо[ъ]с[ъ]
ивтощи[ъ] по[ъ]ево[ъ] голов[ъ]дизи[ъ] оломов[ъ] дит[ъ] малаг[ъ]вости[ъ]
пани[ъ] рапово[ъ] чъ[ъ]по[ъ]зи[ъ]. ито[ъ] помиа[ъ]вапс[ъ] или лезаго[ъ]
иръхомо[ъ] пави[ъ] пацъ[ъ]висово[ъ] исиъ[ъ] ст пань[ъ] пани[ъ] гзорь[ъ] ли
цъвись[ъ] прись[ъ]ваг[ъ] зажто[ъ] ихтваравиг[ъ] малаг[ъ]вости[ъ] ст
порано[ъ] отдава[ъ] посполитого[ъ] ърлава[ъ]тити[ъ] маг[ъ] всимъ
наспроти[ъ] ни[ъ] зарывъ[ъ] пани[ъ] всимъ[ъ] вано[ъ] ва[ш]ностъ
само[ъ] рест[ъ] Кгдовое[ъ] вдносит[ъ] запиладзимъ[ъ] што
продалисъ[ъ] ест[ъ] вошинив[ъ] игроси[ъ] вомогисиг[ъ]
записано[ъ]

.36
61

Дабы шановне Духовенство Святе Божого місця тое стан сотий,
горлом простого люду святкувати нашого Дня

Ма рохъ ізроздавшись Святкуючихъ Церковъ
Божихъ коли Духовенство Церковное шкодливе
перерваніи Дзвоны сурмили Дзвонили
і по двастаро стукали нарочитого ти
мали Народъ Дзвонъ Дзвонили Дзвонили
тії сторони Церкви Божіи Церковъ Божіи
Волошанъ сущихъ. Коль на ве Волошанъ
Господа Милостивого Пана нашого Дзвонъ
старостью Королевского Дзвонили Волошанъ
стали на ве Божої милости Господарства
Настрахъ ізроздавшись Волошанъ ві
дали
Королъ прікасъ прихалъ нашо на
дно тое Господа спотыкала Церковъ Божіи
ихъ Святкуючихъ Церковъ Божіи
і шановалъ нашихъ милости Господ
лобного прихъ Валного весь рокъ ни
нехвалъ місця тогожъ сонъ сорокъ то
столъ люд кожда дванадцать тисячъ
дня Вална Церковного, Постановивъ
Ужіе отъ нашого Господарства
Бив

вторую свѣтлость шурмомъ нашолъ нашо-
ужатьхъ пана хелмѣнскаго не намогъ
того дня поѣхалъ и шатъ пушатьло не
вздалъ нашолъ нашо справедливо ру
сопатъ шатъ нашъ пане вопо полаф
лятали несправедливо вопъ нашъ
утопилося пардувнали дрель Мг
Драф всѣмъ совѣ домишъ шу
сихъ домошатъ шихъ зачашаташ

Атестацыя пана Ивана Матеевича сотника сосницкаго

Року ... [illegible] ... сотъ
[illegible] ... дня пятого.

[illegible]

[illegible]

40

Р. 1703

Р. 1703 [illegible]

[illegible]

[illegible]

Єдрошостаєвскоє на Вруцѣ отъ сторонѣ своєй
недержавъ никакого спорного записи перед нами
не представлял. А что за нами Вруцкая сторона
отъ нашей Каменицы до того писма своего
держати во всем противъ привилеевъ своих
хотятъ на Вруцѣ тамо при озданю того рѣки
Нашей писма к тому тому вставленю и служов и
свидетелов нашихъ которыхъ Вруцкая сторона
тому привилею противно тамо противъ
ихъ привилеи и ихъ вписомъ дали на прежнее
давное положеное межи тое Вруцкое сторо
тое отвѣтуючи дали тому писму своему до нашей
печати нашого коморского записи тому и записано

1781

Року от нароженя сына божого тисеча шест сот
сорок шостого мсца септеврія пятого дня.

На рокох кгродских септемврових в Житомиру
прочесом права отправованых перед нами
[illegible] судьєю [illegible] и подстаростим
[illegible] [illegible] [illegible] Калі
[illegible] писаром [illegible] урядника
ми кгродскими [illegible] ного
ного пана его милости пана Яна Заборов
ского [illegible] старости [illegible] ного уради
[illegible] его [illegible]
[illegible] на стороне [illegible] кгродским
[illegible] становившися
перед нами [illegible] стороны [illegible]
земянин [illegible] [illegible] до ...
пану Мартину Матеевичу Избенгородов
и матце его пани [illegible] мосце
Матеевой Избенгородовой покладали пе
ред нами [illegible] [illegible] го
своего пана [illegible] десятков
[illegible] милости [illegible] [illegible] на
[illegible] року тисеча шест
сот сорок шостого мсца [illegible]
шостого дня [illegible] [illegible]

То єстъ вписано през прадъ помененимъ
ихъ милости съ врядомъ головнымъ тры-
бвналнимъ то яко ласе справа ихъ ста-
номъ пазуимагромъ нарвшевичомъ за
апеляцыею къ тому декретв врадв нашого
што свого сказано на нихъ тисечъ зо-
лотых по сим стороне правый челяд[и]ни-
на которого справы зречи вистто по уго-
вори с двохъ сторонъ ихъ милостью
свят головни трибуналнимъ декрет-
нашъ понижше апанъ ... оборовичъ
[illegible] самъ пятти на томъ ино
имъ того челядника своего [illegible] ...
... ровича пань нарвшевичъ ... тисе-
чъ золотых по сим ... правда [illegible]
... его вправи ... али ...
мовали и того ... кто порены ... ста
... не ... тпркесьчк ... сказа-
ли ... ихъ ... пр[а]вили ... ...
сили ... ихъ по томъ декрете и по
... вчстоихъ ... ...
... ихъ [illegible] выконити на на-
задъ апотипово ... пана ...
... ровича и маетность его ... пана
нарвшевича и того ... сказ... тисеча зо-
лотыхъ ... ... пана
нарвшевичъ ктого челядника ...
... довести ... ... [illegible]

шкоды жадное моѣи заховалъ
-которымъ жизнь на томъ свете и хв-
лилости свое божеского при [illegible].
на дѣвного писано есть на тыхъ листе
ниже [illegible] с того свете при [illegible]
панъ игнацио [illegible] самo-
пятъ [illegible] при [illegible]
[illegible] дворного
петра [illegible]
[illegible] за [illegible]
[illegible] на [illegible]
вы становилъ [illegible] панъ [illegible]
[illegible] самопятъ [illegible]
[illegible]
[illegible] пана на [illegible]
при [illegible] слова писанье
[illegible] ja Marcin Giedgowdowicz
ja Jadwiga Szczefanowna Giedgowdowa
ja Jozef [illegible]nowicz ja Piotr Gi[illegible]-
nowicz Aleksander [illegible]nowicz [illegible]
[illegible] Bogu wszechmogącemu w trójcy
świętej jedynemu [illegible] jako [illegible]
ciała [illegible] swego Krzysztofa Giedgowdowicza
Pan Kazimierz [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

43

Decret

1754.

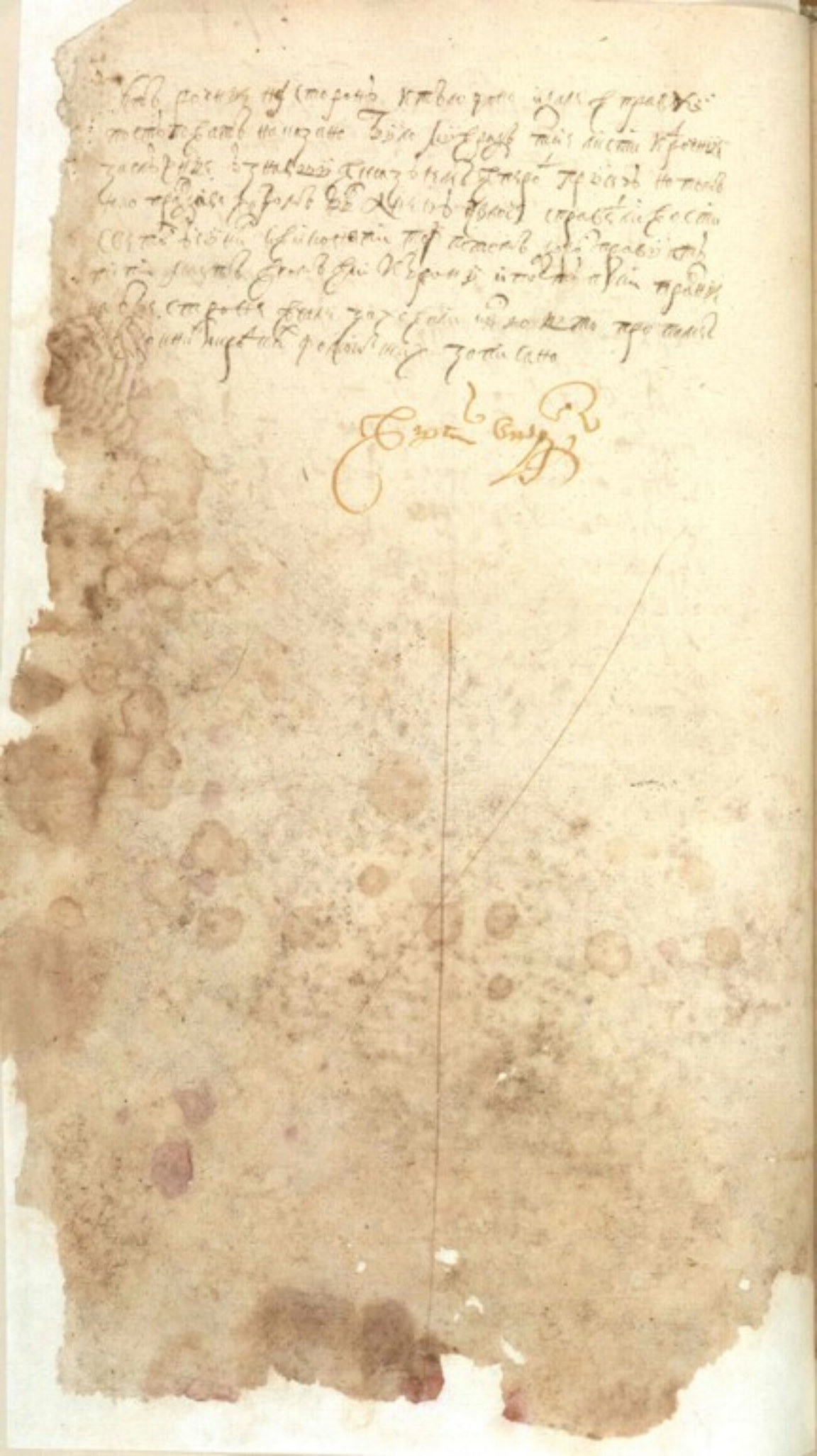
Судебникъ царя Іоанна Васильевича 1550 года
Царскаго Судебника

Судебникъ, изложенный царемъ Іоанномъ Васильевичемъ всея Руси самодержцемъ, государемъ Московскимъ, Новгородскимъ, Царемъ Казанскимъ и Царемъ Астраханскимъ, Государемъ Псковскимъ и Великимъ Княземъ Смоленскимъ, Тверскимъ, Югорскимъ, Пермскимъ, Вятскимъ, Болгарскимъ и иныхъ, по старостѣ князя Василья Ивановича Немого и всея Руси, и по совѣту отца своего духовнаго Митрополита всея Руси Макарія, и всего Освященнаго Собора, и Бояръ своихъ, и всего Государства Московскаго.

Въ лѣто 7058 Индикта 15 Государь Царь и Великій Князь Іоаннъ Васильевичъ всея Руси, по совѣту отца своего духовнаго Митрополита всея Руси Макарія, и всего Освященнаго Собора, и Бояръ своихъ, и всего Государства Московскаго, Судебникъ свой Царскій изложилъ, и Бояръ своихъ Князя Ивана Васильевича Шуйскаго, Князя Ивана Васильевича Бѣльскаго, Князя Ивана Васильевича Кубенскаго, Князя Ивана Васильевича Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Пронскаго, Князя Ивана Васильевича Палецкаго, Князя Ивана Васильевича Сицкаго, Князя Ивана Васильевича Темкина, Князя Ивана Васильевича Елецкаго, Князя Ивана Васильевича Лобанова-Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Звенигородскаго, Князя Ивана Васильевича Ярославскаго, Князя Ивана Васильевича Оболенскаго, Князя Ивана Васильевича Горбатаго, Князя Ивана Васильевича Шастунова, Князя Ивана Васильевича Ноздроватаго, Князя Ивана Васильевича Лыкова, Князя Ивана Васильевича Хилкова, Князя Ивана Васильевича Мосальскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Кашина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Ковригина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Звенигородскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Пронскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Палецкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сицкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Темкина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Елецкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Лобанова-Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Звенигородскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Ярославскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Оболенскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Горбатаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Шастунова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Ноздроватаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Лыкова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Хилкова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Мосальскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Кашина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Ковригина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Звенигородскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Пронскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Палецкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сицкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Темкина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Елецкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Лобанова-Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Звенигородскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Ярославскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Оболенскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Горбатаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Шастунова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Ноздроватаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Лыкова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Хилкова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Мосальскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Кашина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Ковригина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Звенигородскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Пронскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Палецкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сицкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Темкина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Елецкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Лобанова-Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Звенигородскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Ярославскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Оболенскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Горбатаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Шастунова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Ноздроватаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Лыкова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Хилкова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Мосальскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Кашина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ковригина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Звенигородскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Пронскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Палецкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сицкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Темкина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Елецкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Лобанова-Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Звенигородскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ярославскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Оболенскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Горбатаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Шастунова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ноздроватаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Лыкова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Хилкова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Мосальскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Кашина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ковригина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Звенигородскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Пронскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Палецкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сицкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Темкина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Елецкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Лобанова-Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Звенигородскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ярославскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Оболенскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Горбатаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Шастунова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ноздроватаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Лыкова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Хилкова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Мосальскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Кашина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ковригина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Звенигородскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Пронскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Палецкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сицкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Темкина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Елецкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Лобанова-Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Звенигородскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ярославскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Оболенскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Горбатаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Шастунова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ноздроватаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Лыкова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Хилкова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Мосальскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Кашина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ковригина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Звенигородскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Пронскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Палецкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сицкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Темкина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Елецкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Лобанова-Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Звенигородскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ярославскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Оболенскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Горбатаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Шастунова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ноздроватаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Лыкова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Хилкова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Мосальскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Кашина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ковригина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Звенигородскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Пронскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Палецкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сицкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Темкина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Елецкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Лобанова-Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Звенигородскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ярославскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Оболенскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Горбатаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Шастунова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ноздроватаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Лыкова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Хилкова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Мосальскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Кашина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ковригина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Звенигородскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Пронскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Палецкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сицкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Темкина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Елецкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Лобанова-Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Звенигородскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ярославскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Оболенскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Горбатаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Шастунова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ноздроватаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Лыкова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Хилкова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Мосальскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Кашина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ковригина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Звенигородскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Пронскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Палецкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сицкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Темкина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Елецкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Лобанова-Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Звенигородскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ярославскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Оболенскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Горбатаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Шастунова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ноздроватаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Лыкова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Хилкова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Мосальскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Кашина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ковригина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Звенигородскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Пронскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Палецкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сицкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Темкина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Елецкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Лобанова-Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Звенигородскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ярославскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Оболенскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Горбатаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Шастунова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ноздроватаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Лыкова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Хилкова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Мосальскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Кашина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ковригина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Звенигородскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Пронскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Палецкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сицкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Темкина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Елецкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Лобанова-Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Звенигородскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ярославскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Оболенскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Горбатаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Шастунова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ноздроватаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Лыкова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Хилкова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Мосальскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Кашина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ковригина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Звенигородскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Пронскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Палецкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сицкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Темкина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Елецкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Лобанова-Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Звенигородскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ярославскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Оболенскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Горбатаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Шастунова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ноздроватаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Лыкова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Хилкова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Мосальскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Кашина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ковригина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Звенигородскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Пронскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Палецкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сицкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Темкина, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Елецкаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Лобанова-Ростовскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Звенигородскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ярославскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Оболенскаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Горбатаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Шастунова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Ноздроватаго, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Лыкова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Хилкова, Князя Ивана Васильевича Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-Сухого-

44

большихъ животовъ дать наказали мы вра вышеписа
тыхъ въ томъ позвъ майвоводы стала судо
ва изъ тъхъ городовъ иловецкого изголовова Про то
дорогъ повоздово напозвесе потровити и городи
ловьного воила буди наместъ захова ти всъ
городы ипоставивши правдивеи нахъ дорогъ
буалъ што противъ тъ сестъ боженъ изро
сицов долгошицов записа ти



49

Exemplar Caroli Rodolphi Regis Hispaniarum Imperatoris

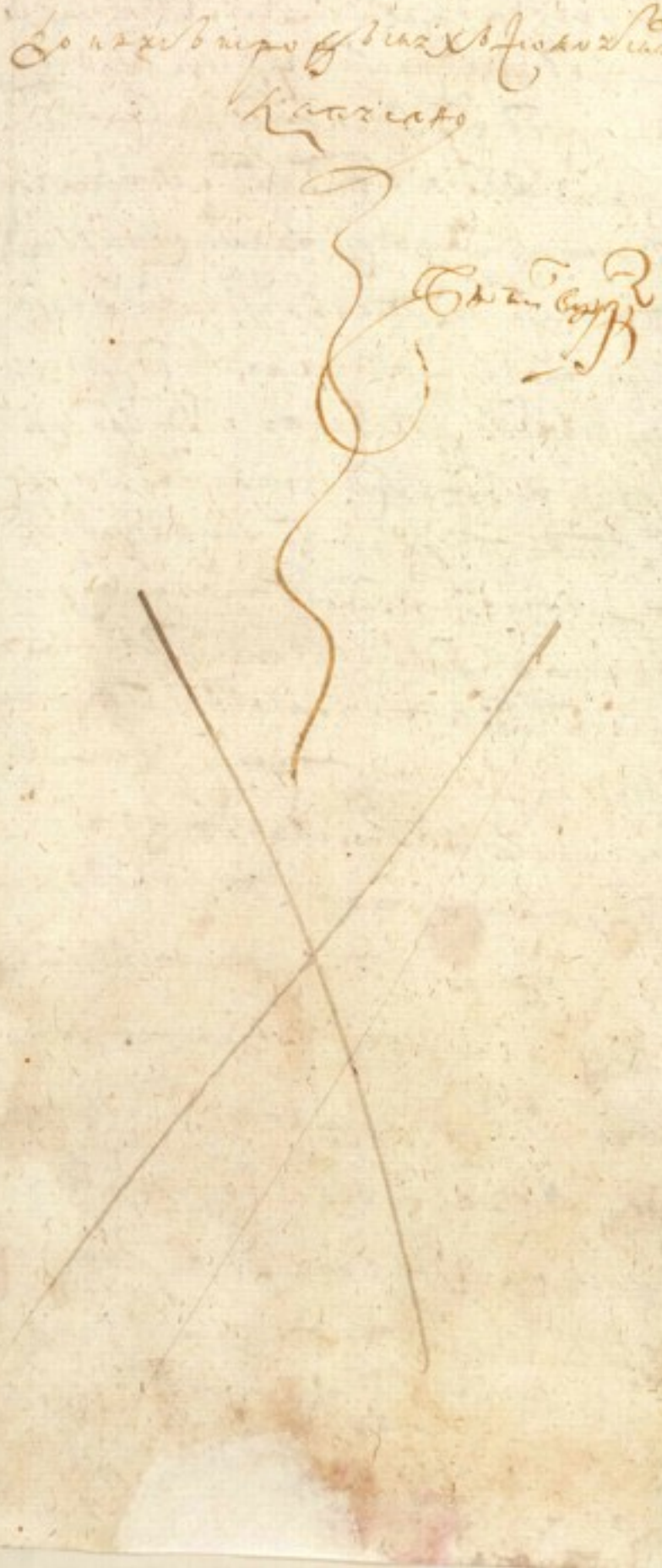
50

58

Декрет Ѳ. Іоан. Златоуста о Ѳ. Василіи Великомъ,

Ѳ. Іоаннъ Златоустъ отъ Ѳ. Василія Великаго

89



90.

91

51.

Deloce Jcsmsa XX: Vmiastowicsd od SS: Denisowicza.

92

Іоръ о(т) нарожен(ь)я Сена Федорова каштеляна во 93
боро(д)ского Вол(о)д(и)мира Сен(ю)т(и)на Федора шо Л(о)вжна

Нарокъ іосифъ Ипростинковъ Сенютиа(н)ровичъ в дворе
итотъ в роспинотъ своровне заправо [illegible] в пе
рвдо(н)ныа [illegible] справцотъ [illegible] і па(н)мра[illegible]
[illegible] [illegible] Александросовъ
[illegible] Писаро [illegible] Ипростинти [illegible]
[illegible] пана [illegible] пана
[illegible] Старосвецки [illegible]
[illegible] [illegible] на
правы своровые Ипротие [illegible]
[illegible] Ипри спорацю [illegible] пана
[illegible] земянъ [illegible] пана
Ипроворса [illegible]
[illegible] его пане [illegible]
[illegible]
своры [illegible] пано [illegible]
котъ [illegible] Старовою [illegible]
[illegible] Старо [illegible]
[illegible] пано [illegible]
[illegible]
[illegible] Ипадоновою [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] пани [illegible]
[illegible] пана [illegible]
[illegible]

фонного Гетм[ана] Вел[ико]го Кор[ун]ного пана Ярошовтора римовта
ла Ул[ан]ова и порядника тогож Стар[ос]тинского
его жилич[ина] Сапеги Попа[ра] изъ Стар[ос]тва Стар[ос]тинского
ннаго Ваза лисовского Стар[ос]тиа Налевайкова
а въ пятн[ад]цать шилядей Одолавъ Зорвъ изъ Волы
шивши а до изъ Мелешковъ Земли Волынской Лфра
то[в] Села Радчинскаго Богдановства Изъ Села
сто[в] Ула Одинацкаго Житомирскаго повет[у] тое
его тамъ Стор[ос]тинского его жилич[ина] Сафр[он]ского
и Малороновъ его жилич[ина] Села Ивашковъ Ряжан
а до Кушнаренъ Ворожеи Самое Села Ивашковъ Фомон
ши Стор[ос]тинского Ивашковъ Лфратого Нав
Ярошовтора Ряжолатина Ряватина Ро[ма]новича
ка Густа а Сороковъ Жолого Лиза Малаше
ватъ Селого Вита Нарозгробство Ворозе Навро
тицъ Назвонивъ Рвабидевъ Своеволе Сало
е Винесенитъ Прятитъ и Ретравецъ Шатевни
Любезновою Листи по Ужитъ и Рвитъ
Рватрятъ Мистки Бневкитъ Справедли Со
сти и Зрвелъ Зроше Дано Ростовъ Изъ Лфра
лева Стор[ос]тинского Ряжолого Справед
Запрятожилъ Хрестъ Божи Ветрала Ябогого
Ярошовтора Стороно по права Повороцита
Ярошовтовъ Ряжолатина Самъ Звъ Можовитъ
Своимъ Панотъ Ябекъ Петровиковъ Ситкомъ
Ситковъ Молорфито Вмоцовати и Зарвлово Со

84

53

151

96.

18

167

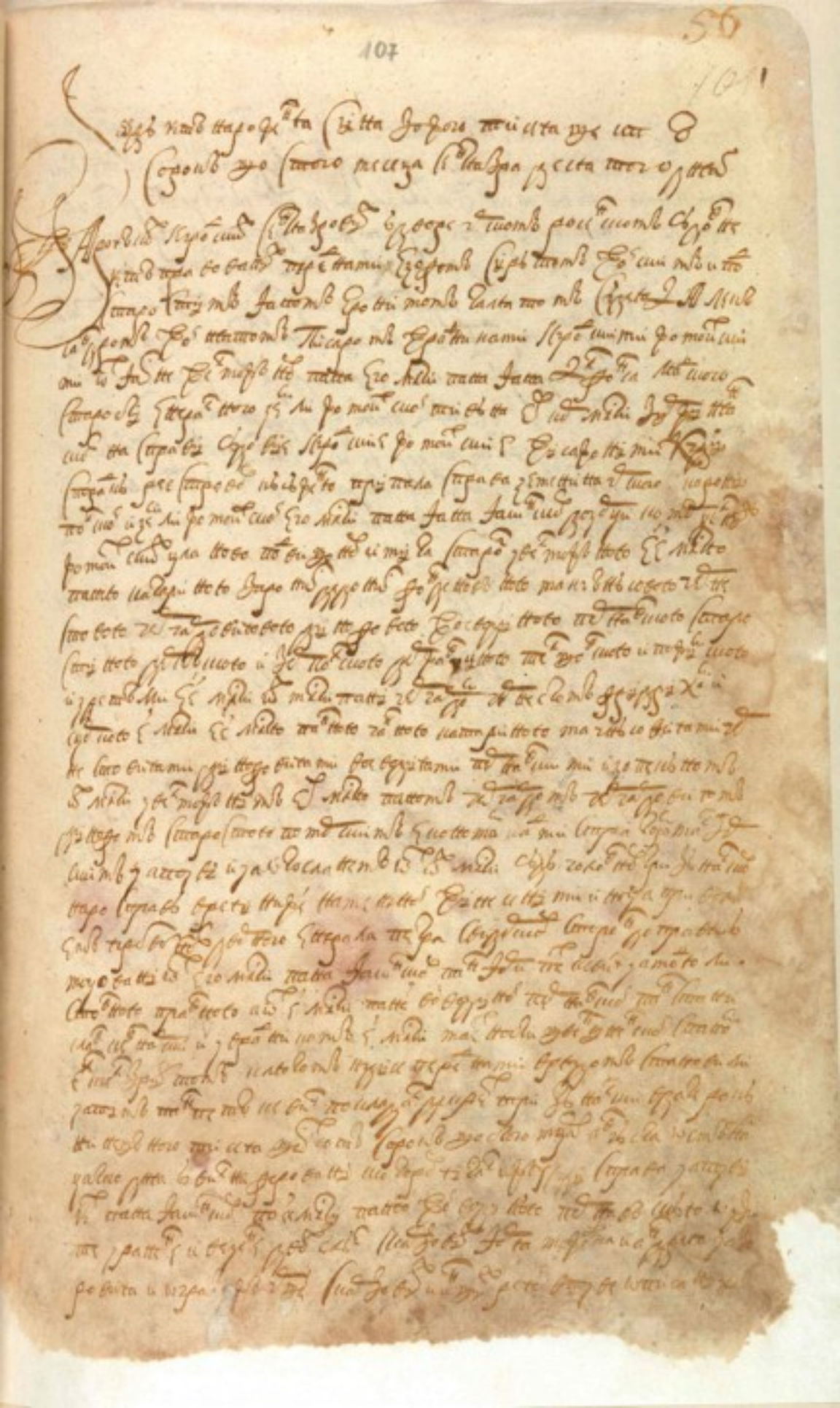
Панъ Казимеръ Вишемло сталъ передъ насъ
и тымъ листомъ своимъ Сторонъ нашей
Ульяшевской Федоровъ нашо и предъ насъ
изнавъ своимъ Отчизнымъ данымъ
Ятаного тое справы изинъ ровъ
самой справы описанъ своимъ
предъ насъ
Пана Казимера Миколаевича Спановъ Миколаевъ Станиславовичъ
изналъ своимъ
Пана Казимера Миколаевича Спановъ Миколаевъ Станиславовичъ
Панъ Казимеръ Миколаевъ Спановъ Миколаевъ Станиславовичъ
Панъ Казимеръ Миколаевъ Спановъ Миколаевъ Станиславовичъ
Панъ Казимеръ Миколаевъ Спановъ Миколаевъ Станиславовичъ

101

1600

AMEN.

104



1623

109.

111

57
11.3

58

1151

Лет(а) о(т) нарожена Сына Божого тисеча шестсот
сорок шостого м(е)с(е)ца сентебра осмнадцатого дня

На рочкохъ судовыхъ сентябро-
выхъ у дворо [illegible] росказемомъ
[illegible] справованыхъ пе-
редъ нами [illegible] урядомъ
[illegible] и под старостамъ
[illegible] судовыми
своего [illegible] до книгъ
писаромъ [illegible] подписали [illegible]
[illegible] [illegible] пана его ми-
лости пана Яна Альфонса Лацкого [illegible]
сты енеральнего земли Жомоитское ти-
вона его королевское милости [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

[illegible]

прочитавши напотребъ подъ [illegible] церк. [illegible]
фрадъ вызнаючи по [illegible] и его ми-
лость панъ [illegible] то [illegible] зара-
зумѣвши его милости пана [illegible]
[illegible] [illegible] о [illegible] подъзаного своего,
[illegible] [illegible] на [illegible] и [illegible] свое
[illegible] спокойне его одъ того [illegible] и [illegible].
на потребъ того [illegible] черезъ себе [illegible]
[illegible] против и [illegible] захотѣло
чися [illegible] [illegible] на [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] все [illegible]
[illegible] и поставлено [illegible] на-
до [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
памети есть до книгъ гродъ-
скихъ [illegible] [illegible] записано

[illegible]

Deluef Pana Jana mlstiwego Pana Jaroslawa Hanstyna na Lobkowicach Pana
Pana Macieiowego Zimobrskiego.

121

111.

60

Неповѣдати хотящихъ людии повѣщай вѣдущихъ попорѣнъ по
долу дворъ седящихъ при кладѣ. Которыхъ сѣдѣлъ свѣтъ,
нагыи глядѣлъ предъ шедшихъ по путь дѣвъ зрѣлъ свѣтъ а самъ
кашъ въ вѣтрѣхъ рукѣ нѣсколо вѣщами кожюшихъ лѣпѣвнихъ всѣ
тѣло въ орѣхъ кажихъ въ орѣлъ и полотакарюе шорѣ
ши. Которыхъ одѣжю кѣзнѣ дѣлъ отъ лѣтовъ
цѣло. Подъ средѣ нихъ въ орѣхъ розно хасти долого
рѣзотъ. Которыхъ Которыхъ Которыхъ отъ лѣтовъ
цѣло хѣдъ прѣсного кѣтицъ Которыхъ ватрѣ кѣ
по вкѣдѣнцъ ватрѣ дѣтрѣхъ голотъ горѣ вѣли дѣ
въ вѣшатъ праведнѣ ватъ голотихъ двохъ повѣснихъ
нѣхъ. Которыхъ въ лѣвѣ кажихъ двѣ кѣ по
ѣшихъ дѣтихъ зрѣдѣно ни въ что, дѣти ресѣ
лотихъ лагурѣхъ лодѣшѣли Которыхъ отъ
дѣлихъ нѣкото кѣдѣ, отъ повѣлѣдѣ
въ орѣхъ Которыхъ Которыхъ отъ голотихъ дѣ
по ѣ Которыхъ Которыхъ по вѣдѣ, отъ голо
тихъ. Которыхъ Которыхъ по вѣдѣ голо вѣщихъ, по въ
глядѣнихъ въ ѣшихъ ватихъ повѣщѣло по голо по
хѣсотъ. Которыхъ Которыхъ Которыхъ дѣ по вѣщѣ (са-
дѣлъ шадю подѣлотъ лѣпѣти. Которыхъ Которыхъ
ѣши Которыхъ отъ лѣтовѣщихъ, дѣши дѣсѣдѣ
вѣлодѣвѣсѣ ѣ. Ес по ни хѣдѣщѣ Которыхъ
по дѣлохъ въ вѣлѣсѣ цѣсѣдѣтѣ
дѣлѣ по дѣщихъ дѣли вѣ по хѣ
по хѣ дѣлотихъ хѣ по вѣщѣ. Которыхъ

121

справедливости напосланно заповорехъ напослатехъ и за
повоевех Ерофи тисеца шестьсотъ сорокъ пятаго на
ровни двинъ сторонехъ вяземцы изапорожцы запихи.
посправедливостью жилъ нечистивъ надъ[ъ] тою полскую
тою фуги реляцыю взялъ роки тисеца шестьсотъ сорокъ
сорокъ пятаго году двинъ[ъ] стая первою дни. Ко-
тожъ пани хелвицова самечь вапрель сего свет-
шего первого дни, и послетрости ей пани хелвицовъ,
пани каспрова дети нелюбезна Христа свято Ляхъ
Кодо спала[ъ] ей. Долостовенкъ ушакъ вопольскъ свято,
Ляхъ Ласовскаго вдо[ъ] вопрезодс сосе[ъ] сто хилосетъ
шестьдесятъ пеесудъ Ев: хилъ запорожцовъ, хпоръ сто хи
лосетъ пани хелвицовъ сапрасудливости не-
нилъ пидъ вапрезо прежи ковиндо рвела ей
врагехъ и инлацкихъ розбатрахъ. ДЖМЯЦЯБАНЪ сто
хилосетъ пани хелвицовъ сего пани потовскаго ко
валь дводе[ъ] Вопзыхъ нажиточно реляцыю фуги по
пихъ пано[ъ] чехъ сто хилосетъ тысенъ сапрасудли
вый прихъ вопольскъ рвела не здолостъ.
МЯ. ВАПЯВ будучи по[ъ] честъ ивосе сапрасудливо
не стала прото рвелъ ихъ плацитъ инлацкій.
Ваторе потъ рвелъ ихъ здоровье сто хилосетъ за
плотилъ и поздетъ потъ рвелъ здоровыхъ пово
вопзыхъ дотевовесе сапрасудливости нидо ковиточехъ по[ъ]
хилосетъ. Пани Изхелвицового Кирулиа Изхвро
Ляхъ[ъ] пани[ъ] Которе[ъ] люди пере[ъ] нами вредъ
сто хилосетъ злотыхъ пани потовскаго ковиндо пре[ъ]
сапрасудливости сапрасудливости до сто хилосетъ пани
Изхелвицового пани потовскаго Изпрезо[ъ] рвела

Рк.5

Року от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ
сорокъ шостого м(е)с(е)ца Сентебра дванадцатого дня

На рочкахъ кгродскихъ Сентебровыхъ з звыкъ порядку
присуженыхъ судовне отправованыхъ, перед нами Его-
ромъ Скорвиткомъ воискимъ и подстаростимъ, Яномъ
Єронимомъ Тихановскимъ судьею, врядниками кгро-
дскими Ромошевскими ясне вельможного пана его ми-
лости пана Яна Завиши Ляцкого старосты генерал-
ного земли Ромошевское, тивуна его к(оролевское) милости Ширвин-
ского на справах судовыхъ кгродскихъ Ромошевскихъ вызнаваю-
чи. Заместъцо его милости пана писара кгродского Ро-
мошевского в справе его милости засадивъшимъ меня на вряд
сесмъ Смолятомъ. Кгды справа в реестру порядкомъ
припала справа з земянина земского писаря кгродского Ро-
мошевского его милости пана Александра Войната, з велебне
ксендзомъ Катаратомъ его милости пан Александромъ Адамо-
вичомъ Миколаевичомъ радивилле Катаратомъ ксендзомъ, и не
собран правы на мирс ..., на ... [illegible]
великого князства Литовского старостого ... [illegible]
разовых на ... [illegible] ..., ..., ..., ...
... [illegible] ..., его милости ...
з ... врасех ... ... [illegible]
... справа ... Свирского старосты ...
его милости по ... кгродски сало ...
... враду ... его милости пана писара
..., ..., абы ... его ... милости
панъ ... выговорили ... [illegible]
..., ... врадовъ ..., ...
... панъ писар кгродский ... [illegible]

велеб. Кисаракго мати Нтрополи полвнати, и заархимантв
штавъ охранств справедливости, и охране оно, вратив ва
ше Кисаракго мати Нчевсии учиняти нехотел зачим его
милость панъ воинатв вставших оно тепертовную вс
ротности, а хотячи напо власно духовни свое томаси
тх двитантовних, з ...омъ здеми изосими с речами
хотячи и внесенств се нехисати и пранс постановати
несправедливости своего м[иле]сти его млть панъ воина
писа Игросни ротовсни, и милостомъ моимъ упомина
нимъ Игросимъ ротмистовимъ розаоуях справедливости
охране томаситх, в: млтвъ замыслъ и запозвалъ
зелъ наручни и ... пото... роч[е]вно и правомъ
нехали и нехотячи справедливости своего ... ли
во зосимного ... и ... своего, хотячи оно
за ставши и згрычими духовнима ... симъ по[з]вомъ
моимъ Игросимъ ротмистровимъ запозавасте

ЗАПОПАОУЦИТАНІО того позву

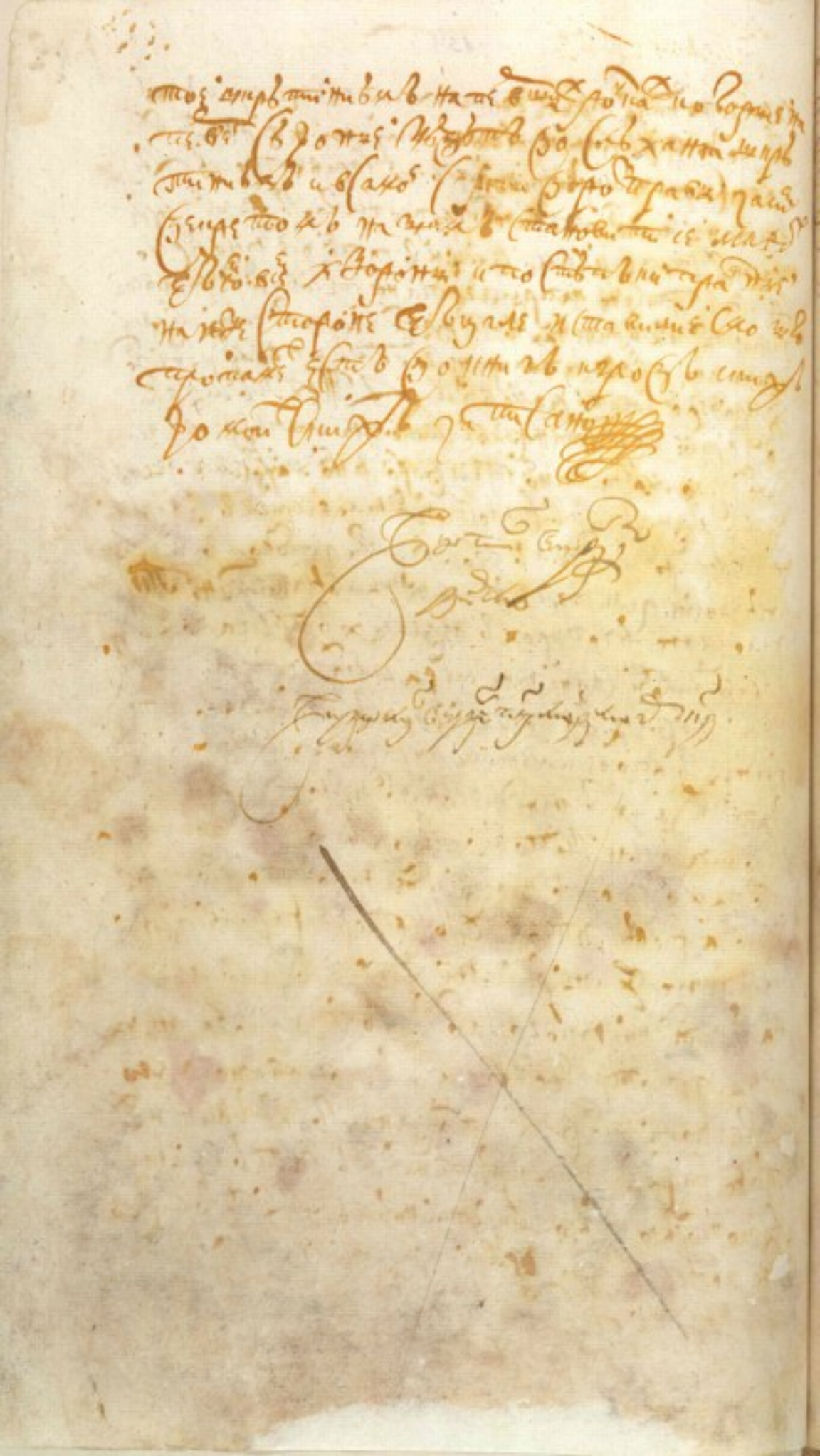
... его млсти пана воинатв панъ ... ...
вс... и ... справ засластовъ ... ...
... ... прихтелемъ ...
... ... посправедливости сторонех томаситх
... ... по... и томъ спра
ведливости нечинено, и правносам засланаючис оно ...
... правомъ ... его млсти
панъ воинатв, и оно ... поня ... латъ пана
... ... и ... его пана
... ...
... ...
и пан ... [illegible]

великого государя царя и великого князя Михаила Федоровича всея Руси
самодержца государя царя и великого князя Михаила Федоровича всея Руси
и государя царевича и великого князя Алексея Михайловича всея Руси
по старостскому и судебному, врать руки
писца Ивашка Семенова сына Шушалова Семого муж Семенова сына Шушалова
и охранта того поранного, так
что у Ивашка, в том маетности его милости царя великого князя
права по него и царева государева, и мадози его, роного вхи
рисно родственно, врать руки писца Ивашка Семенова сына Шушалова
Семого муж Семенова сына Шушалова, и повтороваивти
того ругаетъ, поштормив тот охранъ того поранного, и
ихтого поранх врубе государя великого князя Михаила, умыс
време отца, а государя своего разрыла и повзорвета,
сторомасного, невраши гре перехоховбс. Прихтов во
ворех рашихи рожиетами по масюше отцовских
помара рест Списана поранх ихтех, ихвлаши
тамов на ружех ихтов, тало Семе пишет, и ихтех,
врать руки писца Ивашка Семенова сына Шушалова рест второно мужа
на Ивашкиного сына, вопторомв ихтовит ихписаних сив,
кат ихнасюших отцовв повлаша, рвоно, брати, роного
помара правогосташе ихлав мати
его милости царя и великого князя Михаила
его милости царя и великого князя Михаила поместно
сокого царя сорево голонхов прихтонхов врати писц
Ивашка Семенова сына Шушалова второно, мужа Семена сына Шушалова
Ивашкиного сына, ихвтороно
Ивашкиного бнгорг новсивсомв сокашо,
а вре руки мужа мати прихлашалого сына, вопторо кат
с пальце отцовв по вилаша, врото руки ихписаних сив
руки рест Списана сив видзнатовеши Ивашка Семе
сына грехов мои, писа, пальс Семенов, и пальвата
прихтонхов, прихлаши тот Ивашко Семенов сын Шушалов
Ивашкиного, возвратити

120

1631

1582



Протестацыя ... от ... [illegible]

А гды ... [illegible] ... пана ... [illegible]

[illegible]

[illegible] ... пана писара ... [illegible]

[illegible]

[illegible] ... писара ... [illegible]

[illegible]

1

Знаходячи тое фунт до поданья пола Гедеона Ели-
пана писаря присвятаго в Кобрыни в Шпифа-
ли на вдовий живот за сознаньем самых за
несеных Заклевов Сидорголов на Трубовиско
Лозовое жаглицу 1/2 сер. долголишскои
пловы вдовы жоны хозяиновои тои новаты в ви-
ни Сухов пустовлях тисгацкой со сорок Сухов
в тое жне Сфини Сарлов где фолкоштвало
што пустаки Едомна Ларкевич Фолкоштвал за
писано.

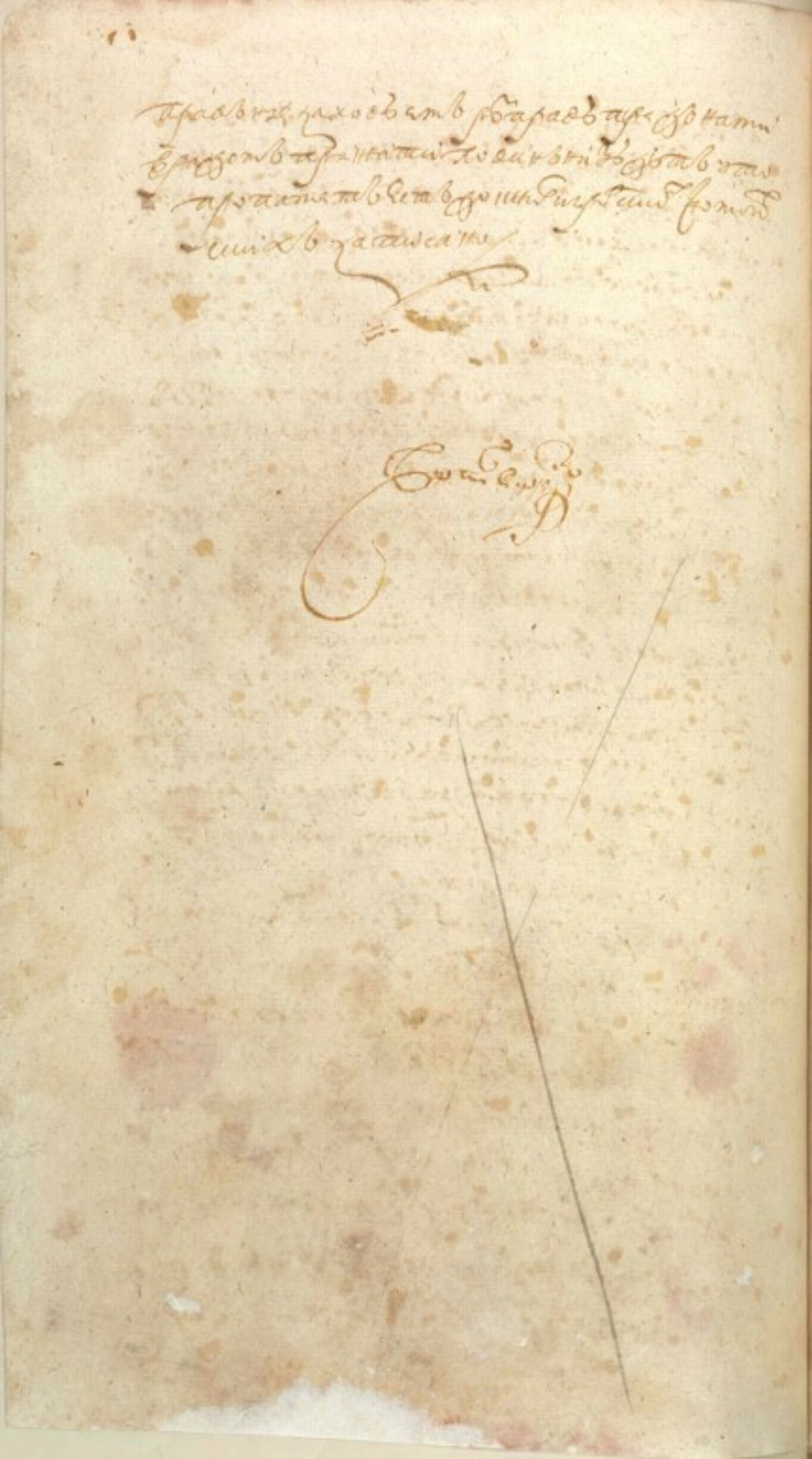
Судья Сухов

126.

своволне пана Зорича поволхованїи и хапанию учинят н[и]хъ Ля-
ховичов где потом непрежилено дѣтки нипори [illegible] от-
[illegible] милостив [illegible] Зоричов запозвал ихъ Ляховичов хотѣлъ
[illegible] прав(ъ) [illegible] фомм[illegible] паньтвровой [illegible]
[illegible] тысяча шесть сотъ [illegible] [illegible]
[illegible] рочкова тыхъ Ляховичовъ входячи того [illegible] своего [illegible]
[illegible] достати [illegible] менно [illegible] его [illegible] Адамъ Ля-
ховича [illegible] [illegible] заблоний надобо того [illegible] потомъ [illegible]
[illegible] ровно тысяча шесть сотъ тридцатого [illegible] [illegible] десято-
[illegible] до того поплатилъ [illegible] фомм[illegible] паньтвровой того ровно [illegible]
[illegible] двана[д]цатого дня сопа[illegible] [illegible] Зура пановича
[illegible] своего Апрїтора Адамовича [illegible] которыми звонили за-
[illegible] ихъ пана Алексѣя Станиславовича Ляховича [illegible]
[illegible] досенъ [illegible] того [illegible] Станиславовича Ля-
[illegible] потомъ [illegible] ихъ тыхъ Ляховичовъ [illegible] и [illegible]
[illegible] ихъ поволховать и его милости пана Зорича
[illegible] собѣ ровно [illegible] кто [illegible] [illegible] по
[illegible] Зоричовъ ихъ Ляховичовъ [illegible] потомъ [illegible]
паньтвровой [illegible] запозвал и [illegible] [illegible] со па-
[illegible] того [illegible] досаною [illegible] запозвал поволаныхъ [illegible]
[illegible] спасовали [illegible] нас [illegible] пан Зо-
[illegible] двадцать [illegible] Ляховича и [illegible] и [illegible]
[illegible] двана[д]цатого [illegible] того [illegible] поплатилъ
потомъ [illegible] ровно тысяча шесть сотъ тридцатого [illegible]
[illegible] четырнадцатого дня [illegible] которого того [illegible] на [illegible]
[illegible] Зоричов потомъ [illegible] запозва-
ли ихъ Ляховичовъ [illegible] фомм[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] половенія [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Давида Ляховича [illegible] пан Зори-
[illegible] двадцать пятого [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] того [illegible] Зоричов [illegible] [illegible]
[illegible] Давида Ляховича [illegible] Ляхови[ча] [illegible] пана
Зорича [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] пана Зорича [illegible] [illegible] на
[illegible] и [illegible] способомъ потомъ [illegible]
[illegible] Давида Ляховича [illegible] Станиславовича
[illegible] [illegible] способом
[illegible] Ляховича [illegible]
[illegible] Давида [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] пана Зори-
[illegible] листов [illegible] Давида [illegible]
[illegible] [illegible] листов [illegible] Адама
Ляховича поплатилъ [illegible] ровно тысяча шесть сотъ тридцатого [illegible]
[illegible] двадцатого дня [illegible] того листов [illegible]
[illegible] ровно того [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] листов [illegible] [illegible]

63

142



Ѡсв(ѣдчене) ѿ церкви [illegible] писаря [illegible] сотн[illegible]
[illegible] лѣт [illegible] шестого [illegible] тиждня [illegible] суботы [illegible]

Ноябрѧ [illegible] [illegible] року [illegible]
[illegible] ѿ православных [illegible]
[illegible] весма [illegible] милость [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] пана [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
его милости пана Алеѯандра [illegible] писара
[illegible] [illegible] его милости [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] справа его милости пана
Алеѯандра [illegible] писара [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] справа его м[илости] пана [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] пани [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] пана [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] его м[илости] пана писара [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] тисяча [illegible]

144

08
45

Иноземцы пустят врагу тишо вроде завитомъ ура на исполъзуют
ураду 2 в пр. тогда 2 сидят и полки нети в его
не пав поборуна на своей земле Просто тые тобе по
дорогу не пропускают изъ вами в постоянную Соловецкие
сами тое на себе зделывают позорно голоту
кому вины грех то тобе зделать 2 напасть Конь пухмо
тах в гороховой тлохъ позорно тебе не пропускают
разбойник зна голоту два тамдвреи вины погуб
ят тебе тобе казать нашихъ и нам честь и слава
здобывшита казано танцурово 2 слово по пухмовицов
Прозвано Шемякинцы по пухмам уде ту въ жито
тому поклонно лягатухъ сгоремлосли тамъ писарь
вишъгелев и пред дай за што женото права на нас,
Настанетеря во но и сторону злато тобе жилъ въ
жем вишъ казомов вгостицо изуелта порашом
стать по въ Брулата зуй ти лягать вгом на сарот
но гарвы тамъ вельми тако вавостъ самобрех под
ронят въ но израбуют вины. в постоянную Соловец
кие сами запрягают што пропамять с стовро
шно Изго сиротошно за писано.

Сыто буде

69
48

146.

70

145.

71

148

[illegible] moy spadek na Czaty wieczne[mi] a Trzecie prawo ktore
[illegible] spolne z małżonkiem moim od Pana Rodzica mego [illegible]
na Wielora Mostowka na Czeladz Mianowicie Jagnieszka [illegible]
[illegible] y [illegible] Janowicza ydmygia [illegible] Jakubo,
wicza [illegible] przysłużyli na [illegible] moim należących Tymze
[illegible] Czaty wiecznemi Zapisuie z dokładem tego gdzie
by Jako się [illegible] Rzekto [illegible] wiec [illegible] niestalo
[illegible] na ten Czas [illegible] dobrey woli moiey [illegible] ysz ta Czeladz [illegible]
[illegible] Jako małżonkowi [illegible] do [illegible] z ktorego [illegible]
[illegible] nie ma podlegać Ale y [illegible] Czaty wiecznemi [illegible]
[illegible] poddaństwo ich y gdzie chcą niech [illegible]
[illegible] z [illegible] [illegible] nie [illegible] żadnego prawa przy
[illegible] Jako do wolnionych Ludzi mieć nie mają [illegible]
[illegible] Rzeczy Ruchomych ktorych [illegible] z domu [illegible] mam
[illegible] [illegible] Lazarowi [illegible] podszyty ktory
[illegible] na ten Czas [illegible] Kop piętnastu [illegible]
[illegible] [illegible] ktory na ten Czas [illegible] Kop [illegible]
[illegible] [illegible] Aksamitna ktora [illegible] Kop [illegible]
To małżonek moy na [illegible] synowi moie do szkoły [illegible]
gdzieby do szkoły nie [illegible] tedy [illegible] Lat na [illegible]
[illegible] Jako pewny dług [illegible] [illegible] tegoz [illegible]
[illegible] podszyty [illegible] moy [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Sobie przypominam [illegible] [illegible]
moie od małżonka [illegible] prawie [illegible]
[illegible] do [illegible] y [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Zarazem [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Mikołaia [illegible] [illegible]
Wielora Mostowka [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] ostateczney woli testament [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

odesznie Vstnie Apowiedziało uprzytomnił Ziemian Rzk Jod Mc
Jeri Zaudzkiey Pana Marcina Bolinskiego Generała Pa
na Abrama Jargiela a Pana Macieia Jargiela pisarza Ma
gistratu Roku Pańskiego Tysiąc Sześset Czterdziestego Siodme
go dnia Miesiąca Augusta przestrzałego dnia trzeciego Mca po połu
dniu godzin zostaie Sme mocą pewnego Testamentu Jana Ca
Vstnie uprzytomnionym przeczytanie dotego Testamentu od Pana Mel
chiorowey Bilsteinowey Jargielowey Ręką przerzeczonego
sam pod pisanego Marcin Bolinski Generał prothonotary przeczy
tanie do tego Testamentu Abrama Jargiela Rekasiąg pro pisarza
prothonotary przeczytanie dotego Testamentu Macieia Jargiela zeznia
Na Ioge sad mocą zeznia Generał Inscriptum Generale
cum [illegible]

Ja Krzysztof Olbrychowic Piotrowicz Ja Helena Krzysztofowa
wna Eysimontowna Krzysztofowa Piotrowiczowa Małżonkowie Czynię iasno y zeznawamy tym naszym dobrowolnym
wieczystym zeznaniem zapisem komu by było wiadomo albo
kolwiek teraźniejszego naprzod będącym wielu Ludziom
bierze idne Osob zadnie abowiem zadnego Oto gdy ia Ja
Krzysztof Piotrowicz poczowszy wzięcie S. Małżeńskie Pani
Halenę Krzysztofowę Eysimontowne za Małżonkę y Ja
Halena Krzysztofowna Eysimontowna poszedszy w stan
Małżeński za Pana y Oblubieńca przerzeczonego Pana Krzysztofa
Piotrowicza weźmiąc postanowienia Jak Mu Pan Bóg
przyniósł naszym obopolnych dostatków nas zgodą
y miłością Oyczowskiey y Macierzyńskiey co obiecawszy
wzięli przy erwartey części z Imienia naszego
Gnadzkie w Powiecie Grodzieńskim leżącey od K. M. Pana
Boyuiecha Godowskiego Królewskiego Oyczyzno y od
Małżonki iego M. Pani Anny Kierdeiowny Molchanki
Woyuiechowey Godowskiey Królewskiey Matki
naszey rodzonej lat sto Kwadrzeiscia a od K. M. Pana
Karola mego Pana Eysimontowicza zerwartey części rodzi
stego y nayuiętszego polowicy Imienia Gnadzkiey
w Powiecie Grodzieńskim leżącey talerz y Spadkow
wszelakich kommunią polegli y ten listu na
szym y po podaniach naszych przypadaiących dosta
łego dworu polowicę Pasierbkiey rodzonej Panny
Domicelli Krzysztofowney Eysimontowney dostało nas kop
sto kwadrzeiscia a wyiątkowo wszystkich ruchomych sto
ta srebra stras spod chuzdu Oyczulskiego dostało
kop kwadrzeiscia co wszystko wszystkiego summy kopeky
ysesta sterdziesiąt Ktoż osoby nasze mianowane
odebrawszy od Nich osob nasze mianowanych ia ialo
dzeno Oyczyzna naszego spodlanney Matki naszey

ialeo

Jako gotową sumę y w rzeczach ruchomych odebraną takze y 157
od Pana Szwagra mego a Brata Rodzonego mego Pana
Kazimierza Zyssimonta a naszej w possesyey swoiey y uzyw
waiąc tę sumę y zadosyć uczyniemy od osob wyzey mianowa
nych Ja Krzysztof Piotrusewicz y Ja Helena Zyssimonto
wna Piotrusewiczowa iako rozdania naszy [illegible] po
łożonych takze y zawartey części Kamienicza Oyczystego
y Macierzynskiego nazwaney Zawyżnicy w Dowinie Co
brzeskiej Łęczycego takze y scaallowanych wszelakich
które by się pokazały w tem liscie naszym całosci wyzey
pomieniło przychodzących wiecznymi czasy zrzekamy
osobom wyzey mianowanym takze Szwagierce y Szwa
grom moym a Siestrze mey Rodzoney Pannie Domi
celi Zyssimontownie y Bratu mey przychodney nic sobie
by namnieyszey rzeczy nie zostawuiąc ani dzieciom
potomkom y pokrewnym naszym odtąd y na wieczność
cia set Liczy groszy monety litewskiey do trzymać no
my wiecznemi czasy aczsliby smy przypominawszy
y ten list nasz dobrowolny zrzeczony wieczysty zapis
chcieli oto albo namnieyszy paragraf w tem liscie po
szyja opisany turbowac iako Pana Krysztofa [illegible]
Godwoyszcza Wickowskiego Oycyzna naszego y Panią
Hanne Hazelowne Wolnska Woyciechowa Godwoyszczowa
Wickowską Panią Matkę naszą takze y Pana Kazimierza
Pana Zyssimonta Szwagrzanego mego Piotrusewicza
a Pana Brata mego Pana Piotrusewiczowey y Pannę
Szwagierkę moią y Szwagrom moich a Siostry mey Rodzo
ney Panny Domiceli Zyssimontowny y Bratu mo
ich przychodnych Godwoyszczow Wickowskich o pół
ciadzi iako o maią tosto [illegible] takze y ruchomą niw
czyja wstępować się nie mamy ale owszem konkurę
ncyja się wszystkim odkiedy y z wstępuiącego lubo od pokrew
nych

Woyciechowa Godwoyiowa Wielkowolia Ziemian
Lidzkich Dowiada Grodzielicie y Ziemiańskiey
Czyniąc sławno y zeznawam tym moim zeznaniem
y wiadczeniem dobrowolnym listu tomu moiemu
wiadrice należącego teraznieyszym y napotym będącym
niech Lubiem Iż ia osoba cyiż malowana maiąc
Imienie moie po Nieboszczyku Matrosku moiem Panu
Krzysztofie Cyiańskim zostawaiąc Wdowicem
Grodzielich leżąc Testamentem ostatniey woli legowa
ną to cześć połowice do dożycia lat Cyna mego mi
łego Pana Kazimierza Pana Kiszkowicza Cyna
ta drugą połowicę do żywota mego wnetrymi
wszystkimi wsiami Zapisaną y summą cyn ze
Testamentem y zapisami odemnie woniesioną ammie
przynależącą do tych czas wypłacaiąc wzyiwania
maią y wolny Prapunkt y ich rzetelnie komu chcą
zapisać dać darować całą wolą y upodobanie moie
było Przeto ia Pani Kiszkowa Wdowa maiąc
wzgląd y miłość przeciw Cyna mi memu miłemu Pa
nu Kazimierzu Panie Cyscu oney ado znawszy pomien
dzielności y usługi wszelakiey od młodych lat ieg pra
cuiąc nie a godziwie swoiey łaski całe przedaiąc
nie tak y teraz czyni y czynić nie przestaie
przychylnego oney do siebie usługi sobie te Imie
nie moie rzeczone Wdowicie Grodzie
skie leżące całe połowice za dożycia lat
ego kiedy ieden lat na tak długi czas połowicy
dożywocie nie należący y summą odemnie wzięty
y Testamentem legowany nam należący temu cy
nowi memu miłemu Panu Kazimierzu Panowi Kiszkie
mu Cyscowi Cyscowanie Zapisuię y daruię wiecznie
Czasy y wszelakie gdzie sobie nie rozumie
nam mnieymy rzeczy wszystkie Imienia

143

Imieniu będzie ani Matzoniu swemu Panu Woy
ciechowi Godowskiemu Wielkowolskiemu y Dzieciom
potomstwu memu Zacia spłodzonym ale Zewszy dziem
tym te Imienie wyżey mianowane całości przed
tym miało y teraz na spłodzonemi do tego Imie
nia należącemi zbudowaniem dwornym Zamianym
Jadami Ogrodami owocowemi ogni owocowemi
rzeczy pospolitemi ku wszystkim stronom stanowi
skami ow złotą zewszy dzienią przynależą
cemi do tego Imienia należącemi y tuż oddaią
tego listu me zalecy mocy tobie ani Matzoniu
memu y potomstwu memu sterzemy przy Matzoniu
morem spłodzonym nic nie rozumieć pod zarzu
tem Dzierdzieniu Lizenskich ale ich przy pomnieniu
tego listu mego wieczyste czasy trzymać kupić chcieli
ale nie y powodowie abo przyszłe stanowi przez się Matzo
nia me y potomstwa mego sterzemy przy spłodzone
tedy wszystkiego stanu będą ono potwierdzone nie zgoła
do zarzutu kupi Dzierdzieniu Lizenskich ani tym
tego testamentu ale tego listu mocy y zupełnie
mocy trzymano ma wieczne czasy bez wszelkiego
dlatego ten mocy dotrzymany zapis testamentu wie
dzący spadkowi pieczęcią swą pisarzem miej
scu spadku y pod pieczęcią Urzędu Dzierżawcy
odemnie ustano a oczewiście upomnieli na pod
pisach wtem liście ręką swą pisarzem y pieczęcią
miasowemi co dnia Miesiąca roku tysiąc sto
y pięćdziesiąt zaprzysiężonych ręką swą pisarzem
Jan w Dzielanach Wdostawnik wszelkich

Ja

74

184

Q

ymi Welmiszkuy zewszytkim budowaniom domowym zakos
liczowskich przyznanym Xiędzu Zmudskiemu Mrotkiu ysiąc
stym przyszłym Mcia Jury drudziesczego pierwszego dnia o czym szyrzey nasze
prawie jest opisano ytemi wszytko maiąc nabycie od Pana bartłomieia Janow
cza spokoynie dzierzeli yteraz tanasza Kuplia grunty Jawoyszky
mią welmiszka zbudowaniem Niczemu zadnym prawem Nie zawrze dzionc
ne wszytkim wolnością bodne, A bedacemy Pilno potrzebnymi Sumy pieniędzy
pomienioną połowicą ogulna gruntow Jawoyszkich yZiemi Welmiszkuy ze
wszytkim budowaniem domowym yZamkowym ogrodami sadowemi yschmi
lowemi stawami Rzekami zdrzewy Bezami stawidłami sadzawkami zwodzą
Wiekuystym wszytkim dochodzi Jury łowienia Rybołowstwy grantow ybrzegow
Należących yzachodzących zakładaiąc sobie razy wolno będzie zgruntamy od
mymi yplotami Dzirwanami wygonami lasami gaiami zarosłami Stawi
zczami łakami ylączkami wszytkimy Nazwiskami Nazwane owszytko podług
Prawa kupnego nabycia naszego od Pana bartłomieia Janowicza ynabycia prawa
Bratanca Pana Kazimierza ysiostry iego Kaginy Janowiczow aprzymi namienio
stale od tegoż Pana bartłomieia Janowicza Nie naymnieyszey Części mimo
iąc aniwyłączaiąc Saminasz dzieci potomkow bliskich Krewnych yobcych
lub dziedzicow ich czymkolwiek Nie odzwonnym prawem stego wszytkiego wyższkiny
prawa Nayprzod ypierwey wiecznie Nie zachowuiąc sobie ypotomkom naszym
zadzierzkami ypochopnego Dzierzenia naszego wypuszczamy A przedałemy
prawiecznie które miec wpoczcy a Wiekuystey puszczamy Ziemianinowi krolewskiemu
Ziemi Zmudzkiey Pannu Jozephowi Monwidowi Wizborowi ecz seciowi memu
Rzeczy Dutwila a Oyczowiznemu Magdalenie Wizborowny zapewna sumą pieniędzy
dzy zadwiescie Kopgroszy liczowskich Nam zupełna oddanych yodliczonych tym
samemu małzonce dzieciom ypotomkom iego mieczmy miec spuszczamy takoż
smy yuszczamy przez wszne podaiemy ato prawo nam od Pana bartłomieia
Janowicza Należące Namocuiemy yodstępuiemy Ktoreto prawo zadnym Rzeczy
Kim Pana Jozephamiłego yZycia Naszego wszytkim paragrafami ymianowi
Kami służącymi Przeczelnikowi zadu prawa Magdeburskiego czasy Aleodmiany
Statutu Nowego Naszego prawy tu gorodna za Nasza akupla swoia podług
Kupli Naszey Wolno będzie tymże Samemu Małzonce dzieciom potomkom
iego yodnaiąc dzierzenie Jakochce podług Molinyprzodobania swego zupełnego
Roszkazowania Kazdego yprzedawac Zamky wszelakie odprzedawac podanemi ob
dzie

Starozci Horic leżyście Nadrzecie Jurze Rybijowie Jazy zakładać Naszych brzegach
zapłonie Nasze brzegi obracać y Komu chcieć oddać przedać zamienić zastawić darować
mac y podług woli swoiey Naleprzey obracać Wieczniemi Czasy A my osoby pomie
nione od nich y dany tegoż listu Nie mamy się wrotami ani potomkowie naszymi
Wasz dobrych gruntow pomienionych Jazowych szkle y rzeźmi Wolnizkuy
A nizadney czastki odymowac Nie mamy y mocy mieć nie będziem Wieczniemi Ale
Jerze Jaderey Butwit A Magdalena Niborowska Matronkowie o pewnemysli
y postanowiwszemy tym listem Naszym odkozde przeszkadzaiące y wrotsie wrzeczin
ac Jako od bliskich krewnych Naszych takież y od obcego kozdego nie przestać
Nasz nabycia ze Jeslibysie wrotsie powali odymowac chciele y Jakiby kolwiek
Trudnosci zadawali Mamy y powinny będziemy Kozdego sądu y prawa za
oznaymieniem sobie przeciwsie otworzyscy abo przed pozew Ziemski grodzky
przed czasem potrzeby zamiedziel Jeden albo czterey Niedziele swoim własnym
Nakładem y pracą Oczy Jeżasi bronić y zastępować do zayscia dawności Ziem
skey dziesięciu lat posobie nadstyda ciebi podnimi Nizey opisanych y podanych
dziemin wszytkich szkod nakładow słownie mianowanych A gdzie by mysię
my osoby przezrzyć sami dzieci bliskich krewnych y ab ejch ludzi nie Jako przed
pomienioney teyże listu naszego wrotsie powali odymowali albo od wrotsie ejch
oczy Jeżasi Nieprzyciele tedy zatonamy y powinny będziemy Panu wzbogowi Komu
lubo y ponim dzierzące mu Nam zapłacić kop Trzydziesiąt groszy Litewskich
y wszytkie szkody nakłady słownie czasu prawa Rzeczone kromza dni dowodu
zapłacić powinny będziemy o krore dosmie Dosmie nie Naruszenie y nie o
czy Jeżasi nie przyzwalamy iemu siebie pozwie do wszelakiego sądu y prawa
bądź do Ziemskiego a bo grodzkiego z mudzkich rzeczy przed nim głowno
Jest sprawne Rokiem stanu swoim y miesca swoim Jakim ostan zadnie A
my będąc przy pozwanym [illegible] do wszelakiego prawa stanowiesc przyszły
Samy zadnym Nie wiemi mianowaniu [illegible] pozwu nie burzac kopy
sto Latem nie potrzebuiąc do sądu głow [illegible] nie apelacie Nowogrodzkim
do sie Dosmie mamy A Dekret kozdy [illegible]
[illegible] Medzy bo Lecie roskazawszy [illegible]
sci nazey Dzierżac moc będzie [illegible]
mamy powinni zwisz pisani Krecys [illegible]
sądu y prawa zastuszny y prawny [illegible]
Jnszymi dali czasu Lecie Wieczyste Przeda [illegible] Podnaszemi pieczęcmi

Zeznanie P. Dawida Kwaszewicza małżonce swoiey 156

Року от нарожения Сына Божого 75
тисеча шестсот сорок шостого месеца Новембра
девятого дня

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] пана [illegible]
[illegible] пана Яна [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Kwaszewicz
Ziemianin J. K. Mci [illegible] Żmudzkiey [illegible]
[illegible] wszystkim
y wyznawam tym listem moim [illegible]
zapisem [illegible] o tym [illegible] wszytkiey
[illegible] Kwaszewicz doznawszy [illegible] małżonki mojey
Ziemianina J. K. Mci ziemi Żmudzkiey, [illegible]
[illegible] Stanisławowna [illegible]
życzliwych usług uszanowania wielkich [illegible]

małzenskim wszy pan z tasze na wnie jeney zey
rozne ktora idzie zamnę w stan swięty małzenski
mi miały ktorey przedsy niedomyęs wniesła opo
wiesiła [illegible] sobie gom w wielkie zapomożenie dom
mu doczynieniem przez dlugi pozostaniem
że iey nagradzaiąc dobrey woli moiey zaby
temu aby po żywocie moim małżonka moia nie szwan
kowała tym listem dobrowolnym zapisem moim
menowaney małżonce moiey Panie Krystynie Jued
nic wieczno dawę Pawnię dożywotne spokoynemi
anie na wszytkim imieniczku moim w Ziemi [illegible]
[illegible] w włosci Krakowskiey lezącym pospolemu
nazwanego Rugorze zewszytkim ogułem iako dobra
przyrodzone [illegible] spadkowe Przyka ple Zd
[illegible] tym kształtem sposobem od przodkow
moich y przyimo [illegible] mnego nad temi rożnymi [illegible]
szymi nabywaniem zbudowaniem domowym y [illegible]
osiedliskami ogrodami y [illegible] cromemi [illegible] ne mi
przy [illegible] zewszytkim [illegible] Kondomem
[illegible] bylicem [illegible]
tem [illegible] szyilicy [illegible] rogatym [illegible]
[illegible] na polu zasianym y [illegible]
nad [illegible] opitem zedney
nam [illegible] same y mieniezka zewszedy
chow [illegible] tego listu mego
[illegible] nie wymiecza [illegible] zdany [illegible]
sane małżonce moiey w wiec [illegible] obsierzenie
Pani

187

Jwint vo mina Poste pacz Ktora matzonka moja od
na będzie do Zywotu swego spokoyne mieszkac
pozytki ze wszelakich nayzabrac bnac nieżprzyiacielow
mu dla zawarć Krolewiecz Jwmoscy dotego
Bazargalow wstępowac Zadnemu długami
ze Komu Jnszemu Zapisowac dawnac Lise
nac Zostawowac niemam y Niebędę mogł zyjąc
bysie kto wste nat odymowat prześzłotę Zy
nit mam Zastęp e a po Zywocie matzonki mojey
to mienie Rugale zewszytkim ogułem y Zadnym
Ruchomemy ponieży pozostałemi nayDzietki moie Zmą
matzonką moią spłodzoney wrednosciąZostawuie ma Ktoryss ten list moy dobrowolny ukazał o
Sądu y Prawa zastuszny warowy zawsze
bycma Jnatem dat tenmoy list
Rod moią Pieczęcią y tes
sami ak Pieczętarzow
ustnie y oczewisto
nymi podpisali
gaiecz
Zostego
dnia
Dawid
Pieczętarz

1518.

1649.

Року от нароженя Сына Божого тисеча шестсот сорок
шостого м(е)с(я)ца Сентебра тринадцатого дня

[illegible]

Oyca Syna y Ducha Swiętego Boga w trzech Osobach Jedynego Amen.

Wszystkie Intericie y dyspozycie ludzkie ieden słowem zawrze
y namini dyspozycią Swoią Swiąty zawiesie y zordynowac Pan
Bog raczył, y bym nad wszystkiemi niebios y namiey sui przez
cnieyszym człowieka mieć chciał niżeli maiestatu swego
bliskiego y sprawe Swoich Swiętych świętszego miec chciał
y medosciego dowszystkich honorow przeminencyi y bytu.
Tow przez puscił mowiąc Pan Bog człowieka, ale gloria
et honore vsuł y ozdobił także nielicho tych powiez-
chownych dobrodzieystw spotchciał mieć bez smutkiem
Cogokolwiek czesnieyszego człowiek sobie przypomina y
Prawda tym pilniey y ochotniey przez mowac musi Ze mi
rabilis est Dominus in mirabilia opera eius a bowiem
wszech nacnose y miłosierdzie iego miedzy inszemi na
dawa niegodnym y strapionym sługom iego pokazuia
a kowiem czy wola, nalepiey nayviodszy takowych
bie sprawy y postepki.

Zawsze Bogu Stworzycielowi [illegible] Amen oddac powinien
sługa [illegible] pełnie powinien iestem
ab [illegible] woli [illegible] przed o
blicze maiestatu Swiętego Stworze nasz y Pan Boże
Samemu [illegible] Amen o tobie moy woli
[illegible] tobie powinne [illegible]

jciałem oddalaiąc aiuż mi zerwie dni tego żywota.
koniczyne domowych Pałacow kościoła twego przystępuiąc
y woy rzeczysz namnie aiuż mię doszedł bliskow twoich
ty swoiąch twoich przyiąc swoim ciałem azdusze twoie
sie daj z miłosierdzia twego abym wnowym żywocie
tobie Panu Twoiey jobranuy moiemu służył aiako ży-
wot jgadzaiący żywota rzeczy twoich wziąłem jwszytko
wnowit tobie Bogu moiemu oddawam Przemieszcze
sze abys duszę życzenia moie miłościwy Ociec jopatrz
rosc twoią ojcowską przyiąć raczył Amim dobrey spo-
ty moiey przystępie małżonki moiey miłą Ktorey mi ży-
tosci życzliwosci y rzetelnego postugowania przeciwko
wania około zdrowia mego przez wszystkie czasy przy-
tomnego Opatrowaniem dałaś Panie Jesu abym y nowic
moi mili Ociec y Matka y [illegible]
takie małżonki [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ziemię zmudzkiey chociaż nalezeć będę zdrowy
wrozumię y wmysle całym zdrowym rozmyślam to
testament ostatnięy woli mey czynię Naprzod duszę moią
Panu Bogu Wszechmogącemu wtroyey swiętey
iedynemu wrzec iego Swięte wszystko zadzierży
mięmą Pana Jezusa Syna Iego Pana zbawiciela nas
ięo y nieuwinney męki iego ktora dla nas ucierpiał
przez cżynę naswiętszey Panny maryey matki Boey
y wszystkich swiętych grzechy moie będą odpuszczone
a zbawienstwie niebieskim dowięczoną chcąc przez
ięo będąc zaprzę cżynę naswiętszey Panny opiekuiąc
moiey ciało moie mizerne mianowicie o miłosierdzie mat
zorki moiey miley zeprzę kojnie włoskiem Rożancznym
Rożancznym pochowa ktore tak zostawuię y znamienicie
ś Louchowskiey na zapis odemnie ktory tym testamen
tem moim wszystkim stwierdzam y położę y wroku
tym szesć set Fl. tym wszystkim przedsiębiorcom
położonym zapis
y natenczas należy
przez
miłosierdzie moie przeżywszy
należy
y
Jeżeli y miłość małżonek moie
małżonkę Pana Jana Gumowskiego
y małżonkę zaspołu pięciorgie z małżonki
moiey narodzonych dziatek wszystkich
dla wiadomości Rożancznych
wszystkich

ze wszytkiemi przynaleznosciami naymnieyszey rzeczy
nie wyimuiąc ninakogo ktorego com kupił v Pana Adama
Siemienowicza grunt stawiszczami zadzawkami y ten
grunt w moc y w osiadłość małżonce mey miłey podaię y wiecz
nie mieć zapisuię przy maiętności Suchanskiey dołego fol
wark nazwany w oczgirami w wołości Rosienskiey leżący
kupiony v Pana Jakuba woczgira y małżonki iego także za
spolne pieniądze kupiony wiecznie zapisuię małżonce mey
zas maiętność moię kupioną v JeoMści Pana Jana obryn
skiego w wołości Poiurskiey leżącą zaspolne pieniądze
tejże miłey małżonce wiecznie zapisuię za wszey rzeczy tych
maiętności ninakogo nie wyimuiąc wiecznemi czasy zapisuie
zas maiętność nabytą od Pana Andrzeia Biemewskiego
małżonki iego y corki ich nazwane [illegible] kotbyma
my poszyła ktorey maiętności Pan krzyżewicz wiecznosci
zaprawemi przy czanym iż [illegible] obeymawszy y
wliwek prawie od Pana Jerzego [illegible] ktory ten
wczesniey miał [illegible]
znanych [illegible] naspra [illegible] przy
zewicz [illegible] małżonce [illegible] ktory maię
tność [illegible] y [illegible] tem [illegible]
czaynego [illegible] maiętność [illegible] mey miłey zapi
suię wiecznemi czasy ktory [illegible]
prze [illegible]

nad mej wyjiątek tedy małżonka moia ostatek Panu
Blinowskiemu małżonkę y córce ich madać według
uważenia albo w oczegiwijschach dwie wołoce odmierzyć
y dożywota ich tam mieć wszystko to małżonkę mej mi
łej powraczam y na wolę swej puszczam cieżary moie y na
czej zmiesz niemoże żadną ktorą kolwiek maiętnosć
albo przedać zastawić albo arendować iako nalepiej
będzie rozumiała wszystko to na wolę puszczam mał
żonce mej miłej by niesczęsną opiekę ktorą na mię
włożył nieboszczyk Pan Piotr Mihalski ktorą ia
żałuię dziatek iego przyiąłem Panu Bogu y ludziom
wiadomo ia k tej tu dnosu zażyłem y dożąwszy nakła
dow przyszedłem zięcie wyjątki czasu prawa poto
żowy stanem Krzysztofem Mihalskim zostałt
od Pana Jana Urbanowicza Podpiska ziemskiego ktory
małżonka moia ma ... [illegible] ... Reiestrze wie
... wyjątki przez ... [illegible] ... stanem Piotrem
... [illegible] ...
... [illegible] ...
... [illegible] ...
... [illegible] ...
... [illegible] ... syn nieboszczyka ... Stefan Mihal
... folwarek ... [illegible] ... synom wyjątek ...
... [illegible] ... Pana Walentego ...
... [illegible] ... małżonce mej zapisuie wolno iej b
... [illegible] ... będzie ...

Corka moia miła Panna Effrozyna Lopatska G. Pani
Bożej y swiego Swiętego opieki oddaię amatorka moia za Bo-
żą pomocą maiąc wyjdzie wstan Swiętey matrymonskiey zapalenie
człowieka którey posługi nie nazwaczam ale mat[rymonie]
to zlecam aby iako matka onę opatrzyła Syn moy Piotr który
maiąc lata zesłe słuszne chce zaparcie y iakimi pil rozkaze
aby dobrobyć Pana Bożey Stanu tego trzymał amatorka
moia mago wyprawic Syn moy Jozefek który się bez-
wolleginm krokiem niechce zdrowu Bożey amatorka moia
mago wiesc roskazaniem swoim małżeńskim aby dopo-
kuszy y woy słuchawszy statecznie Reto Xiki aby się bdał
dostoty Juris prudencyi która uchnie iest rozumienia oni
Jesu małżeńskiey Zeraktadu niebędzie zdowata Panny
Effrozyne mikalską która wopiece bmie była matki
raczie matorka moia aby ią zaszlachcicę dobrę wy-
dała Bożey chodzi ią voczmy snadno powachować stąd ochę
dostwo rozne iako panne y woy chowanie Rożnych
mowe Ruchome wszystkie [illegible] ale mowiąc nazwai rzecz
czą Ruchomą matorka [illegible] zapisuie Panny Plenipo-
tencami Prawnie konczyc rzecz [illegible] y pro-
sze komę bendzie pozyczyć [illegible] konczac ten
testament ostatnią wolą moią zeby niechcie dalszego
woy miłey Dobrodzeiowo opiekuiącego którey ich porbawi
ciąc mocni lepszych niezapalaiąc [illegible] mowiąc
mowne Pana Pana mc. milosnie [illegible] ego

Tyszkie wicza złotki Borzy Piskupa zmadzkie Jeo Mci Pana
Jana Stankie wicza Cziwona Tyrągolskie Pisarza ziemskie
a Jeo Mci Pana Josepha Strucia wojskie zmadzkie moich
miłościwych Panow pokornie vniżenie dorog vpadaiąc B.
prazam aby posmiertnemi Pany nad-
mat rzekę moią miłą y niedaleką krzyżskie iako B Bogu slowe
Pan Bog będzie zapłatę, wniebie a ona zdziałami swemi po-
winna będzie prosze Pana Boga o długie zdrowie ekabi hor
czac testament ostatniey woli moiey ktory ręką moią wła-
ek pisany pieczęcią moią pieczętuiąc y dla lepszey wiary
ich Mci Pp Proszącioł ziemian krio Jeo Mci Pp Cześt
aby się podpisali y pieczęci swoie przyłożyli Jeo Mci Pana Jana
Giniałta Jeo Mci Pana Jana Helia Szczuca a Jeo Mci Pana
Bartłomieia Tropianskiego ktory na prozbę moią podpisał
się Pisan w Lowiczu Roku Tysiąc sześć set czterdziestego
piątego mca Decembra piątnastego dnia B mocz-ne ca ab
spe ne ra ta to ne Cano ręką swoią Stanisław
Stanisław

1671.

1655

przeszłem niżeyrolenia Exekutorskiego Zapis mey pogrzebu
y Testamentu w pierwszym zapisie moim niżeyrolenia Roku
przeszłego tysiąc sześćdziesiątego Małżonkę swego Barbarę z Corki
jch Jana z drugiey Kosiatki Jancłowne Także Maryą Starą
Matkę moią z Corki iey Zofią y z drugiemi Także y to
wszystko w tym zapisie Testamentowym opisuie niżeyr pomienione
Exekutorowie A ponieważ niżeyrolenia Exekutor tak w zapisie moim
pierwszym wymienionym Jako y mianowanym Exekutorem
mey Żywności Małżonka mego była y teraz iest
Corka pomienionej mey Woley Małżonce przeszłey
tey Małżonce pokrzywdzonej y przey pomienionym
Exekutorom moim Jey Mci Panu Chrzestnemu y przey
potomkach iego na Zgrzebnac mieszkaiącym Cnemu
Jmciu Panu Jakubowi Corki Jabłonowskiey y teraz Żywności mey
Matce Jego Cnocie Także przey
Jmciach Panach Exekutorach Jako y
Panu Bracie

79

166

Akti koroane Dekretu Asesorskiego miedzy Pe a Pn Brzostowskim Stobnickim Wiorskim a Woyt Brzo Burgmeroch.

Widenskim z prawy na Podrzelin orzmiańskim Sekretarzem
swym ad Instantiam Instygatora WXL. Aktorme z Wro do
na Anna Jurgadian Vrodzonego niegdy Erneste Bandyniera
pozostałą Wdowy od kondego z Vrodzonych osobliwem man
datem powana do odsądzenia Wsi Berdinicow prawem
dozgonnym, a Lui Sugzan y Wilnosson prawem dożywo
Aktorem scorsiuc Priuilegio conferowanych, ciało ostrey
rzuy trobadera zapozwy osobe zwierzaią Kotermine tedy
wRzki Pytaią Sam sedzym Oberdrzetym Prawem Ruś mia
Sandurskiego ernego dnia Pysądu Rerupo Afrosiorskiego przy
dtym Aktorowi Vrodzony Podczaszy WXL: prawdziwe
tego Albrzebta Chodinskiego Vrodzony stolnik Litewsky
przezsłuchanego Marsina Brzezyńskiego Aprowana Pisko
na Bandynierowa przezsłuchanego Mariia Pogiela Ple
potentow swych stanowsilna. Naprzod Plenipoten Powan
ny Vrodzony Bandyniergey Vnosił to iż dwaj Aktore
wie ciebie dobra porwali trzeba zebyś Vprzed Sam
mi zrobił podług prawa rozprawił. Ktorego zaś tego
prawa pokazac kazał potym obiatowana sprawe czy si
Cebie powinna
Vrodzonego Stolnika Lit

odsądzonej Sądu naszego Asesorskiego przy pozwie Vrodzonego Bruckowskiego depozytorium iuris pierwszego nadesłanej Instancyi z aktami sprawa z Vrodzonym Bardymirowi drugiego Aktorow nadesłanych rozpoczęcia była asserował. Zkąd przy Asesorskim powinna sprawa depozytorium Iuris wraz z Aktami za Appellacią Vrodzonego Podoskiego 10 XL: odesłana nadesłanej tedy ylo Pozwany Bardymirowy actio cum toto illius effectu do nas naszych Relacyjne odesłał. Ktorego za niniejszym zbiegu Remissyi przednami y Panu Radcami naszemi naszlemych Sądow naszych Relacyjnych przy sprawdzeniu pieczęci znakiem naszego Aktorowi z przod robiącego depozytorium iuris rozprawienia pozwania przez Dekret nasz Ingress prawa Vrodzonemu Stolnikowi Bielskiemu Starostą Jezior Vrodzony stolnik Bielski przez pomienionego sądu Ziemskiego Pleniipotenta swego. Asesorowie Bardymirowa przez Slawetnego Pana Domagalskiego Pisarza Ich Mciow Pp. recypowana tak rzeczy y dobra wyrugowanie sprawowanie y ustawienie Aktor u kazował. Ieden Asesorowie Sejmowe iednego Radzin Ziemi Bielskiej Sędziowie Ziemscy Pozwanemu Sejmowych Warszawskich y znowu Aktorowi [illegible]

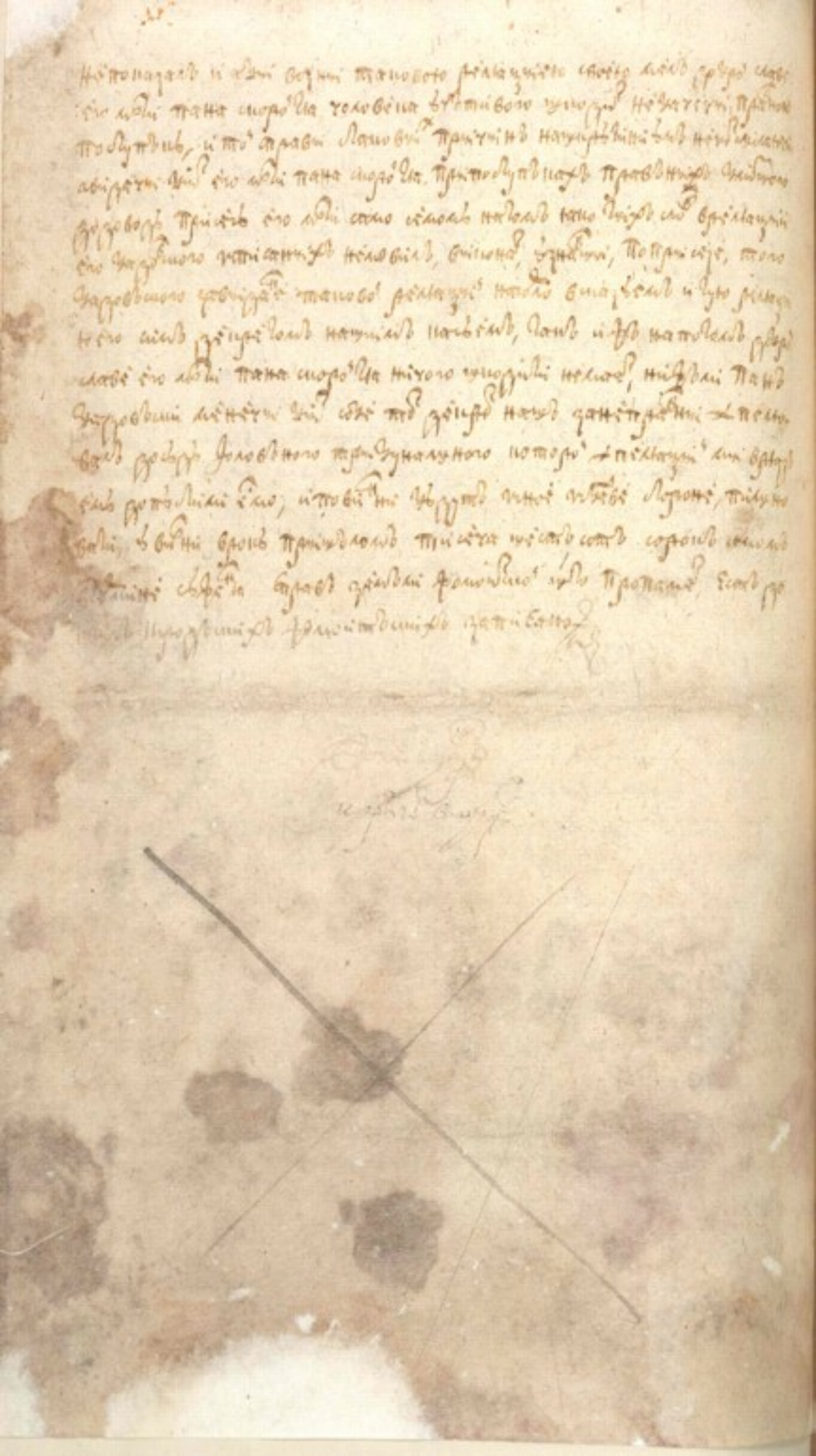
[illegible] constituendi ordinem prodoccupationis A
[illegible] Imm. Sam. Maccowicio urzędu naszego Ad
[illegible] roboczego roz prawe wnieść[illegible] produkowali Ley
[illegible] nasz. de dato Roku Pyrsiu Swoi Sedl Cel
[illegible] pertrap Lud Marcin Jedy nastep dnia y Ze
[illegible] prawnego terminu Bandymarodi przed Sm[illegible] oraz
[illegible] strone odezwy przyszłemu dobi podług dawniey na
[illegible] Pomowaß vesty Vrodzony Bandymer o Bamey
[illegible] cedacia sobie taky materyał swey dobr Ze Pozyc
[illegible] nabycia niemal domacza Econtra Plen: pobel
[illegible] Vrodzony Bandymerowej in omnem partem Actionē rad
[illegible] ie wprodukt to ipso vsfamia. Ktorey strony Pozdawsze
[illegible] wnieg Vrodzony Bandymer na dowod Pomowy o
[illegible] trzymane pokwitowanie calo Actorali na dzien wczo
[illegible] dni prawa y bijsko taky sobie za rzecz stanowi[illegible] nie
[illegible] negli. Co pierwey Imć Pod dato Roku Pyrsiu
[illegible] Sap. pod dzien ostatnieg Inay dnia sie wprzod nie
[illegible] pod Bandymer o Dopuszczenie strony pozwu Ze Dekret
[illegible] ten accessu vydania Ceremonialnego [illegible]
[illegible] listy Attestacyi y [illegible]
[illegible] Bandymer [illegible]
[illegible]

Kanc[illegible] strony przeciwney do pomiarkowania niektorych
rzeczy [illegible] przez listy Gleytowe Kanclerzowi narzyskich
roznych y wielkiego Xięstwa Litewskiego y Koronnych
przez listy Jasnie Wielmoznego Karola Krolowskiego
[illegible] ktory mi Rzeczone dzieła odbiegł y Prozby
[illegible] oney deklaracyi Jakoby przez Artykuł
Marszałkowski Porządek nadesłanych Sejmowi oney
dnia o ktorych to opisano ze sie Kardynał oda
wszech Stanow stanął gdyż ze do Sejmowego nie
[illegible] ieno zamiedzonych przeszłych dese
rzu y Sejmowe Stanow Rzeczy posta. Ancortelek
[illegible] Panowanie Powszechny Krolestwo to Pr ona po
[illegible] zabiegi Kardynała swego Cesarskiego nowy
Rzeczy porządku o Expedycyach Wojennych dobrze
[illegible] Ostatnie Obwin sprawiedliwemu Pan
[illegible] ieśli ieszcze nowal do ostatniego przez Ko
[illegible] Inscriptia przyszła, abyśmy z Polski na
[illegible] Kanclerza swego zostawili
[illegible]

1649.

przeciwko temu Pomieniony, się z Prawdziwe. to Pos
sessory Vrodzony Gardyjnerowy obawiaiąc się pierwsza
Infamia uiścia niszczyć Gardiner Actorskiej v
Processie przy Zarzutnierskie excessa wydana
nego officere niemogła. Druga poledniejsza zaś
się wszystkiemi stronami przeciwnej listami nasyłanemi
laxami przy Vniwersałach Jasne wielmożnego Kasz
telana Krakowskiego Hetmana Polskiego Koronnego
podskarbiego y zgody podkilka sejmow nakaszow
nie oney - nampierwey ieżeli to attestatami Dyre
ktorow Jeij Porelskiey Vczynione znaydowano za
stało zaś przyczyn incompetencyi Actorem u
mowy Pomiana Vrodzony Gardyjnerowy przy
spokoyney odprawienia gwarowanie Lobi Siegrani
Wilnenses Leonis y Derkiancow dopuszczaiąc po
dług prawa ogolnego zachowuiemy Przeciwko
wszystkiemu Prawa przeciw Vrodzonego Brzostow
skiego stolnika [illegible]

1700.



Року от нароженя Сына Божого тисеча шестсот сорок шостого
месеца Ноябра шостого дня

Заразом по просбе Новакровцов в дворе [illegible] Степана Сновского сыновец
к справованю печатями [illegible] Сираютсе в[illegible] и по староствах
[illegible] грошимо [illegible] Алексанъдра воитмано писаровъ
враинамы просилми Волоишими к [illegible] велможного
пана его млти пана [illegible] Гроса ламского Старосты [illegible]
земли Волоиское [illegible] его по млти [illegible] своего наставца
Сновец просилъ Волоиские вписавши ими Подстановитисе
к [illegible] печатями враждо наданно тое, что Спохата Доповъ
ницъ [illegible] Новакровецъ по лъгу двадцатого дву и млн [illegible] го
лотого таръ насно земени [illegible] земли Волоиское па
Станиславъ Домонтовичъ змоцованецъ свои Спаново в [illegible]
[illegible] видиго сии [illegible] возного Гиерала права
[illegible] Сновецъ свое противно пана Петра [illegible] Домонтовича за
волали запогорецъ вола [illegible] возного [illegible] пана Петра Домонтовичъ змо
цованецъ свои Спаново в [illegible] [illegible] Станови затем змоцо
ванецъ пана Станислава Домонтовича [illegible] вдигосии [illegible] два
двадцата и млн [illegible] голотого [illegible] насто [illegible]
тисеча шестсот сорок шостого месеца [illegible] дня [illegible]
[illegible] печатями [illegible] воно [illegible]
[illegible] запозве пана Станислава Домонтовича и
[illegible] пано пано [illegible] зан [illegible]
[illegible] напоши [illegible] злоти половини [illegible]
[illegible] и млн [illegible] голотого [illegible]
[illegible] сторон [illegible]
[illegible] злоти
[illegible] тысяча злоти [illegible]
[illegible] злоти [illegible] Волоиские [illegible]
Михаило сии [illegible] просили [illegible]
[illegible] Сновец [illegible]
[illegible] вола [illegible] пана [illegible] Домонтовича
Станиславъ Домонтовичъ [illegible] имал [illegible]

1726

рами: и въ завилъ въ дворовыи· проуд правыи· тамъ ис
пр звѣтъ въпоцовати· пана петра домо та
ветъ гевисъ мовилъ идъ въ па домо лавоу· справ
вово горолъ а ѡповлавоусе а ѡ самъ на
ти прибитъ уходити· досталъ ѡ ихъ
головного вѣтчитъ само сабзми тамъ испр
сѣрѣ сѣгово пала кпана пѣзѣ ѣтъ тамъ ставлавъ
домо посла ѣслѣжника своего алеса ралавъ
ного тъ въ дорогѣ по дорогѣ идъ сабзми кѣ
пана ѡвомона послави ивѣдати ѣтаи при
ѣстановитъ идѣ зимивъ товъ
сотаго
сротивства алѣ ивидаувъ то ѣстъ зарадомъ
сѣрѣ сволами дакдомъ тамъ ставлавъ при
нанѣ кнъ полѣвитъ сротиво толѣ ста
мовилъ идъ идѣ пѣзѣ кѣдатъ ирѣстомъ
сѣ вѣтчитъ тобѣ ирѣдна прибатъ ивъ
щовыи· проухов правыи· звѣтъ го ѣ
па пѣзѣ призна ѣприбитъ которы· сро
лавоусе ирѣстко ихъ голового
ного ѣтлатъ ирози вѣтчи
тамъ ставлавъ домо ваго
кѣтвалъ ирѣстко испротивство
то па пѣ
ивано
ника своего здвогорода
ко пана тамъ ставлавъ
сти звано

Исповѣдь казни и слѣдъ того слѣдчика всегда пра
вя инвитацыя на ставила призвавъ вчотырѣ тѣхъ
казнѣвъ вспрасить ихъ милости абы головно три
надцалвсного на шестрѣ довольно навсю панскую
лава довъ мовила протестуючи што передъ
нами дѣло Мц. Брацкъ все то велелъ
было то дочитавъ и прочитавши вы
мовившы записати

82 175

17

Dekret JE. Mości Pana Stanisława Krzesimowskiego

183

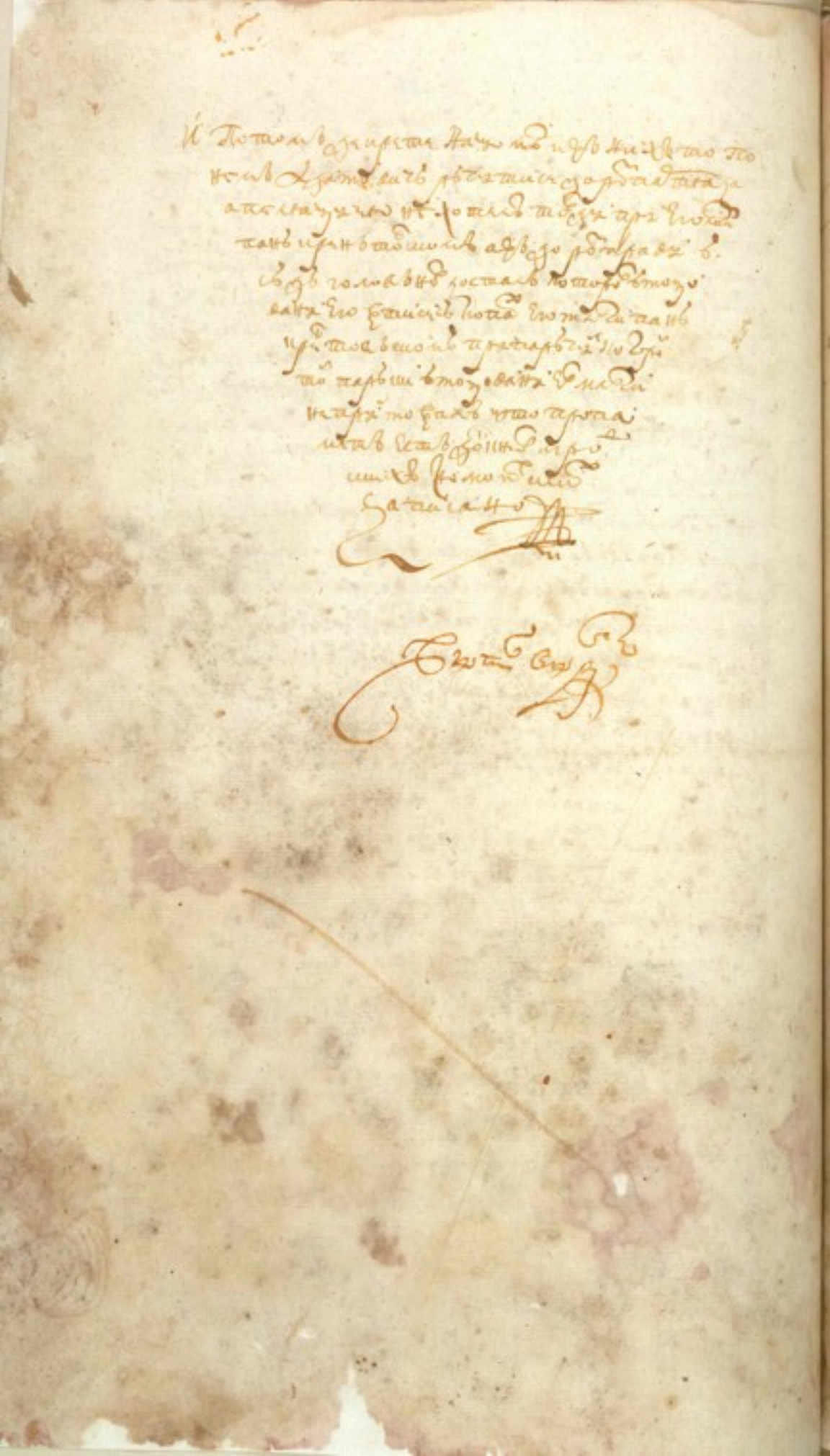
749.

Sądu Woiewodzkiego Krakowskiego Roku Teraźniejszego.

Na Roczkach Sądu Woiewodzkiego Krakowskiego Roku Teraźniejszego
Na Woiewodzkim Sądzie Krakowskim Roku Teraźniejszego
Na Roczkach Sądu Woiewodzkiego Krakowskiego Roku Teraźniejszego

180.

51.



Року [illegible] на [illegible] тисеча шестсот сорок шостого мсца
[illegible] дня

Жаловано и протестовано въ дворе [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] и справовано [illegible] [illegible] [illegible] и [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] протестами и [illegible] и [illegible] [illegible] пана
[illegible] пана [illegible] [illegible] [illegible] земли [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] на справцу протест [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] земли [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] на [illegible] пани [illegible]
повстесна(?) въ двух кто [illegible] [illegible] своего и [illegible] [illegible] того
[illegible] наказанью [illegible] [illegible] своег противко
[illegible] ни [illegible] земли [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] повстесно [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] подач [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] пана [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] на [illegible] [illegible] своег [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] пана [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] тисеча [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] тридцатого [illegible] [illegible] [illegible] пан [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] пан [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] повстесно [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

85.
185

Слово Иоанна Златоустаго на Богоявление Христово
сказано в лето 6 от Рождества Христова

Господь и Спас наш Иисус Христос в Богоявление
свое в Иордане крещение приемый, Троическое
явление показа. Отец бо гласом свидетельствуя
Сына возлюбленна именова, Сын же крещаемый
плотию, Божество явил есть. Дух же Святый
в виде голубине сошествием Сына Божия
явил есть. Сего ради и Предтеча Христов
Иоанн, видя Господа нашего Иисуса Христа
грядуща к крещению, рече: се Агнец Божий,
се Сын Божий, се Тот, Иже мир искупит.
Сего ради и Давид пророк, видя Христа
крещающася, вопиет: что тебе бысть, море,
яко побежи? Или Иордан, яко возвратися
вспять? Горы яко овны скакаша, и холмы
яко агнцы овчи? Что ти есть, море, яко
побежи? Или Иордан, яко возвратися вспять?
Горы яко овны скакаша, и холмы яко агнцы
овчи? Что ти есть, море, яко побежи? Или
Иордан, яко возвратися вспять? Горы яко
овны скакаша, и холмы яко агнцы овчи?
Что ти есть, море, яко побежи? Или Иордан,
яко возвратися вспять? Горы яко овны
скакаша, и холмы яко агнцы овчи? Что

1807

86
1860

1491

87.

1112

Года от нароженя сына божого тисеча шестсот сорок шостого
месяца ноябра [illegible] дня.

На рочкох перших ноябровых в дворе господском росиенском судовых
отправованих перед нами Ежимонтом [illegible] и подстаростим
[illegible] тал[illegible]том судьею и [illegible] писаром
врадниками [illegible] жомойтскими [illegible] пана его мл[illegible]
пана [illegible] старосты жомойтского староство
[illegible] на справы судовые [illegible]
жомойтские [illegible]. Когды с пораду реестрового [illegible] на
[illegible] справа [illegible] земли жомойтское
пана [illegible] и малжонки его пане [illegible] Андреев
[illegible] в [illegible]
[illegible] панов [illegible] и малж
онки его мил[illegible] пане [illegible] станиславовне [illegible]
[illegible] панее [illegible] Андреев
[illegible] панами [illegible] и [illegible] Адамовичами [illegible]
[illegible] паном Калисто [illegible] и паню [illegible] и [illegible]
[illegible] за позвы [illegible]
[illegible], [illegible] за приволанем через возного [illegible] енерала [illegible]
пана [illegible] сторон до права [illegible]
[illegible] и паном [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] становили, [illegible]
[illegible]. [illegible]
[illegible]
[illegible] стороны
[illegible]
[illegible] возного [illegible]
[illegible] енерала, [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

места пановъ приятелей своихъ на розсудокъ и так тыхъ пановъ которые [illegible]

[illegible]

118

мелы тогды яко на перве бывшихъ рочкохъ тежъ самъ па(нъ)
Родовичъ на поправу позву [illegible] Ястрановъю помовилъ вонъ(т)
раво панъ Семонтовъ собе захововалъ, чого написомъ его мл(сти)
пана писара на позве написаного доводу, тамъ ижъ теж [illegible]
хованье вольного мовеня до пана Родовича и до жоны его пр(и)
несъ. Стороны теж пановъ Вороновскихъ по поведаню пано(в)
ей Вороновское ижъ пану Родовичовою [illegible] помови
ла [illegible], а потомъ вымовила. Тогды иж в томъ небожчикъ па(нъ)
Вороновский стрыецъ намъ не естъ виннымъ и помину
[illegible] вольного заховання [illegible] А ижъ пану [illegible] не потреби
[illegible]. Протестация теж небожчика пана Вороновь
ского на пана Родовича [illegible] не вносилъ и нимъ по смерти
вдомъ его не [illegible], [illegible] тогды [illegible]
ся [illegible] потомъ не нашли але снать [illegible] або самъ
панъ Родовичъ в неведомости небожчика своего [illegible]
внесъ або яко [illegible] небожчикъ не [illegible] и вдомъ по смерти
не нашли [illegible] панови Вороновскому [illegible]
ный. А по [illegible] противъ вольности [illegible]
ны. На то панъ Петвиевичъ мовилъ ижъ яко протеста
ция [illegible] и самъ [illegible] и тую [illegible]
[illegible] небожчикъ панъ Вороновский на [illegible]
[illegible] и [illegible] его [illegible] позвано
захованья и [illegible] стороны [illegible]. Тогды [illegible]
[illegible] панъ Родовичъ з [illegible]
[illegible], [illegible] воз[illegible]
[illegible], [illegible]
[illegible] панъ Вороновский [illegible]
[illegible]
Панъ [illegible] Родовича [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

сторонъ Степанъ Калинетъ Іоахимовичъ, а Іоахимъ
и тако въ филиповичами пахвичами Воронковскими за
позвъ минечи и по повъ а въ дачи пашови и не пріъ
справит ислатъ воиного чер пана Воронковского назвы
новъ и повъ по повъ и калъ ровъ ю его и но кр ванью на
ши вчародъ ствъ калъ ровъ ючи его пана ро довича и вчап
сано самого не тальрни ту и повъ и пичепахт ро дъ
ши двралови по ово пахвры по ровъ и въ сторонъ
довъ и въ пахвичовъ пра нам по казанъ Іоачи по ши
ши воиного ыграла стани слав ю вичи и въ пахвичи
ючи ри въ вчародъ ствъ по въ ванъ въ своихъ ри
вичи пъ во Ав пъ вщи но въ въ ствъ Ар во Іоач
шко и ши по въ ро въ ро въ при ти ми пра
ности того воиного и сторонъ прохвъ ла пичовъ при
при ти ли въ со ро ни ствъ справъ правит свъ ри ани
и пъ на пати сказали. Тако по чав ши чер ни стра
пата въ ро ва запо ста не воружи на пан ангола Во
ронковского стри ти ши по ваш сторонъ, ча ровъ калъ ров
ного пана ро довича вчародъ ствъ по ловила ши ла. Апото
пер ча пали ни ста въ ломъ на ни ставъ но ав стопи въ Іоач
по ро довичовъ в столъ по поли ни ироти на ви ви ви
ви зи ла, Ата ши ввичи ни стри и пичовъ Во
ронковъ на ружи въ пан ангола Воронковского пашови ма
ни ставнестр простаяюще доничъ по ши по ро вскихъ
по по ро ска зъ воиного и сторонъ с тали дъ ти дъ ста ши
ни въ ара врани ни ствъ Сичестъ ство сторонъ въ
ти дни въ вести двуа ши въ по гоъ ви изъ а ни въ ви ра на
пана ро довича и пи са въ ши ви самого пи ви чи па ичовъ
А самъ по ловля ючи вчародъ ви пи по по пан ро до
ви ди ла въ ав сни въ спо про ши ви ни ти ви до ду
и пи по въ ючи пан въ ро ро во го пана ро довичапи
ро ви ви пра въ с сни пан въ го ангол пан ав
по ро го с во въ го пан въ Воронковского
ро ро ви ни по ро ла въ ра ро с ви ни

Лѣтъ отъ Рождества Христова 1600 лѣта. Индикта 8.
Отъ Адама 7108 лѣта. Отъ Потопа 3643 лѣта.

Царствовалъ царь и великій князь Борисъ Ѳедоровичь всея Русіи
самодержецъ. Царствовати же ему на Москвѣ и на всемъ Русскомъ
государствѣ 6 лѣтъ. Царствующу же ему въ Москвѣ и на всемъ
Русскомъ государствѣ, и на Казани, и на Астрахани, и на Сибирскомъ
царствѣ, и на Новгородскомъ, и на Псковскомъ, и на Смоленскомъ,
и на Тферскомъ, и на Вятскомъ, и на Пермскомъ, и на Югорскомъ,
и на Болгарскомъ, и на Нижнемъ Новѣгородѣ, и на Рязанскомъ,
и на Ростовскомъ, и на Ярославскомъ, и на Бѣлозерскомъ, и на
Удорскомъ, и на Обдорскомъ, и на Кондинскомъ, и на Черкасскихъ
и Горскихъ князей, и на Иверскихъ, и на Грузинскихъ, и на
Карталинскихъ, и на Кабардинскихъ, и на Сибирскихъ, и на
Ногайскихъ, и на Туровскихъ, и на Ливонскихъ, и на Лифлянскихъ
и на Нѣмецкихъ, и на Корельскихъ, и на Тферскихъ, и на
Удорскихъ, и на Обдорскихъ, и на Кондинских

90

Отъ Іоанова Сына Божіа тысеща пятсо Сорокъ шестого
лѣта Новагорода Великаго Князя

04

213

93

Сеѣ книгою на сѣмо тово писмо мѣ бо сорок мосолѣнца бѣла 214
оправестано бѣлѣ

игрошили: Кто ихъ реч сломи перед ним врата выломивъ
кн: Новгородцкъ запозвалъ здорила до того штобы всю сломь
ста того позвъ домового рала выбитью вступивъ азадъ
теперь видим позвъ игрошили тых досправи и выб
тых позвъ сломи на Кгвисло перед ним врата запозва
ли возного до попа того позвъ идучи вкленчно да
вит до того позвъ свого потирали ижно доводзи
вухом Про то збран попа лянцкого на врата
боронь позвавъ сломи пана ладжана новского ижеви
ч по рав сломи имены врадовъ позовъ сполнк
ч Кого Кгвалова на попа лянцкого позвъ роз
писмо дечи вели Кписавъ волвили нам прихыл
сти сняли и польъ домата вмоцованого сломи
спала ладжана волвное мовъ сломи лишок ти зняли
спавомъ лянцкого спили кнеи мое поволоча за
хов ли що пропали Есть домвили игрофо
ли дополнивши записа

Testament Pana Samuela Babianskiego pisarza [illegible]

Anno
Ja Samuel Stanisław Jozefowicz Babianski Ziemianin Ziemi Zmudzkiej czynię Jawno przez to przed wszytkimi tym moim testamentem ostatniey woli moiey Ja Samuel Babianski będąc na zdrowiu y pamięci Bożey Przez Ktorego człowieka niespodziewany y bardzo prędki Kruzgotliwy Gastrenitis tamecznego Bergamskiego Smiertelney choroby Przypadłem Ale Jednak będąc Zapewnion Fragmentem przydobrej Pamięci moiey Rozumiejąc to z rozsądku człowieka iż natura ziemie mi zerwie mieszkaniec ma Smierc nie pewnego Stanu Jako Smierć godzina Smierci Ale za baczaiąc sobie y za Pana Boga dobrego Ktorego Mocy Ja powolne zdaie czynię Ciało moie Ziemi Duszę moią Panu Bogu moiemu Ktorego Miłosierdziu Ufam Ze mi Grzechy moie odpuści Ktore Pan Bog Zmiłuie Pan Jezus Zbawiciel moi Ktory za nas Ludzi y dla naszego Zbawienia Jako

Ja Samuel Stanisław Jozefowicz Babianski Ziemianin Ziemi Zmudzkiej czynię Jawno przez to przed wszytkimi tym moim testamentem ostatniey woli moiey Ja Samuel Babianski będąc na zdrowiu y pamięci Bożey Przez Ktorego człowieka niespodziewany y bardzo prędki Kruzgotliwy Gastrenitis tamecznego Bergamskiego Smiertelney choroby Przypadłem Ale Jednak będąc Zapewnion Fragmentem przydobrej Pamięci moiey Rozumiejąc to z rozsądku człowieka iż natura ziemie mi zerwie mieszkaniec ma Smierc nie pewnego Stanu Jako Smierć godzina Smierci Ale za baczaiąc sobie y za Pana Boga dobrego Ktorego Mocy Ja powolne zdaie czynię Ciało moie Ziemi Duszę moią Panu Bogu moiemu Ktorego Miłosierdziu Ufam Ze mi Grzechy moie odpuści Ktore Pan Bog Zmiłuie Pan Jezus Zbawiciel moi Ktory za nas Ludzi y dla naszego Zbawienia Jako

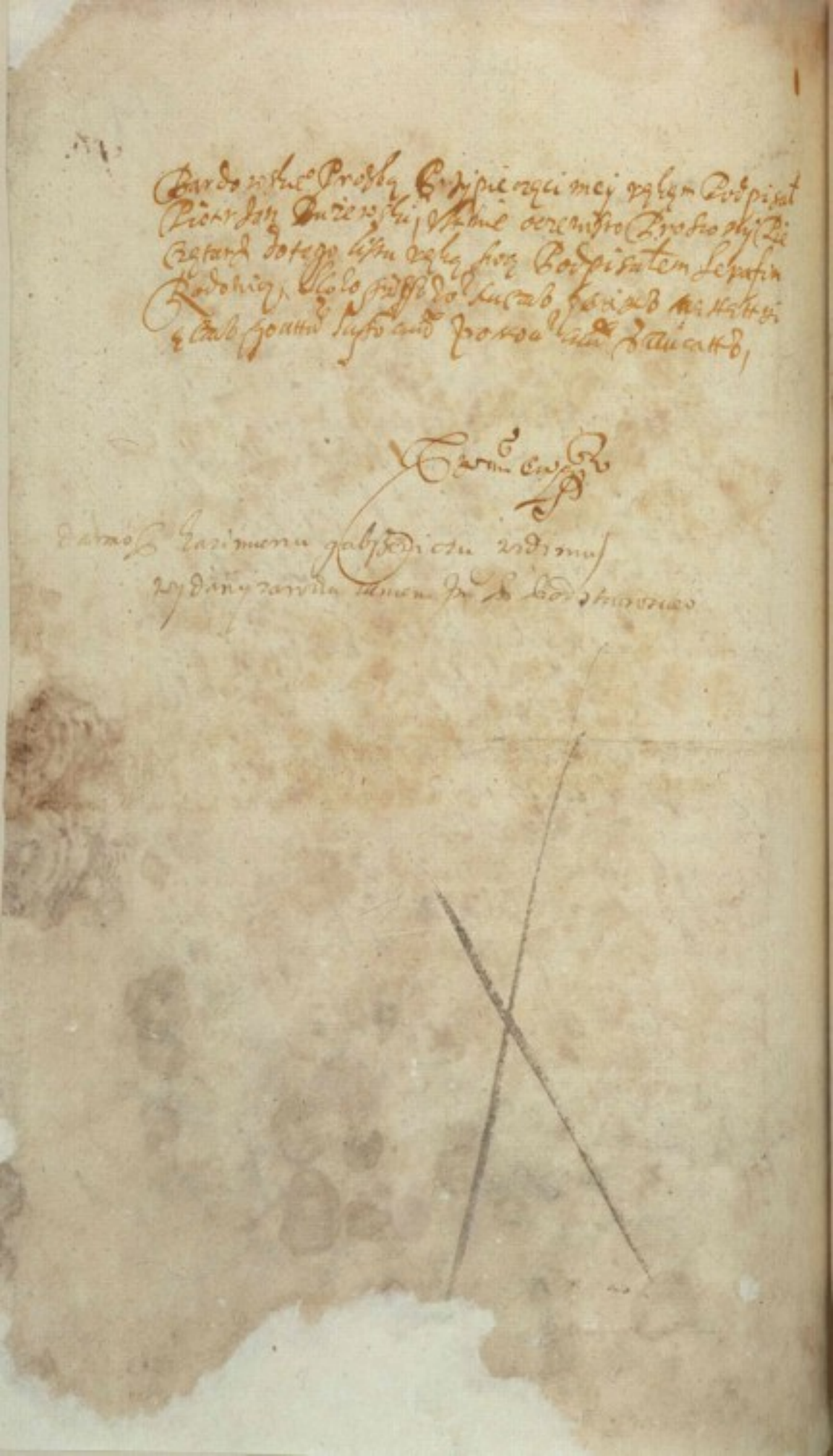
moiemi niemiata Zeby ubogą maiętność moią ktorą mam y miedzy
Złoski Pana boga wszechmogącego sobie daną wziemi Smoleńskiej
wpowiecie wiełonskim wpolu maciana ch leżącą Jakiey szarpaniny
Dożywocia moiim niemiata tak ią sporządzam y naznaczam wprzod
oddaię dusze Panu bogu wszechmogącemu wtroycy świętey Jedy
nemu ciało moie grzeszne Jako rzecz Ziemi stworzone takiey
narad doziemi wrocisię ma y maiątek moią mitą sprzyiaciol
mi memi y swemi wedtug Zwyczaiu chrześciańskiego Kochanie
ma namiłysze Złoskim wmogiłach wziemi Smoleńskiey wpowie
cie wiełonskim wpolu maciąnach leżących Ubogą maiętność
moią Jako budowanie domowe y gumienne bydło rogate y nie
rogate sprzęt wszelaki domowy Zboże wszelakie mtoco ne y
niemtocone napola zasiane wkleiach zyzane naczynie wszela
kie domowe lnuty białe y sukienne może to wszytko odmato
dowiela wieczność daruie y tim testamentem moim ostatniey
woli moiey Jey mość nawolny szafunek Jey naznaczam Kosz
tysze y mienia tego y runtow wszelakich oroznych y nieoro
lasowgaiow sianożęci Jle co mkolwiek nabyt y pozyskaszczt
dotego y mienia tego maciąc nazwanego spolnie ze mat
zonką moią mitą nabytego tedy wedtug prawa naszego nale
czącego tego y mienia część moią namnie należącą
mat zonka moia mita ma spokoynie vżadać vżywać vzy
nie pieniędzy westu kopach y wpięciu kopach Kopach
groszy litewskich Azdo oddania y zupełnego Zapłacenia
Summy Pieniędzy wyże mianowanej Amatzonka moia mi
Pani Helszka mianato Dna tą summą stem kop y pięćdzie
siąt kop groszy litewskich wolna będzie komu chcący Zapi
sać y szafować wedtug woli swoiey dobrey to naszey dob
rey woli będzie żaden Zbliskich Kowianych y pokrewnych moich
bez zami Pieniędzy niedawszy wtoście wsiepowac nie ma y moc
nie niebędzie Jedno wolą moią y naznaczenie może wypełniać
moią dowiedzyeo obdy y despozycia mego oddtego Pana krzysztofa
Granowicza Brzezańskiego Jakom iest barzo wiele Zbitt
y zwanego y nazatrzekach moich odmego ochronienia oddtego
Kochanego bratanka y morderzania Zranienia boiu obuchem
Kilo wzięta rzeką głowa nadto barzo Zranioną tak bez y tych
Kosza Zbita y poprzechota na wnim kosci y rzgnie Głowki
gwałtownie tedy y zmiąsza ią obruszyć gdyż Już kosci
cisię vrwania rzdy wtym Ranieniu Zrzucaiąc moich milych
Pokrewnych Koniecznie Zebyt nemo siebie ledzieko rzucał

Niewinnosci moiey Attakowego Tyrańskiego Zranienia y zbicia
mnie odnego stałego pomszczenie krzywdy mey wedtug Prawa
Pospolitego dochodzili nanim głowszey zaś krzywdy moiey
Jako Panbog Zapłatą y nagrodą będzie y tego wszytkiego do
gnaiey przyiaciele Powinni moi maią się tym podzielić to
tak im naznaczam Adlaperney wiary y stwierdzenia
tego testamentu mego niemogąc Pan Samuel Babiański wtey
chorobie moiey ręki swey Podpisac gdyż niemogę vtrzymać
ostatkowego zbicia y poruchu ręki moiey Ze Zmey
ia niemogę ruszyć Aniewładaiąc tą ręką niemogłem dotego
testamentu mego ręki swey Podpisac wczym Pyłem y upro
szyłem Panow Przyiaciół moich dobrze tego wiadomych
Pana Jana Janowicza mieczka Pana Jana mikołaiewi
cza dopkiewicza Pana Pawła wojciechowicza rogta
lowicza Co yż ma Zaprozbą moią oczewistą przyię
cza mey Pieczęć swoie Przyciągnowszy y ręką swoią
Podpisac raczyli Pisan w naszym mieście Krakowie tysiąc
sześć set czterdziestego Szostego Miesiąca septembra
siedmnastego dnia [illegible]

Clowic Proszowy Pisarz Pisma dotego te
stamentu od Pana Samuela Stanisławowicza babiań
skiego Przyięcz ręki swą Podpisałem Jan
mieniat ręką swą, Proszowy Pisarz dotego te
stamentu Jan dopkiewicz ręką swą Pisał nie
Proszowy dotego testamentu odosoby Pomienio
ney Pawła Stanisławowicza ręką swą
Podpisałem [illegible]

95.
28

Podacie Tego Zapisu mego Jan sobie wotey Brat ie oddany
na mieyscu wyżey Rzeczonego Brata y Przyiacielu mie
Potwierdzaiąc ani Tyed Data tego listu mego o Co kolwiek
Prosiego mi Processow y declaracio listow Prawa
mi Zaszłych nowaciąc y Ku Zadrzey Pomocy sobie
wigdy brać nieman y nie będę mogł Ciężkiemi Ran
Pod Zapłaceniem Zamku Bzin dat Sto grosz Litew
skich y Podwyższeniem wszystkich Szkod ruchta dow
krom Żadnego dowodu Cudzego y Prawa Cielesney
Tylko na gołe rzeczenie słowa, A owszeliakie nara
żenie tego listu y Zarzekł się sam za się Jakie Pod
Ludnie Jego Zamku Bzinskie Grodzkie Zmudzkie y Podsą
dzego trybunalnego roliem Zamkiem Statutowym Po
zwać o Co Ja Berdowski będąc Pewny Zapierać się
Zgoła y Przeciwko niemu y Zarzekł Zapłakie Pokli
nem będę A y Po Zapłaceniu tey Zarzeki by y nie Podo
krotnie Jednak ten list moy oraz na Potwierdzenie
Takowm dałem ten moy list Podpisuiąc Pieczęcią moią
Podpisem ręki mey Rodzonej, tak też Podpisuie Pieczęć
y Podpisanie ręki Jego Jmci Pana Stanisława Pro
niewskiego Podkomorzego Smoleńskiego Starosty
Mitruńskiego Pana Brata Mego Miłego, Jako
Zardowski Pieczęć swą Podpisałem, Na Pro
Podanie Prosby Jego Jmci Pana Mikołaia Zgierskiego
Podwoiewodzego Jako Piecznik Pieczęć swą Podpisałem
się Dowodu listu Jego Pieczęć Przytoczył, Na Pro
Podanie Prosby Jego Jmci Pana Mikołaia Zar
dowskiego



220

Roznanie Pana Gabszewicza Pana Bardowskiego
listu dwiznego z Sumy przysłanego, 96.

[illegible] Манифа Kasztelanowi [illegible]

[illegible]нові Kastewoiczowi у матьонсе [illegible]

225

97

221

Року от нарожения Сына Божого тисеча шестьсот
сорокъ шостого мс̃ца ноябра шостого дня

На врядѣ кгродскомъ [illegible] в замку [illegible] ро-
[illegible] судовыхъ отправованяхъ персоналитер
[illegible] справъ [illegible] и подъ старостинцомъ, на-
мѣстником [illegible] Александро-
вичомъ писаромъ врадовымъ кгродскимъ во-
лынскимъ [illegible] Его Милости
пана [illegible] старосты [illegible] земли
волынское [illegible] Его Мл̃сти [illegible]
[illegible] кгродскихъ волынскихъ [illegible].
Постановившисе [illegible] земенинъ [illegible] земли во-
лынское панъ [illegible] Рахлевовичъ
[illegible] мѣлъ свой доброво-
[illegible] справахъ [illegible] и земяни
земенинъ [illegible] земли волынское панъ [illegible]
[illegible] Рахлевовичъ [illegible] пани [illegible]
[illegible] менновите [illegible]
[illegible] мѣлъ свой [illegible] своимъ
[illegible] подалъ [illegible]
[illegible] кгродскихъ волынскихъ [illegible]
[illegible] слово в слово [illegible] такъ
се в собѣ мает. Ja Marcin [illegible] Rasta-
wiecki [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

rzesto kop groszy Litewskich grzywien Litewskiey Ziemi
nowi y Ziemianie ſc. Krola mu Ziemi Zmudzkiey
Panu Zawrzynowi woyewodzie wileńskiemu Kasztelanowi wileńskiemu
y Starostcie ego Pani Annie Krechowiczce pilnie
czowie y mieszczanom ſtarego ſprzystałego porządku
ca swym nabożeńſtwu Pana woyewodzie Kasztelana wileńskiego
nalezącą na ſtłe trzecią część y miesznicą naznaczonego
maiany Leżącego w Ziemi Zmodzkiey wpowieść lub
Gmin iako granty ornami siedliſkami gruntami
y nowemi zgaiami zaroſlemi y ſianozęciami zmyſ
nikami y zrzechami ſchodzemi y nieſchodzemi y
zewſzyſtkimi przynależnościami do tey części
mi należącey wſzelkie tey części zrzekam y pu
ſzczam temu panu Zawrzynowi Kasztelanowi wileńskiemu
y Staroście ego y potomkom ich wſzelkie pusticlen
y iuż za dzaty tego listu żadnego wstępu y no
cy mieć nie mogę iako iaſan tak y zbuſtrich moich
krewnych tak y obcey oſoby żaden wtę część
nie ma ſtępować ani trudnić nad wſtępuiąc
mam y powinien będę o wſzelkie prawa y ſądy
zastępować y ocyſzczać zadanem sobie zmaż
przed sobą y rzeczami zadnie nie dziel ſię
ślubym nie ocyſzczę zadnem sobie zmaż tedy
daię ſię zwać zakazać przed wſpolaki ſędzi
godzali Kasztelana Trockiego y whtory kolwiek
powiat albo gdzo Radnego Trybunalnego
będzie pozwany y zwany y lubo zaſtawion
moim albo nie ſtawiem wſpolaki ſąd wyrok

woy: zrzawszy wten list moy wskazaw miasto winy
y zaraz skok yk winę zapłacił wszy: odmakcz
ten moy list przy: zupełney mocy zostaie na wie
czny: czasy. Ktorym dla ten moy list pod
pieczęcią oy: spod pisem ręki mey tak też pod pie
czami y: spod pisami Panow Poruczników mych
napod pisanych miano wanych Pisan w mieście
Roku Tysiąc pięć set Czterdziesty: Szosty
mca Listo pada pierwszego dnia V mieśc maia
przy tym za tym do tego pisma samego ucisz ala
pod wsi: słowy, Marcus woy: Sędomirski Rada
nowski ręka swą, Pro pomy: pisarz Poruczn.
do Pana Marcusa radza nowskiego Dawid Lipski
ręka swą; Poruczn. tenże wszego pro pomy:
do tego Listu do osoby wszym listem pomienney
przy: pieczęci mey: ręka własna pod pis: ten pocz
my: Jerzy Gadowski Dzierż pro pomy: Pisarz
tamże do tego listu Mikołay Zadnia ręka
swą pod pisał, Jako na pierwszym na końcu go
rącym stronie tego listu stoi, Dan w Kra
kowie Vaticanus

Vlastom Rokycanskiy 227

№ 98

Damo

Ao 1667 mcc Maia 28 Jesuitas Pater Casimirus Sarbiewski
Narbuttowicz Jacobus Praetor Lozanensis
Eustachius Sapieha

99

1526.

Ja Jan Za Dur wtey chorobie będąc Gospodarstwem vtladac
mi mogąc dozrzawszy Iuscebie wierną Miłość wzielluie wyzaro
wanie y wiesc ze wstanie swoiym matrzeslim Pomieszkaniu
Pomarłemu mojey miłey Żonie Kto Jego Mci Zemdr
luey Pan Bog mi dawno nie Kwiatkowe maciejowe
Dobrzeszluey zmiłosci nieymatrzeslucy ku mey dargdanie
gym moim dobrowolnym Listem zapisuie nazwiadnosc tey mey Zyp
mi nowanie grunty y mieszka Kotmyslue Azeim mi nalieszy
cy wiesi Polowie albo Grunton vsbenalich oromych Lesnych y
inorecznych Budowania dworuego y gumienno zboża tak wzy
luc wzdey morze Ruchome Konie Bydło rogate y nie rogate zboże wsie
luc napolu zasiane y wsmiarach vsypane złoto srebro cyne med
zelazo szaty odziemie owa wtrzymo ogulem wszystkiey chcia
Jam nakazbie ani nalepszey wsie nieczekaiąc wolnie zydanszy
gym wszystkim tak Budowaniem dworuym y gumien
nym z Rzeczkami Ruchomemi tak obcego szafowac oddaic prze
dac darowac zoftarzic y na wieczność zapisac wedlug woli
swey lepsze vpodobania swego zafowac Dispononac wszakze
wedlum dokładu nie zepozwolic moim y pozwolic małzonki
mojey Pani Zuzanny dworuey Kiethatowey macieiowey dobro
wolnie Komubykolwiek ymieniwszy Kotmyslue dobrze mogi zapisa
ta ma powinien bydzie wedlug zapisu tego dobrzenia Kiedy Do
minikanom Rosienskim dane nabratwo Rozane wiardek
nad wyrzey Panny dobrowolneta Rosienskiey kup trzysta gro sy
oddac y spełna tak o prawdziwy zapłacie kwoty tosamie przy
tak kupno grunthow mi przez Dominikany Rosienskie
gwoli maiąc powinni Bogu Krzyżacyą prawe natrzedzie
Zienskim dobrodziejom moim Kotmyslue y mieniska Kotmiy zrzecze Mnom dawszy Od tych mi Kupt
Dominikanow prawney przyznaney grunty y ie
dawac nie powinien bydą Mnie Jak Mi Pana Bo
nikam posiedzi wedle woley sobie Pana Boga
Przez Jego dobrey Summie Zemieszkac sie
oney Kromtermin gdzie bydz
ym ymieniu

100

25

Roczniku Jesusa Christusa Zbawiciela mojego oddawszy, aby on nadcom
stwo Panowie swoim grzekowem bytty Proszę Matzonka mego Pana Jana Bu.
bytta Panow Rzyrzanet mieli, aby Ciało moie w Kosaele Gryn kiel
skim wpkiepie Bractkim nayswiętszey Panny, pogrzebione bytty, Exekwią
Tydzien przez rok mieli Swięta iesli meiwacey tedy iedna Zaduszę mieli
ed prawowerna bytta, nektora Zapisuię kop dziesięc litewskich, Anasta
my Kosciott Gryn kiellka legugę kop Czyrdziesci litewskich, prosząc
aby y na potym Zaduszę moie Pana Boga y Zbawiciela mieiego bła
gali, Które te pieniądze ma Rodzony moy Pan Jerzy Bernart bez
Zadnego Zatrudnienia dla duszy mojey Kosciotowi Wyżsmienionemu
Gryn kiellskiemu oddac Szyd potterzu sta kop Corem y Matzonkiem
swym Zyiego na Ść Jlść Dziad? Plebanu Gryn kiellskiego na Rodzonym
moim Panu Jerzym Bernarcie dochodzic, Stysz napogrzebie moim na
Matzonek moy Pan Jan Burba pilnie dopuszczaiąc przenoszenia swego sprawie
sprzeciwiaiąc, Czyli które na niekey natym testamencie wytasmie gniesz, Mi
nowicie takowym sposobem, Jezeby w Roku teraznieyszym Tysiąc sześć
set Czterdziestym szostym na Rokad Troyeckich między sobą Matzon
kiem moim Panem Janem Burba Zapisy podzielił y między sobą podzielili,
że Matzonek moy Dotowicz Jmienia swego leskiego w Ziemi Zmudz
kiey w powiecie Jondzagolskim nadwanego Burbiszki wedtereck set kopack
Zawodek y Zastawitt, Pewszystkiemu Bydłu ruchomemu dotego Jmienia
należą cemu, przytym potwierdz onego natey potrzeby y do żywotne mie
szkanie, Ziemie wyżsmienio na Ewa Bernartowna widzac takowa
Czyliwość y miłość ku sobie od Matzonka mego Pana Jana Burby szyd
Czterech set kop nadad kop dwiescie temu matzonkowi swemu Zapisała
y Darowała Zrego ustawnym Zapisem y prawem tosemu przynalezą do
Których tych nadad set kop Żaden Zbliskich Krewnych y powinnych mieli
przystępu mieć niebędzie wiecznemi Czasy, ale prawo moie temu matzonkowi
memu Zapisane, tym testamentem ostatecznej woli mojey stwierdzam A tam
te prawo Zastawne od matzonka mego mnie dane y Zapisane na połowicę
Jmienia tego nadwornego Burbiszki wiecznemi Czasy Kazała, A która ta
połowica Jmienia tego mnie Zostawionego po mierci mojey Pewszystkie
mi Bydłem ruchomem Zbudowaniem Domowym y Gumiennym z bydłem
ragatym y nieragatym Gnym mieszą Corem kolwiek miotam z tego
Zastawnego nadad się to matzonkowi memu Panu Janowi Burbie za
wrzeac, Aco Zrodzonego mego Pana Jerzego Bernarta Zostawie resztę

nie gòdnych mam pieniędzy kop sto y pięćdziesiąt kopp groszy litewskich
na ktorey Summie y dług ten nam spolnie z małżonkiem od niego dany, tedy
ten Summy pierwszy takim sposobem wolny pozwalam ma Kochany mey Pan Jerzy
Zygmunt na Koscian Gryneuskie kop pięćdziesiąt oddać, Albo małżonkowie memu
Panu Janowi Burbie według Zapisu swego wszytko Summa a pułtora dorzkie
dzie małżonek moy odyskawszy maiąc wszędzie ten Summa pierwszy we
dług tego Testamentu mego y oddane to całemu będzie należało Kochaw-
szy ostatnia pierwszy na wolney woli y rozporządzeniu swego Stateczne
wiadomi Boży nikomu zyscia nie bronić ktorych ma iako
tedy napisawszy sobie moim pułtorzne według prawa swego y
dobrze wiary tych pierwszy takimże obyczaiu wszelakie y obyczaiu
Kosciele pogrzebu mego odprawić y ciało nasze ziemi poleconej po-
chować. A co się tknie moich samey własnych rzeczy domu całego
zbroią dobrami tego Pana Jana Burby małżonka jego pozostaią tedy
tych moich rzeczy Zapisuię Siostrze mey Panie Katarzynie Zofon-
skiey Sukiennik Szyrwana Turecki, Andrzeiowi Sukiencie takiey kol-
wiek ma mnie moy małżonek Pan Jan Burba pochować Towar na
Jedwabiem Szyta Szyrwanym na ołtarz nayuroczyszey Panny na mał-
żonek oddać, ostatek rzeczy moich wszytko od matki dziecka ma-
żonkowi memu Zapisuię y darzę wiernemu Sługi, oco iuż żaden
z bliskich krewnych moich oto małżonka mego tułbować y dopra-
wa podeykać niemo pod winą kop sto groszy litewskich na tych
przed ktorym by się takowa sprawa niesłuszna wytoczyła gdy-
żem za wielką łaskę y usługi wame pomałżonku moim dostała,
Ktore usługi wame y łaski takowa moia wola ostateczna
vroczyste postanowuię Oddadzieią moią Katarzyna ktora na ten
czas przy mnie iest, posmiertna moiey woli Exymy, ktorey mi
ma iuż żaden bliskich moich wnieiwola obyczaiu, y wolno iey
będzie komu chce rzeczy dziedzic Druga Oddadzieią ktora iest V-
Panno Drauie moich ma małżonek moy Pan Jan Burba według
Zapisu mego o sobie odyskać y ona ciało swe według woli
swoiey, nie mowiąc wszytkiey do tego Radzenia małżonka mego
wspaniałości Boska pomnożywszy Duszę swoią samą Zyiąc do
tego Testamentu ostatecznej woli mey Exekutorami ich Mść
Panow Sługiami moich, ktorych Jch Mść aby zechcieli do tego
podpisawszy y pieczęć swoie przyciskali pilnie proszę. Ich Mść Pana
Jerzmana Swoyniata Jch Mść Pana Jana Dowkszy

230.

234

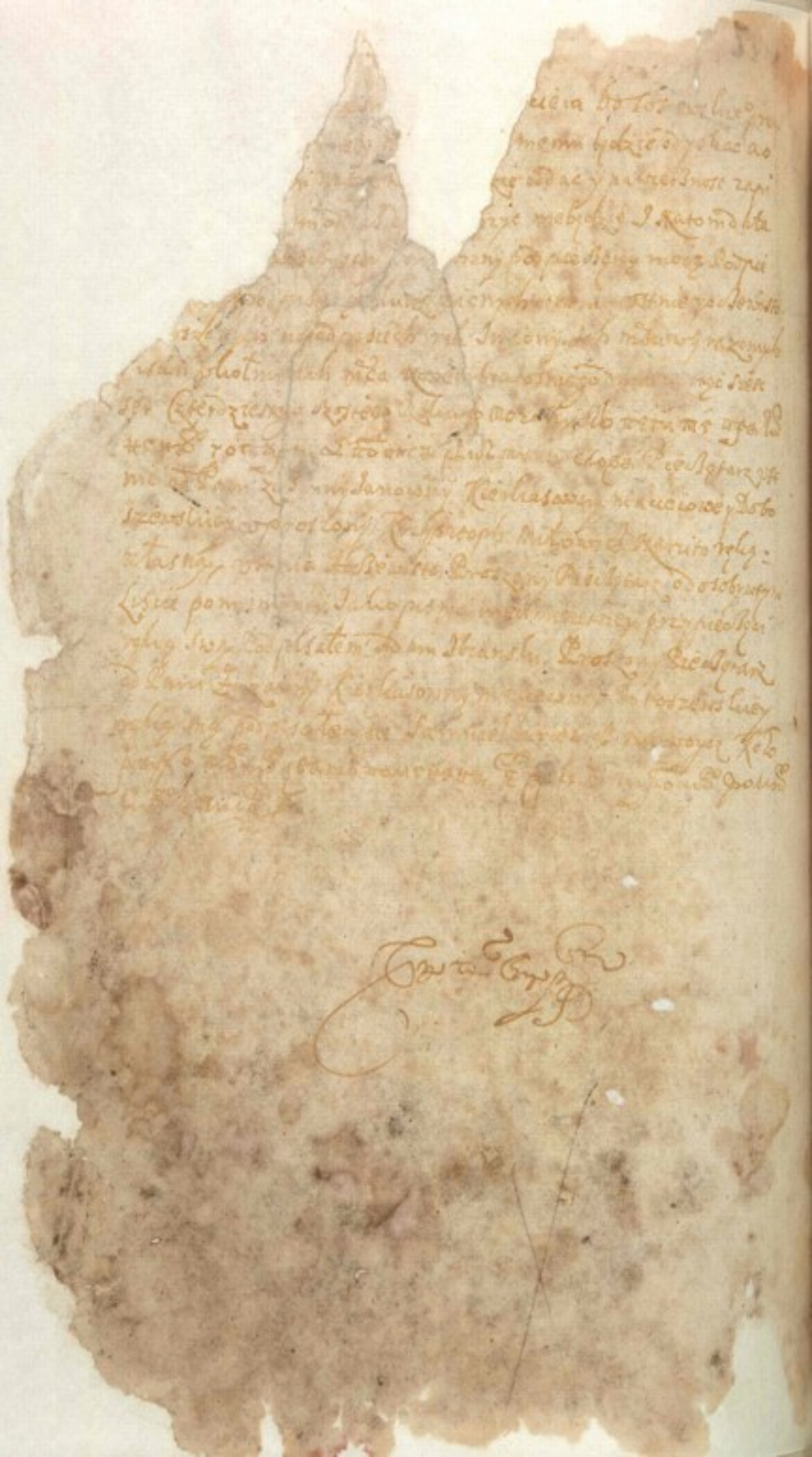
231.

Wszystkiemi y Namiestnikom przyznanych iakichkolwiek
sposobem dostatkach żadney Części nie zostawuiąc ani
[illegible] Tem nasiebie y nastęcow swoich zbl. Ich [illegible]
ych naszych oyczych tudzi iako z Dadobrazem Dworzyn y Lu
kowiska ze wszystkiemi gruntami przyległego ni nieodłącznie Dnieprowa y Cu
no przynależącemu iako Staw [illegible] y Dzierżawne
Ogrodow Siedlisk Łączych y morgach gorzynych y Datowych
Borowych y nie Borowych Lasow gaiow Sianożęci [illegible]
rek Stawow Lowcowych Chmielowych Dzierżanow [illegible]
Ow Zyste od [illegible] dobrzeła [illegible] lubo mianowanych y nie
nienowane wszytkie dziedzicznosc ygorie byscie [illegible]
[illegible] nebospczylu [illegible] Mastepeistu
[illegible] y Miłemosci na ciężą naszą należących y [illegible]
[illegible] nasze gruntu y naszę Attracyach Roztow [illegible]
[illegible] utego listu naszego opisanemu Żadney prawa [illegible]
[illegible] swoiey Dobrowolnie [illegible] na [illegible]
[illegible] prawem [illegible] Urodzonemu Jan
[illegible] Alexandrowi Radzimińskiemu [illegible]
[illegible] Podkomorzemu [illegible]
[illegible] Dzieciom y [illegible]
[illegible] czasom [illegible]
naszych [illegible] Jest za [illegible]
[illegible] to [illegible]
[illegible] abi [illegible]
[illegible] tylu [illegible]
[illegible] należących [illegible]
przynależnosciami [illegible]

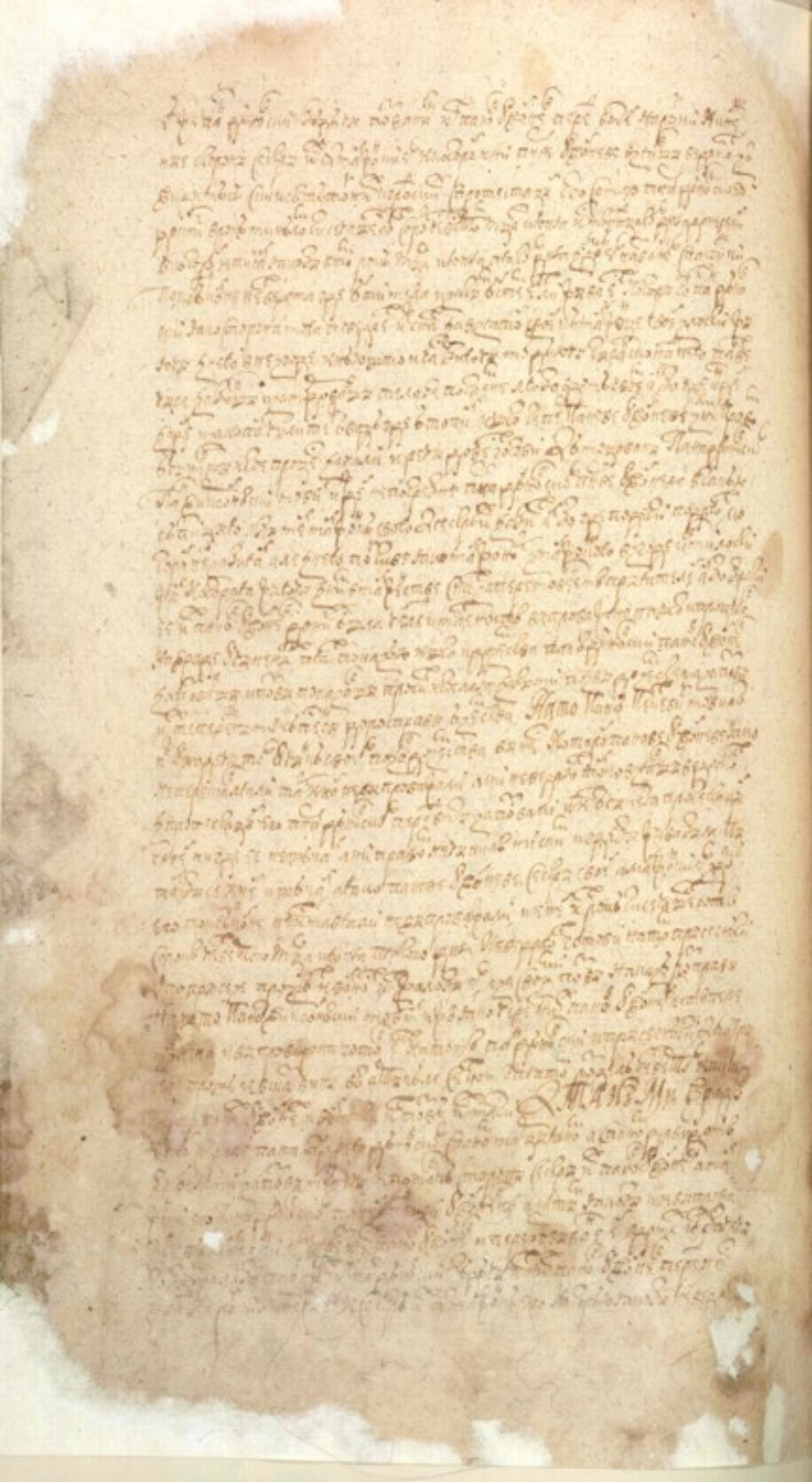
239

237 234 102

Jeho Mcst Pan ow Przyjal cet. zobo posłych za cnych ego
dzieł siedmi dziesiąt kop groszy Litewskich y do
wyssi moich oddał Przeto. A Podstoli za oddanie za
oddanek robić tey Summy od tego Imci Pana
Starostowskiego y od Mateuszki tego Imci tey Mci
Pany tedy Sługi Skrzętowskiey Salmanowey Bartłom
ssiey całe dwie wsy z tych dobr wszelakich nieboszy
ka Pana Skrzetowskiego ten sam obligi Decret
Trybunalski y wszystek przeciwko prawa kasuie
y wrocznie umarzam y Jch mciow stego kon
tuie. Ocz całe ta sam odrzecz Bierze Liwe we
y potwierdz more no'mam Jch mciow Trybunow y
prawa potrzebne pod zapłacznem winy abo za
wyssi tak wroclawey całe sama Summa wyżey po
mienena do wyssi moich oddana iest y dowiesz
do wrocławskiego Sądu ofo siebie Pułkownyka
porwane Ktyż winy zapłacznej prawdzie ten Zast
awy przyszłe pewny wiecy zostawai na wrocznie mi
anowy Ktydzieby ze ten obligi Przeciwko pra
wu ubogie pozwał, tedy nie ma vbiordego Sądu
radney strony. niech bo to wszystko iocznie
skarowat Jrafon dał ten my Kwitacyą List
pod moią pieczęcią y pod pieczęcią wyssi my
Jakiey podpieczętowany y wyssi pisany Tak
dzie Zakrzych odbiera ode mnie wyssi rzeczy
Pisan w Krzemieńcu Roku od narodzenia Pana



236



240.

241

241

241

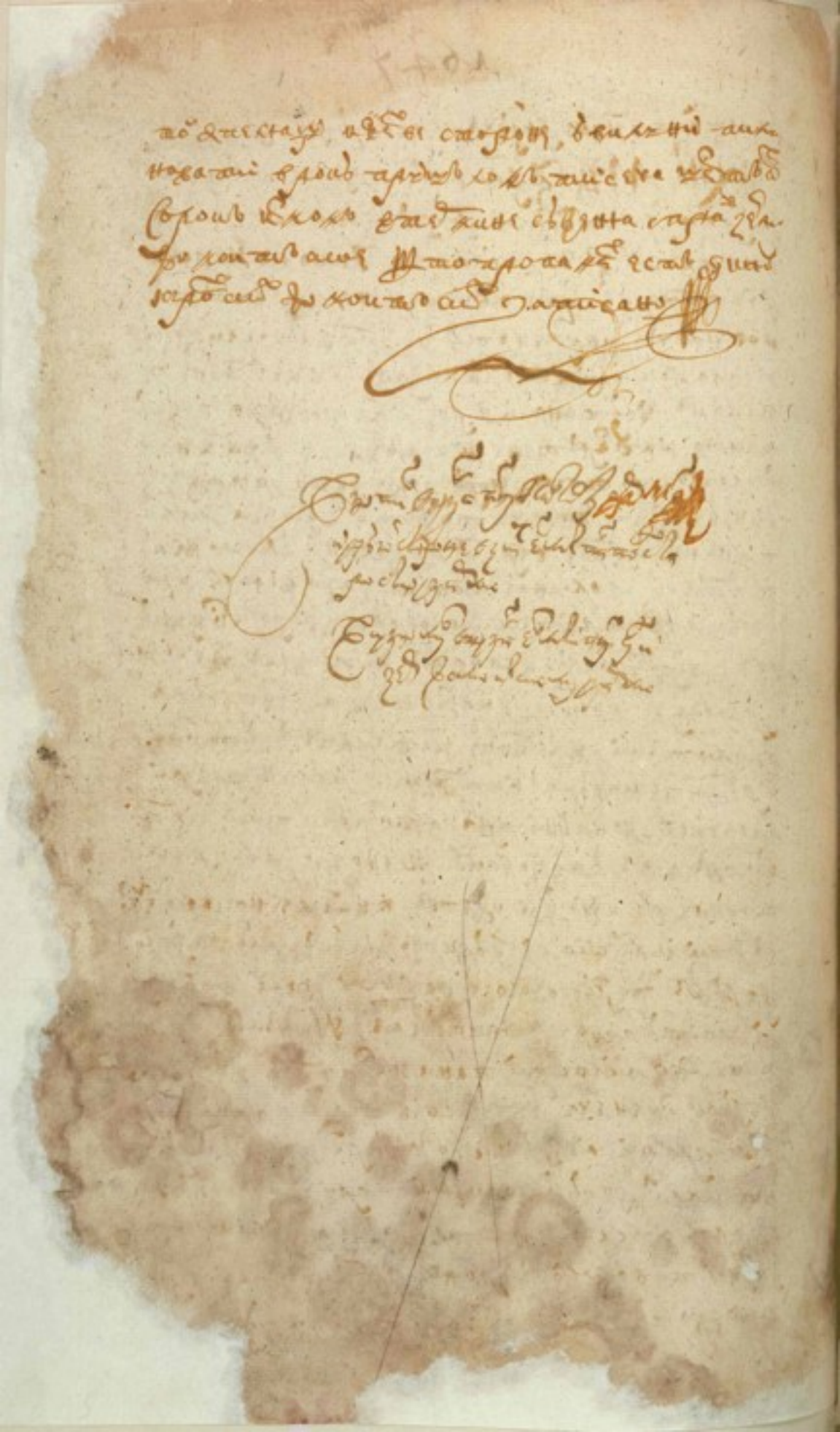
243

244

3на

248.

прожъ и в тамъ дворѣ и на нас добадаючи
Року 1618 Мц Іюня 6 дня ест сполна лѣт двадцать
на дѣ жила набожна двор Іванов Сухового
шталодъсѣ в ево милости Панож Кароле
и тоташтожъ да любу женскую и валь-
ная набожна наука тад изъ Іванъ Сухи
шталодъсѣ и ковалѣ повадаю и кикѣ Іанъ
тѣлошъ вобжанъ и кло дата по вдора лодъсь
жаною и кѣ вѣ тачи и кѣ завѣ ки тат брат на
вилошъ и того дворъ и дя самъ да падъ
вхнѣ сѣ ѣ Іанъ тадъ вытат изъ ево мило
тамъ и ѣ тотат ѣдъ ѣ кожонай своею на
тотано волхно жонѣ Іанъ вѣ ючи и да
оставъ ѣ ѣ тажи нанот дворо сѣ ѣ хав
жонъ и кло дадав вдавать и ѣ ѣ ѣ, Іѣ вѣ
Іѣ ѣ вонъ и ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
вѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
и кло дата по вдора и жа Іанъ, Іанъ ѣ ѣ
Іатоѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ



1647

№ 250

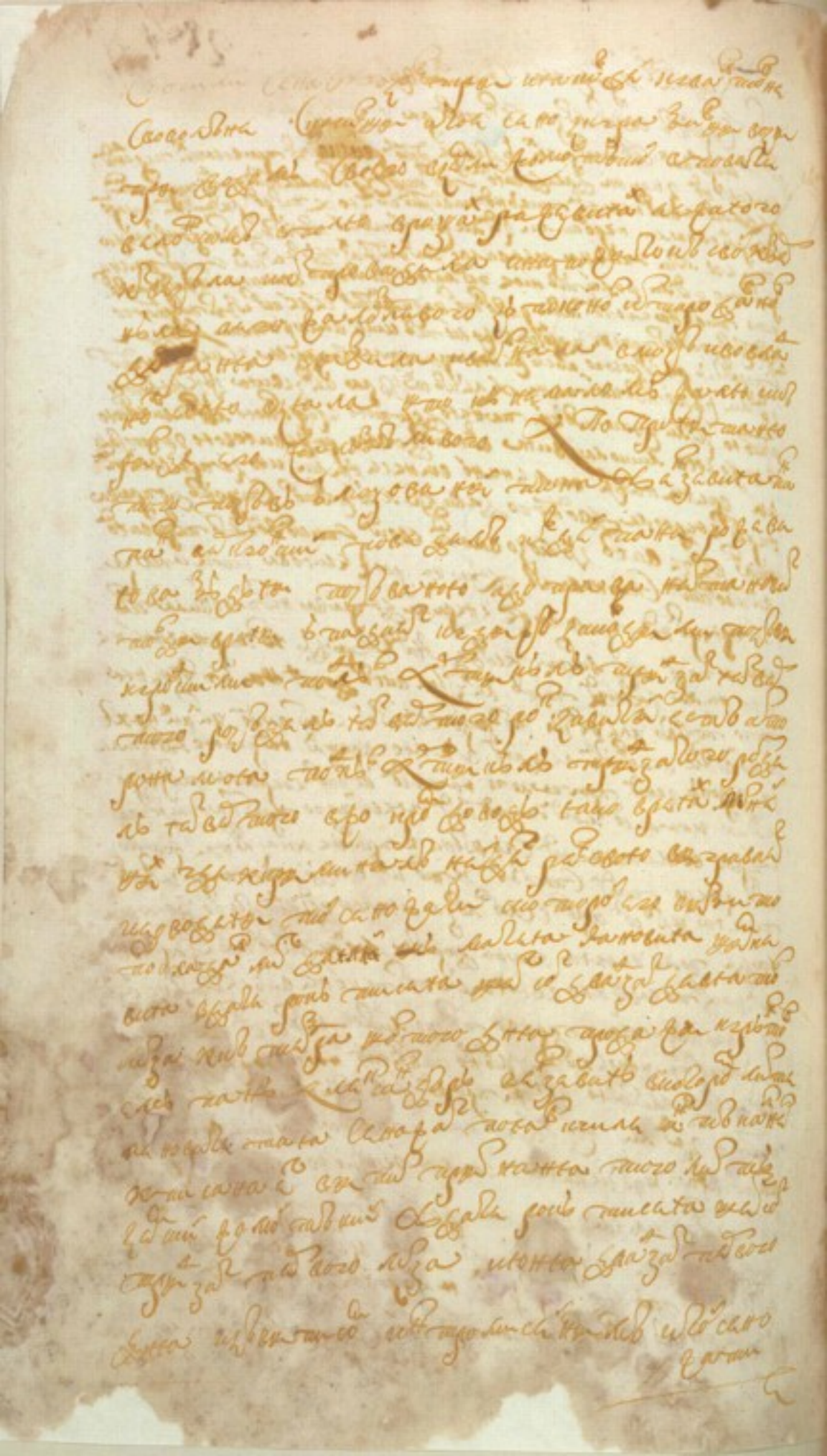
253

Dekret.

Року от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ сорокъ шостого м(е)с(е)ца Генваря семого дня —

На роках судовых [illegible] Стародубовских [illegible] судовыми [illegible] Передъ нами Соломономъ [illegible] [illegible] Стодолцомъ [illegible] [illegible] старостинымъ [illegible] [illegible] номъ его к(о)р(олевской) м(и)л(ос)ти [illegible] судьею [illegible] писаромъ [illegible] [illegible] хоружствомъ [illegible] [illegible] [illegible] его м(и)л(ос)ти пана [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] старостою [illegible] его м(и)л(ос)ти [illegible] гетмана польного великого князства литовского [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] на справе [illegible] хоружствомъ [illegible] [illegible] [illegible] стороны [illegible] [illegible] справы [illegible] [illegible] хоружствомъ пана [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] хоружства [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] тисечи [illegible] [illegible] пана [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] тисеча шестсотъ сорокъ пятомъ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] стороны [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] панамъ [illegible] [illegible] [illegible]

Полуде правда Аврамлего пенѣ яхмолато прожѣлюлѣ
пѣлядѣто ште полагаѫ тако правомѣ фразонѣ
тамѣ ирощатѣмх ботавтелѣ аѣко тотѣ погоѣ
доводѣто ѣмло. На то пенѣ потѣлѣгѣ лѣвхѣ
ѣко тотѣ погоѣ натетѣлѣностѣ пенѣ прожѣлюго
полѣщето лотворѣ дѣрателѣ ѣто полѣрѣто погоѣ
прѣтѣ авѣстѣ ѣмло ѣра тогѣратѣ потѣ нѣго
подѣлѣге робратѣтѣ ялѣдатѣ дѣгѣлѣ. Протѣво
гелѣ пенѣ ѣшѣгѣлѣ лѣвгѣлѣ ѣко полупат шѣролѣт
сѣтѣ ѣпѣсѣ прожѣлюѣ лѣтѣлѣностѣ своѣ ѣполѣщѣ
то лѣвѣлѣт лидѣлѣлѣ дѣ дѣрателѣ ѣстѣ
погодѣ служѣт ѣбратѣ праѣ доложѣтѣ што.
Мѣлѣбрадѣ ѣзѣтѣ ѣлѣтѣ ѣко тотѣ погоѣ потѣ
лостѣпѣ ѣ ѣбѣлѣ завгодѣ подѣлѣвѣ по пенѣ
яхмолатѣ прожѣлюго полѣщѣ ѣполѣщето ѣт
пенѣ прѣтѣвидѣ пѣлядѣ ѣлѣтѣ дѣровда
гелѣ лѣтѣлѣностѣ своѣ ѣполѣщето лѣвѣ
вѣлѣт лидѣлѣлѣ ѣако правомѣ ѣразо
ѣелѣ созоѣлѣлѣ тамѣ ирѣдѣтѣмх гелѣ
ѣшѣх ирѣдѣлѣх ѣолѣгѣтѣ ѣшѣх лотворѣх
ѣѣвратѣтѣ погоѣ ѣо повѣсто ядѣгѣлѣтелѣ
лѣтѣлѣностѣ лотѣ вѣлѣт лидѣлѣлѣ
ѣтѣлѣ тотѣ погоѣ ѣрѣлѣ гателѣ ѣ Мѣ
ѣразѣ подѣлѣ



Акт о наделении Спасо-Ефимьева монастыря солью с варницы Спасского мужа Ефимьева сына Ефимьева.

справе великои воли своее противъ ним также не высок-
ей засланячи подданых своих з тыми вашо
ких невинне ... фалоуючи ... теперь
подданых ... ... хотячи всехо
тех правов ... право посполитое
...

... до ... пана Песочи
... пана Пясечин ... Лоев ... подданые ...
пана ... в справе ... ту
Станиславов ... пана ... пасечницу ... с
... ... нам ... невыводили
... Лауцова ... паповали
тогды ... Ляхиновани ... невыводили
... ... засевано
... пана его милости пана ...
... старосты ... своего
... Лоев ... ...
... антецессоров своих ... ...
... ... пан ...
в справе пановой Станислава Миколаевича
з жоною Петруновичовою Песочинскою его милости пана
... ... Старосто-
... ...
... ...
... ...
... ... его ... ...
... ...
... ...
... ...
... ...
... ...
... ... его милости пана ... ...

Ефазовъ Кевуикжи Наѣзловъ
ловцахъ в Сѣнѣ Бѣлжаствор-
ѣхъ всѣ кдорѣнъ і повѣтвий
Оставѣнѣ наждѣ Сторѣне в Селе
Кстановлѣко ѹто прожажай
Ставдонниѣ Ѹгдѣсниѣ фожай
сиѣ да писано

2 бл

8mo

Зов жалованность Сына Божого писма ис сто соть
соборов Сего Господа Спаса Бога нашего Іисуса

Слово Іисус Христос Сына Божого Господа нашего
Іисуса Христа во вашу службу
ки Салаконику з мастю сво вичо
стою вирослыи хо[ро]шыи Дуда
хо[ро]шыи ваш то ни во не ни шо
сыи 2 частю з писмо врати
шихи сво ки Трои ми хо[ро]шыи ки хта
ис х Сусов Іисхаита ки на на но зоа
ста ош ви ла Іисхаита на зов во и во
чо Сыно сыи Сыта не з[ъ]ли хо[ро]шыи сво ека
на по ино всыи Іисхова ки во сыи ни
на во же ки ис во сыи на зи ко сыи на ис не
шого се ве сыи ни и зи ош сыи ф ве ву на сыта
ву со ро ву. Іисхо сыи во хо шыи ко ву са хо ну
ки Изо ву сыта не ис сто ро ви ив во ф ни но ту
пала сыта ва з[ъ]ки ни ча и сыи з[ъ]ли хо[ро]шыи сво
пала ки ша ла та во ше хо ви ча з во ша ус ви ча
з[ъ]ки ни но ё и сыи ни сов з[ъ]ли хо[ро]шыи сво пали ё
з[ъ]ва ша ву ви ча ву ис ви хо ву ни ни но ва за
ва во ву вре зи ки ф ис ки ни но ву не сы ки ни ша
пра во ла ни ис ста з[ъ]ни ла ва во ву за ви ки но
ф ис сыи сто ри сво пра ва ва з[ъ]ко ше во ро
за ва ни. Сво и сто ни ф[ъ]с ше ни ву ис ни
ё зо ро ву ни ни сто ни ни[ъ]с ис ста ро ви ча ву ни но
сыи Изу са пи ре на ла ву ста ро ву сто ни но ни
за ва пи ни пи ше во ф[ъ]с ро ви ву ни ло ро ви ни ё
ни во ву во зо ро ву Изо ни ни ни ни ни ко ва ё

261

ostatney woli testamentem komu bydz co zrzec albo ty
rzeczy nalezace ku Jarosz Bydz nakazuie od Pana Boga
w pedmogego sporoby obrony rannidzony Bydz bardo
dorzyc nadzieie tylko ufanie ktore Pana Boga w pedmowce
maige dobrey Pamige grzechy rodzicow y patrzyscem to iz
ktore rzeczy pewnem nie obwarowane dostang y zrzucdzy
do dalszych nie grozby wo su Przeto aby y Po mocy smierz
nie byst dalich rozbroo miedzy braig moig rodzong Pa
nem marcinem Stroinskim Tomaszem rzezanem machie
rzanem y miedzy siostrami y szwagrami moimi Pani
matky moig miley Zofiey Tomaszowy machierzanow
talerz grzmadzky mnig Podostatky stanig stanistawo
bebo rzezany grzmadzky corky moiey Zofiey Oboge
maig mosthe rzeczy ruchomey leczy tak y gruntowy takie rze
czy dzieci oczyste tym ostatney woli testamentem moim
Iz Ja dobrawolny wolny gruntowny mieysce Przemysko
bie Pomiley nadzorcie zrzyscie Pomienionego darg daruig
y zapisuig tym testamentem moim Kasimierzowi oy
moim leczym wzem Zamdzicy y polu: koto kan cadesko
shi strzelward wpo rzecie rzeczo kiedy zdzierdzicy gdze
kolwiek bydzig na nich czesci Prawem przynalezanym
nalezgcey. od braci mey rodzonego, wyscie Pomienionego
y Jerzego mey dozywotnie mieszkanie y corkig my
zoig ostrodong rzeczy wszelkig ogulnie wolnym skasun
kiem. Do stanowey rzeczonym. Ceay homologe daie y da
iowai wolno ostrzegaiqc to rado y dobrem lat corkimey mi
Do pani Jaroszowey machierzanky, ktorey nat dzieci
Potym potomkow rzeczonego boga dzieci
Smierci miedzy rzeczony lub rzeczonemu

Jedzie rzyska wsza Q[uedam] Cześć wszey miłosny
zastępuie mą to Przymiley matrzonie mey wszemu
czasy do stawać ma, A sama wszyska maią moc leżeć
do zywotaley. Dostaie spodmarey tedy maią moc
moia leżeć na połowie brau mey. Rodzoney rzyst
Posmertney toiest. Trzeciey brau mey. A czwar
te dostoi[n] wamiąc ytto aby Posmertu mey nie
było Jakich Powarkow matrzonki mey miley według Po
stanowienia pego zbroią matrzonka moia ma dzy
wota oney. z akordy wole dawać beczki. Pyta trzec
beczki Jęczmienia trzec. Grochu trzec owsa y trzec
miłsa. wszystko wszego Jako y brania moi będą dawać
ma się na matrzonka. Przykładaią znimi dotego.
Flasze Cynowe. ktorąmy się zdiatku dostałod
brau mey ytto matce mey. na matrzonka moia
oddać. Skądotego dostał z nich. czesnik
oddawszy wszystkiego po dzie. Jestrzey mey na
gdalnie Prosze wierzowey. kop trzey na matr
zonka moia oddać. Item pięć dzy. Com prze
dał pacierzom moim Jako. Trzydzieści grosz
sobie ymatżonie mey. zapisany odmu bosze
ho Jana Jankowskiego ymatem dał ten mey
ostatney woli testament. pod pieczęcią moią
y pod pieczęcią mian. zprodzonami rok Ludzy. dwu
dziestego szostego dnia miesiąca Pierwszego

269

11.

ostatniey woli swoy maiące swoiey Paniey Han
nie Maciejownie Wilerkownie y Corkom tych set kop
groszy lit. oney zapisem y testamentem naznaczoney
czwartey osobliwie Jey m. Pani Hannie Wilerko
wownie teraznieyszey Janowey Kosinskiey
dwiescie kop groszy lit. na dwa sluzbach zadn
osiadlych w Wolkach y w Linkowem Zapisal
iako otym szyrzey nalezie wyrazysciey y tes
tamencie nieboszczyka Pana dowiodl y opi
sano y dolozono iest Co ktorego po Panu Cie
na dowiodl y ymatrali onego swiekra Jego m.
Pan Gabryel Bialozor Podkomorzy Upicki pod
lug testamentu obiawszy sie y imionie Linkowie
y dziatki nieboszczyka Pana Mikolaia Wilko
wicza wszytkie rozne legacye onych rozmym osobom
naznaczone wyplaciel ktorey opieki Corym Jego Mosc
Pani Mikolajowa Lopacinskiej mi zaoddaniem sobie
summy ktorey wyplacal rozmym osobom Testa[men]t
o ktorym Jego Mosc Pan Mikolay Lopacinski wszędem
zaplacowych od legacyi Testamentem swoim zapi
sal Jey Mosc Pani Zofiey Jey M. Paniey y Annie
Wilkowiczownam dwiescie kop groszy lit. iako sie
w tych zapisach y testamentach samo w sobie
opisano wyraza Zktorym Jo Dawid Chenstruki y
Jo Helena Wilkowiczowna Corcy sedzey doposuchy
Podkomorzego ymienia Linkowa y maiac wspolnego
Zdzenia y wszytkiemi naszymi czescami ymienia Lin
kowa onamie Heleny Wilkowiczownie podlug za
pisu y testamentu Pana Oyca dowiodl y Cor
y pile oney obawiel my tylko potrzebnie summy pienię
dzy nanaszą wlasną Corcze Corce mnie Helenie
Wilkowiczownie wtym ymieniu Linkowie nalezacey
przedalismy y wyrzekli Am odpowiedzi oddawy przy pisu

zbywamy

y moy dzieci nie będziemy mogli zrzeczeniu tego
sie pod zapłaceniem zaruki czterech seth
grzywien y z nadgrodzeniem wszelakich
szkod nakładow słownie mianowanych
y owszem iesliby ktokolwiek niemiał sobie
od nas iakie pierwsze prawo służące Jego
Mości Pana [illegible] y małżonke Jego Mości Jego
Mości Pana Jana Kosinskiego y małżonke Jego
Mości prawem turbował tedy my y potom
nie będziemy od kozdego takim sposobem na
nie [illegible] oczyszczać zaś powinni swoim kosz
tem y nakładem we wszelakie sądy y prawo za
daniem nam znać przed przypadnieniem
terminu prawa zaniedbał który pod
zakładem wyżey opisano. A gdzie by takie pew
nie od [illegible] tego imienia Len
kowca y ze wszystkiemi sprawami Jego Mości Pana
Cyrusa y Jego Mości Pana Kosinskiego
y małżonek ich mości zostały y maią ich
mość same one miesce zastawiać A ieszcze ich
mość Pani Hanna Wielkowieyska siestra moia
[illegible] Poseidey [illegible]
[illegible] zapana Wołodka a potym [illegible]
Jego Mości Pana Kosinskiego [illegible]
[illegible] obaiwszy [illegible] bez [illegible]
[illegible] Autentyce Prawney [illegible]
[illegible] iako siestra opieka
trzymała [illegible] [illegible]
imienia Lenkowca y wszelakich [illegible]

Tym listem naszym Rycerskim kupitu
rom y potomkom Turbowal mamy
Codzierzecka Wyst oprzana Cornubo
wego gmin nasz Lenkowca Czyli nabez
le Pana Jerzego y Pannę Estery wil
kowiczom Codtuy Prawa Corzystowo
wego opieka nasz Dawidowa Alex
androwa wdy nosd Pana Myrosz
na tedy wdy Pana koseńska Corzyna
Lecy tedy stey opieki Jd Dawid Blinstrual
gdy Helena Lukiewiczowna zmeka ny sie sto
wa opiekal dodzyscia lat ponumionych osobiako
maiętnosci Jak tysamemi osobami opiekal
sie maia zostawszy my Jednak sobie doszcha
kich spadko nasz Helene Lukiewiczowna spa
dających zpolecznych wobec Prawo y Corz
stem Czeladzi dworney nasz wolney zpodzialku
Corzystaiey dwie nasz kazulke kosulke
le storka ley zosiedzka nam Prawem nasz
nym dziedzicznym dostatey Gmeyney Arnoty
Czeladzi dworney nasz wolney kompu etym gmi
nem Lenkowcem Kosiadz nasz nie ruszaiąc Tym na
szym listem Przekazuiemy Coddani y Czelad
dworna Jego maiętnosci Lenkowca Czyli
Gdzieby sie Jedno kolwiek okazalo maiąc od
nosić Pan Myrosz z Pan koseńskich z

Ieś Urząd Prawem Część nasz należącą
odzyskawszy Rozmaicie onemi
dysponował Aiako onowa sieniętego Listu
tak ponit wyżej mianie którego kopiey
Exemplarz wnim opisanego dawamy nas
Woznose Roznać dorzeczonego Sądu y pra
wa Prokuiom stron swoich. Ony Pozwani
Pozwani Żadnemi obronami Exceptiami
niczemi nie zastawiwszy nadrzeczone stano
wit Prawnym tymu dobrowolnemu
opisaniu naszemu dosić Czynić maiąc y po
winni Będziemy Podług zarękawszy
opisana Acta zaraz ale zaplacie czyli przez
cie ten nasz List dobrowolny wieczysty
Przedaży zapis Wszego Prawa y Sądu
Krzyżaptownym mocy zostawuie sie wnocz
niemi Czasy Iakośmy dali ten nasz List
Przedaży Podpisami Pieczęciami y
podpisana Ręką naszych własnych takoż
y podpieczętowany y podpisami Ręk Ich Mci
Panow Krzyżaczow naszych Dobrego Se
ku onszego Wsnie Towarzysza
mi Oprószonych naprzyiaciół Ręką Ich
Mci Panow Burmistrzow Rycan wsze
chwa Roku Tysiąc Sześć Czterdziestego
Szostego miesiąca Nowembra Trzecigodnia

TESTAMENT LEW MSZCZ[illegible]

nowey Sa Jaylowey należący Matzeiowi Lwy

Początek Ewangelii Świętego Mateusza Ewangelisty

213

12.

Księga narodzenia Jezusa Chrystusa syna Dawidowego syna Abrahamowego. Abraham spłodził Izaaka, Izaak spłodził Jakóba, Jakób spłodził Judasza i braci jego. Judasz spłodził Faresa i Zarę z Tamary. Fares spłodził Esroma, Esrom spłodził Aramasa. Aramas spłodził Aminadaba, Aminadab spłodził Naassona, Naasson spłodził Salmona. Salmon spłodził Boaza z Rachaby. Boaz spłodził Obeda z Ruty. Obed spłodził Jessego. Jesse spłodził króla Dawida. Król Dawid spłodził Salomona z tej, która była żoną Uryjasza. Salomon spłodził Roboama, Roboam spłodził Abiasza, Abiasz spłodził Asafa. Asaf spłodził Jozafata, Jozafat spłodził Jorama, Joram spłodził Ozyasza. Ozyasz spłodził Joatama, Joatam spłodził Achaza, Achaz spłodził Ezechiasza. Ezechiasz spłodził Manassesa, Manasses spłodził Amona, Amon spłodził Jozyasza. Jozyasz spłodził Jechoniasza i braci jego około czasu przeniesienia do Babilonu. A po przeniesieniu do Babilonu Jechoniasz spłodził Salatiela, Salatiel spłodził Zorobabela. Zorobabel spłodził Abiuda, Abiud spłodził Eliakima, Eliakim spłodził Azora. Azor spłodził Sadoka, Sadok spłodził Achima, Achim spłodził Eliuda. Eliud spłodził Eleazara, Eleazar spłodził Matana, Matan spłodził Jakóba. Jakób spłodził Józefa, męża Maryi, z której narodził się Jezus, zwany Chrystusem. Tak więc wszystkich pokoleń od Abrahama do Dawida jest czternaście pokoleń, a od Dawida do przeniesienia do Babilonu czternaście pokoleń, a od przeniesienia do Babilonu do Chrystusa czternaście pokoleń. Narodzenie Jezusa Chrystusa tak się stało: Gdy Maryja, matka jego, była poślubiona Józefowi, zanim zamieszkali razem, okazało się, że poczęła z Ducha Świętego. Józef, mąż jej, będąc człowiekiem sprawiedliwym, a nie chcąc jej zniesławić, postanowił potajemnie ją opuścić. Gdy to rozważał, oto anioł Pański ukazał mu się we śnie i rzekł: Józefie, synu Dawida, nie bój się wziąć do siebie Maryi, małżonki swojej, bo to, co się w niej poczęło, jest z Ducha Świętego. Porodzi syna i nadasz mu imię Jezus, bo on zbawi lud swój od grzechów jego. A to wszystko stało się, aby się spełniło słowo Pańskie, które powiedział prorok: Oto panna poczęta będzie miała syna i nadadzą mu imię Emanuel, co znaczy: Bóg z nami. Gdy Józef ocknął się ze snu, uczynił tak, jak mu polecił anioł Pański, i wziął do siebie małżonkę swoją. Ale nie obcował z nią, aż porodziła syna swego pierworodnego, i nadał mu imię Jezus.

Początek Ewangelii Świętego Marka

miedzy małżonkami moimi nie tym wszakże pomienionymi brzemieniami
moimi ale bogą maiętnosc moią leżącą y ruchomą przyrodzoną y nabytą za
onych rozterchow rozumiem y na zaseck nabyte byłko aby kozdy
tak zostawał y na tym przestawał Jakoże nie raz pomieniłem y Jako
Co kolwiek mu według dobrey woli moiey y barzo mądrego nazna
y zapisuią na grod duda mego litewskiego godzinie
Pan Bog nie stego swiata powołac raczy, wtenczas Pana Boga
wszechmogącego wtrojcy przenaswiętszey sędzinego golem
y oddawam maiąc pewną nadzieię y bezpieczne to swiadom
Je swiętym yż Pan Bog dlamnie Syna swego Pana odkup
ciela naszego Jezusa Chrystusa zaprzyczyną y modlitwa
mi Panny na swiecie swiętych litewskich
Stanie prosię odpuszczenie y mnie wszystkie grzechy wyzna
ni y nagrobowi moie będzie raczył dochować Bożej
swiętey przyiąć, A ciało moie grzeszne iako jest z ziemi wzięte
tak też aby w ziemi Litewskiej według wiary mojey sta
rożytney katolickiey rzymskiey przez małżonkę mego
miłego w krzcie wtwierdzone było mieć oycowizno
wey przyiaciół dziatek moich miłych krom pompy pogrze
bu tego godnie nie było za którym pogrzeb ciała mego
gotowych pieniędzy kop sto liczby litewskiey zostawuię
ię którą sto kop groszy litewskich małżonkę moię ma
łżonym sposobem dysponować y rozdawać yż cokolwiek pie
niędzy tych sto kop groszy na potrzeby pogrzebowe wydaw
szy zostanie ten ostatek pieniędzy według barzo ma
łżonego rozumienia swoi na trzy hospitały krzy
żowe o brocie pożyteczne rozdać y ubogim Jak mu z dawna
będzie ponadan będzie Aby Pana Boga zadawuc moią prosili
y modlitwy czynili y do prawowerności A maiętnosc moią leżą
cą y ruchomą tak Jakoże nie raz napisałem rozrządzam
małżonkowi memu miłemu Panu Augustynowi Sapiżko
wi gruntu moie leżące w Zmudzkiey wtwierdz
wem hay nazwanie swoiego gricaty tiszki na którym
gruncie teraz domam poddani moiey ludzie wolni
mieszkaią tegoż gruntu z ludźmi wszelakie ciadłemi którzy
po marli od nie bożczyka Je mci Pana Stanisława Syrwida
Pan pozwie ze wszystki mi prawa leżnościami pożytkami

Z domami

Domami robotami poddanemi y gowizznosciami tako iako sie ovsobie
maią y iako woliznedł kiąg czyd opisane są, nadorzyznotne
przydane maszthane y dzyrzane za pisanią temuż matzon
konowi Soczmu Panu Sędzyemu takze naddarzyznotne dzy
rzanie za pisanie Woszydowan Suknem zenszythim zno zym
lo barcem y lilimem, A gdyby zmarł matzonka mego te gmasty
wozygonie gdy czadziszli odbranasy zenicza kupisne wozy
wan lo barcze y lilim wszythkem mocm Panom kazimierzo
wi dzyrzo stomowi y drugutzynowi Balcerowiczom gielgu
dom wszczym nie odzownym gravem zapisuie y dan
ie ktorzy wszithkie mey Panowie gielgudowie skoro
pozmarł matzonka mego Jako gruntami wozem lobie
cem y lilimem rowno podzielinszy sie wszczanie dzy
wie y nasrody pozyte ku obracac maią wszitce wszyla
ney zapisi Balcerowna gielgudowna siostrowey przezy
szewszey zarowno y matzonkowi iey Jeymci Panu
Piotrowi Janowiczowi przeczyszewszemu dlugi moie
mie wszne y rozmim ludziom zalitami y bez listowo roz
pozyczane y na rostawy pe nadzy dane do odysthania
kto by nadziath dobrowolnie odday y prawym sposobem
o dododzenia wszythkie listy ze wszythkemi zawrokami
obowiązkami y szczyznami Sowitosciami wszelakimi
liami Jakoda mi nalezadami na Jeymci Pana przeczysze
wszey zdzia mego wszitk y matzonkie Jeymci Andrzeiczyma
ią Panią zapisią gielgudowne wszystkie maią
tnosci moie ruchome Jako no ie wola sne taby y
corki mey A małżonki Panej przeczyszewszey na bocz
ki Panney Anny Jakoto kolwiek Bmnie będąc y do mnie
pozmarci corki mey od Pana gielguda oddane nima
ią no swad wymienia y zdolwanie wszelakie gdyby matzonka mego Pana Andrzeia Jana tolia nadzy
wotne wszelkie nie zapisanym będąc Jako gotowe
dzie gotowe złoto srebro perla szaty Jedwabne y

Thanne

y Sukienne podszyte y napodszyte Czaplí noszenia białego
wsiego rosełaké Obiory odsendoftwa Cheltu białé obru
sy rzeznikie płotna posciel cyne miedz wlasnego moc
na bycie mego kone bydło zboże Zarobku pracimaiey
sprzęt domowy wtyd y miesnad wkrzesad y woyskiad
co Bozy woczie moim zostanie nowiszenia y naprzod
Dzieci maczynosci moich wtey Imiona ona zgotá by
na mniey szey rzeczy niná kogo zmacątku sci moich
czy ruchomych nie zostawuiąc A niewymuiąc wnutrz
mey Panéy zapłáy przeczyszczonych na wieczne cza
sy miec y iako swoy wlasno scią szafować według
woli swoiey bym wszystkim obracac zapisuię y dawnie
długi yrsie Co brat moy rodzony nieboszczyk Pan Kry
sztof Dwoyn zostat mi był winien na list y bez listu mo
cey nalicz sześć dziesiąt kilkanaście tendług sy mom nie
boszczy honorthim bratu memu Swoim odpuszczam y dawuią cem
był winien, Pan tom lisowicz yz mi pieniędzy ze oddał
list iego na bycie rocony Aczyszczy długach co mnieds
żuią abo przyszłe małżonek moy będzie wedziałt
komu obligi robić Celadz dworzęz com sierotą
po rodzicach zmarłych zmłodych lat wyiscroslą
obojego rodzaiu męskiá y białegłowskiego rodzaiu
scią damiá y rodzonym będzie Jako wyżdowanko m
moim ho mi dzieci służyć to też tym testamentem
moim waruię y oznaymuię Co kolwiek maczyno
moich wsiálakich mam to wszytko wcym y mieniu ko
szulu y golowdze y srebrnym gotowiznie małżonek
moy pierwszy nadozywotnie mieszkanie zapisałt
zostawuię, Aczeż małżonkowi moiemu teraz nayszey
Panni sargayłe y Jako sámym tak wnetach
nosiuić wszystkie wszystkiemi zadnych maiętności pieniędzy
i skarbow

ſtarbowo rzeczy ruchomych bi na maiętney rzeczy nie zosta
wuią ohiore ſtarby maiętności ſomme zoſtałe teraz
y rudome ćałem kotrocek o bydłem y nazwiſkiem
mia nowa ne matronkowi memu Panu ſonżay to ni wid
żadnym ſpoſobem nay mi ſłonym dowodem tuchi mi
trudności zadawać o rzadnego ſądu y prawa niema a
coſie tknie pieniędzy na boſcyłkowi Synowi memu mi łe
mu korneliuſzowi na część iego po oycu iego A matron
kui moim, pierwſzym Panu Andrzeiu iaroſłowi przyſła
ſtych nie liczyć przez mię odliczniłowo Adwigich przez
ſamego nie boſcyłka ſyna mego gdyż iuż był lat do
rost odebrawſzy te pieniądzy com ſama odliczniłowo
odebrała y nadto y ſwoych własnych maiętności y go
towizny przy łożywſzy daiąc nie boſcyłku nanaukii
dorosłych ſześć natorytem y wydatem A na ynſze
rzędze co mogę pamiętać mianowicie co iuż ſam ſyn
moy wziął za podane od Je. Mśi nie boſcyłka Pana
Stanisława Syrzewiza za ſtawne te pieniądze wy
prawiwſzy ſię na poſługę potrzeby rzeczy pospolitey
woyennej y nayinsze potrzeby boże nie boſcyłka ſam
Syn moy miły dzierżąc porożnych maiętności wydał
A co ſame boſcyłkiu Synu moim zoſtało odedemne
ſtatkui y yrzyſł rzeczy ruchomych tomia pobra
wszy na potrzeby pogrzebowe musiała obracić
y tak ſako opieniądze tak o mnie tnoſłej wiadomo
ſtatek y o rzadną rzecz, poſyłne moim pozoſtałym
nikomu żadnej trudności zadawać niema gdyż ja
ja ſako matka ſako zażywna ſyna mego miłego tak
y po ſmierci iego wszelkiey ſwego maiętności po oycu iego
A matronkui moim ſo mu przyſłodziło natorytem
nazwanie potrzeby wydatek y tak te oſtatnie
woły moię wtych wszyſtkich paragrafach ſkład zdrowia
pamiętnego zwyk w tym teſtamencie moim opiſanych

zawiera

Zawarszy Jeslim komu wczym tą ostatnią wolą moią nie wyjgodziła wszkodziła y rozgnieuała w niczem prosię abyscie mi odpuscic raczyli, A tym pierwotego woli chcyąc stego set trzydziestym osmem czasie kwietnia trzeciego dnia, sprawiłam y uczyniła była testament ostatecznej woli mojej polskim sprawowaniu pierwszego testamentu yz oddaty tego testamentu wiele odmian stało sie przeto tym ostatnym testamentym moim wszytkie testamenta pierwsze ktore by sie gdkolwiek kasuią w mazamy tak woli wiecz obracam yz żadnego sądu y prawa żadnej mocy ani wagi mieć niemaią wiecz nie bylko ten testament moy tak iako wonim napisano iest przy zupełnej mocy we wszytkim ma gwałtu ma być wiecznie zachowany A tym przez odległosc mieysca y niesposobnosc czasu do sprawowania tego testamentu ostatecznej woli mojej nie mogłam nikogo z ich mść Panow Orzedników z ziemskich ani grodzkich dosiąc przeto obyłam dosprawowania pieczętowania tego testamentu osob trzech szlacheckich z ziemian tego xstwa mść ziemi Zmudzkiey y ich mść Pana Jana Woiciecha Pana miedzy Jandrzeiowica woiewodzica Pana Augustyna dworzenina ktorzy ich mść na ustną oczewistą prozbę moią uczynili przy sprawowaniu tego testamentu byłosci przy pieczęci mey pieczęci swe przyłożywszy ręce podpisali Pisan wohrozlim dworze Roku Panskiego tysiąc sześcsetnego czterdziestego siodmego mscia lipca dwudziestego trzeciego dnia 8 mano mecua dnia

[illegible]

тестамєнту [illegible] со таковъ з [illegible] пановъ
[illegible] Ustnie y oczewisto proszo
ny pieczętarz do tego testamentu od Jey Msci Paniey
Augustynowey Szagaytowey Zofiy Swoynicowny osta
tniey woli iey pieczęć swą przy tym y ręką podpi
sałem Jan Wiszkont za ustną oczewistą prozbą
od Jey Msci Paniey Augustynowey Szagaytowey Zofiy
Swoynicowny, do tego testamentu ostateczney wo
li iey pieczęć swą przy tym y ręką swą pod
pisałem Michał Andrzeiewicz Woysznito za ustną
oczewistą prozbą Jey Mosci Paniey Augustyno
wey Szagaytowey Zofii Swoynicowny do tego te
stamentu ostateczney woli iey pieczęć swoią
przy tym y ręka podpisałem Augustyn Iwrewicz
druken [illegible]
[illegible]
8 [illegible]

[signature]

274.

АВ

Pani Jadwiga małżonka Jana woyewodzina spirgowna
rodzona siostra nie boszczyka Pana woyciecha małżo
nka Jana woyska spirgi oyca mego rodzone posełą
stan swiąty małżenski matrymoniu zapana Jaluba
nowanemu y ono życie w tym stanie małżenskim
wmiesie głowym stole ziemym Krolestwa ruskiego
krolewskim nabywszy o siadłości dom w tym mie
scie krolewskim za stanym miastem na lochu
pieszchali y tam mieszkaiąc stego swiata śmier
cią zeszli ste stamentem pewne osoby, nadgrob
nym y maietnością swoią mianowicie opisuiąc
go ktorym o boggu śmierci y potomkowie y ste
stamencie zeszli, A ta maietność to iest dom w kro
lewcu na lochu leżący y maietność y ksiąg
ka rucha złota srebro kleynodzie cyna
nacz żelazo lonie bydło rogate y nie rogate
y wszytek sprzęt domowi na mnie Jerzy Jana woy
ska spirgę y siostry moie rodzone Ewę
y Krystynę nie woyciechowny Jana woy skownyj spir
gowny prawym przyrodzonym sukcessorem
nasze (to iest) nasze na nas spadaią y przyso
dzą o ktore te spadki, A Jan spirga Actią
za całem iotym Rolu cy ręką się set czter
dziestym siodmym spryca całem moim Panem
Janem opatskim y Panem starostawem marszał
kiem woiewodztwa mieszkaiącym krolewskiego ktore
sprawa y zdanie do decyretu maią stratuta
tu sze nego spornych przyczyn nie przyszła A
Jan Jana woyska spirga przez nie dołężnosć moią
osobę od Pana Boga na się bierze do puszczo
nego sobie potęgi tey sprawy dalszey poprzec y ktoś zgad
nąć porządku nie mogąc woli wam y zupełną mocą
Jego mści Pana miłościwego chcąc sie stawić

Ly swestre

z siestrze moiey Rodzoney Panney. Qwie woyciecho
wnieśla woy strone nie spirgonia michała iney
marcyanhe niczowey. Aby oni wosobie moiey
y siostra moia wosobie swoiey tyos spadkow powy
szey mia nowoney Panu Jadurdze. maiy sowo nie
spirgonie Jolubowey. konarzenostiey Bsz
Ow marstratu kroleweichiego dochodzili y wszy
tko spelna dosebie wzieli. y opehu now
zdzerenia maiętnosii y rzeczy ruchomych skri
towali. temi wszytkiemi Jaspreczany niby
dę. y oto powtore tyos spadkow dochodzicna
mia y niebędę mogł wzesnemu czasy y
zatym dat ten moy wolenhowy list spie
częcią moią. A gnieslepotę moią niemogąc
pisac tahze spieczęciami y spodpisami ręk
pięciu sąsiadow odemnie Bstnie proszonych
mianowanych wtym liście niżey wyrazonych spi
sanowRosiejniach Rolim od narodzenia
panskiego tysiąc sieset czterdziestego
srodmego Miesca septembra dziewiątego
dnia. A tacoli tu tab ayto. zetato ao ow
gbuo tuyscu Cnoby. Bstnie y o ewnistopro
szony pięciu tam od Pana Jana Jaroyska
natenczas od Pana Boga slepotą nawie
dzonego przypięciu mey ręki podpisu
ie nat ober Ary Hieronim pisarz Bstnie
dotego listu proszony pięciu tamże Jerzy pisa
rzec Ręką swoią Bstnie. proszony pięciu
tam dotego listu ręką swoią podpisałem
Michał tąż na tenczas pisarz Ziemie

578

Въ народженна Сна Божого Тисеща со Сорокъ семого лѣта сентября девятого дня 14

Аронохъ игроских сентября въ дворе Сомъ досенд сѣ сдоровне ихъ правоведнихъ передъ ваши саломономъ зиганта давидовичомъ стоячи сѣ вилъномиским постаростъ Аркомъ станиевичомъ тимовномъ его моц милости тестимъ сдвего дпетромъ рожневским писаромъ вранинаки сдоровъ ми Игроскими фомойскими ихъ ранг и вецного инсаратайего милости пана ганъша радивила инсаратана на рахъ идъ живиа ствмана полного великого стала литовского гнерального земли фомойно старостй пазимецкого паменецкого севецкого и вистружувого де радуитковна его моц милости де товсного наспрадок сдовне игроские фомойские вписаронимй постановивъшисе нгдесисто земенинъ дай земли фомо сное панъ ганъ Сотеховичъ стъпъ и повседившитто казавъ и призналъ ли сѣ добровольнъ безистъ здесь ни запи пришалъ рать и данъ земенинъ стомъ земли фомойное панъ миколаю Сотеховичъ стъпъ въ на дель меновите ени вписанъ ю и его вижъ сопанъ своимъ стоячимъ передъ на врадъ дижъ моти ли его дошивъ игроских фомойтви вписатъ вели ки потомъ вписовотъ синиги слово родова панъ вецко Желаетъ Ja Jan Woyciech Sobieski Stolnik Trockij Ge: Mci Pan Mey Gracyi Gmudzkiey czynię wiadomo y tym moim listem dobrowolnym wiecznym zapisem obacz iż Ja stanąwszy zdowodna moiemi własney Rodowemi Mikołaiem y Krzysztofem Panami Janem Wojciechowskimi Starostami Rzeczyckimi Dzierżawcami Starostwa Goniądzkiego Grodu Gmudzkiego Starostwa Kowieńskiego za wiedzą Prawa pospolitego na ten czas będących przy tym dobrowolnym zapisowaniu takowego iż to imienie nasze Goniądzkie Ja Jan stanąwszy sprzedałem własney mocy mojey Starostwa Kowieńskiego Grodu Gmudzkiego Panu Janowi Sobieskiemu Stolnikowi Trockiemu Dziedzicznie Aniż prawo pospolite wedle

tego listu Interwyzynego dziat miedzynami tracią wtym
y mienicha Goniprowie uczynic Tedy Ja Jan Stunguw u Bra
ta Swego Pana Mikołaia Stungara iego trzeciey Części
tego Imienicha Goniprowa Łotowice wiecznosciq kupi
lem bylt, Anie Bo sczesliwe Pan Jerzy Stunguw Swoiq losszyt
kq Trzeciq część wyssey Pomienionego Imienicha Goni
prowa wtoq y Pan Mikołay Stunguw drugey połowicę Swo
iey Trzeciey części tegoż Imienicha Goniprowo Panu Sta
nisławowi Bielskiemu wiecznosciq przedali Jakoż jaż to
Imienicze mnie Janowi Stunguwowi z pomienionym Panem
Bielskim na pot dzielic należało y niektowe granicy tego
Imienicha miedzy sobą podzielili smy sią więc Ja Jan
Stunguw wyna lassy prawo nato Imunicze od nieboszczy
ka Pana Wojciecha Stunguwa Pana oyca Swego mate
rnaszey Pani Magnificence Jeremiaszewiczowie bylszey
Wojciechowey Stunguwowey A teraz niey szey Stanisławowey
Zabłockiey dane Amianowicie wroku Tysiąc sześć set pięć
nastym Octobra dwudziestego Siodmego dnia do zywotnym
Lwawem tym miedzicze mieć y do oddania sumy kop Trzydzie
stu groszy Ktm ież władać Lubznane otrzymałem bylt odpo
mienionej Pani matki mey woliwek tego prawa na sią wtym roku
Tysiąc sześć set Czterdziestym Siodmym mca Julij dziewią
nastego dnia Oso du Ziemskiego Zmudzkiego przyznany
A zatym spomieniony Bracią moią tako Elektowami Pana
Bielskiego do rankow przyszedłem y Lubz sto do tegoż
roku Tysiąc sześć set Czterdziestym Siodmym mca Ju
lia Czego nastego dnia w mieście Jego mści Radziwiłła Marsał
ka wielkiego Xięstwa Litewskiego na zwanym kwartale
Zmudzkiey leżącym wspolney zwadzie stało sią do mnie
Jana Stunguwa nieboszczykowi Bratu memu Panu Jerzemu
Stunguwowi z Panem od którego zrzenia mego pomie
niony Brat mey stego swiata zszedł o którego y to wę Pan
Mikołay Stunguw prawne protestowanie Jana Stunguwa
y na małonkę moię Helenę Zydorowne bro sciszy nas był
zapozwał do Sądu Grodzkiego Zmudzkiego Lodzkiego
Sembrowe wtym roku Tysiąc sześć set Czterdziestym Siodmym

Sodzone Jatez pvsecivnym sposobem zapoßvatem tyt nasz
wszki Lana Stanislawa Bielskiego mieniąco sa sczpienie tego
dnia wkrocziec mnie stanguvowi drogi Lobytym iakobi y oba
wienia sobie natym ze czas od Lana Bielskiego y od nieboßcz
ko Lana Jevßego stanguva stała Tedi oto nie pvßi ßodze
dovßsądku pewnego Ale za wto zemiensię wto zobo polnyes
Jch mściow Panow Cvßyjacziol naßyes wieß nie tym Lanem
Mikolaiem stanguvem y ßLanem Bielskim Logo dßi bismy ßię
Jatym Wßytkie protesta moie y Reliacyie wobnyes zapoßcz
oto samą vßeß wyßßej pomienioną y oco ieno kolwiek do
daty tego mego dobrowolnego zapißu na Lana Mikolaia stan
guva na Lana Stanistawa Bielskiego y na Lana Jevßego Bet
kiewicza a ioßßo ne wieczne kasuię Roman y wniwecz
obiecam kroiyes tevaß y napotym nißnawac wßmußac ani orzadą
vßeß y Lubed daty tego listu mego mnie y małzonce mey stałą
poßyvac tu bowac doßkod na kładow poßyvodzic nieman zadną
zwiąk pomieniony osoby ani sukcessorow ieß podzapłaceniem za
vgi stałe gvoßij liewskies Acosię tkolie wiecßyßtego vspoko
ienia wewßyßkies do bvaß oyczyßtyes Tedi Ja Jan stanguv sam
dobrowolnem vßtem moim takowe czynię Jż Ja zewßyßkiey ße
liadzi oyczyßtey męskiey y białogłowskiey płci krotkowas iest
u Lana Mikolaia stanguva y gdzieko kolwiek in ßpabij ßebi dzieby
ta wieß niesię na niego Lana Mikolaia stanguva zvßekan Gdyż
y niebo ßiłyk Lan Jevßy stanguv swoią vßecią cześć tey ziemia
Jż iemu Lanu Mikolasowi stanguvowi wiecznosciu przyznały Jasno
ią vßecią cześć tey ziemi iemu wiecznie ustępuię nieostawu
iąc sobie małzonce ani dzieciom y potomkom moim dotey ziemia
dzy żadnego prawa y pvßyßcu pu naßßytkie pvßyßłe potomne czasy
Podtrzymką wyßßej pomienioną dotego tez ßtego prawa Maiętßne
dobywatnego y ßumownego na pomienione y mienicße Gonipvolso
mnie Janowi stanguvowi za ßlievkiem na leżącego Ana potoiosię
tegoż pomienionego Jmienicza Gonipvolso Lanu Bielskiemu ßłuża
cego wiecznie zvßekan Jtrzas to prawo ßLanem Bielskim zapuł to
zeby alismy ktore nim ßLanem Bielskim w Lat służyć mato Jmie
nie kremu też dożadnyes dobr vneßomyes y spvßztu domowego
także też y ßtosum pieniężnyes gdzickolwiek y zkogokolwiek pomie
dobrzyku Lanu Jevßym woyciechowiczu stanguvu pozostałym stan
sobie małzonce mey anidzieciom y potomkom moim niczoßtawiaiąc zad
nego prawa y pvßyßcu na wieczne niepodrzecznie naniego Lana Miko
łaia stanguva wyżzekan, krotki zostawa wßzelakim spad
kiem y ßumą pieniędzy potym bracięmoim Jana stanguvu pomie
dzyku Jevßym stanguvu pozostałym iako ßię ostrzymiesz

fraphowac, Jakoż dwa obligi ieden od Pana Stanisława Bielskiego na kop dwie
set grosiy bity Drugi od Pana Jana Zwiffolta na kop dwadzieścia niebożczy
ego Pana Jerzego Stangurowi dane do wyż rzeczonego Pana Mikołaia Stangura
oddalem ktoryż wolen zostawa teraźniey według woli swoiey odyskiwaiąc one mawszy
nia fraphowac, osobliwie Ja Jan Stangur zostaiem winien długu wyż rzeczo
nemu Panu Mikołaiowi Stangurowi sto kop groszy bitych wskowey ty samey
pieniędzy wiesmu kopach Ktore zostawuie zawodzeniem mocy niedzierżeniey
possessyą podaię pomienionemu Panu Mikołaiowi Stangurowi ustępuiąc
cześć y mieniczą Gonipruszą od nie° samego kupnym prawem nabytą nie zadnych
nikogo mięczanii wyłączaiąc do dnia dziesiątego mca Februarij wprzyszłym
siedmset Czterdziestym osmym przypadaiące° Ażdże gdyż na tym terminie dnia dziesiątego Februarij wokuczuyąc pisanego teraźniey sta kop
groszy bitych Pomienionemu Panu Bratu me° y kosztemu od nie° pomiarczemu
na mieyscu personym przy Xięgach Grodzkich zmudzkich w Rosiey niachuczan
czliwy nigodan y spełna nie zapłacił Akcyi czesci zastawney nieczego
bo dziś te dzień zaraz skowo pominienia te° dnia toteż na zaiutrz ustawszy
ka ogułem Sześć zastawą zawiedzionemi Imieniczą Gonipruszą wiecz
nością na spadac nanie° Pana Bratu me° y nakosztego od tego pomiar
czemu A iakoż powinien będę ta cześć wieczną wszystkim tego y
mienia oddzielić od Jegowieczystego spadku wszystkim zewoka Tysiąc
sześć set Czterdziestym osmym na zaiutrz po świętym Jerzym podza
płaceniem zawuki srakop groszy bitych prawo nawieczność tey części
sobie dane lubo nieprzytomne Panu Mikołaiowi Stangurowi wroście
Podkwitey tey wszystkiey winny sumy pieniężne y obowiązki prawne y przyszłe
nakłady podaią obcięgam wszelaką zdaią tego listu mego tak swoią część y mie
nia Gonipruszą taką y całe wszystkie maiętności moie leżące y ruchome gdzie
kolwiek będzie A owsze takie naruszenie tego zapisu moie° o zawarkiso
wiecznościyszkody nakłady daią moc y Dostawam siebie do szelakiego
Prawa kożdemu temu zapis maiącemu poswacy y zakazac terminem by ny
kwolwiek Ja będąc pozwanym albo zakazanym nieczymsię nie winy mawia
cz ynic dotę° dobrowolnie zapisu swe° niemowiąc ani czyniąc dalszych obrony
dy ziałacy niszczym zatym zapisem moim nieprzytaiąc wszystko to co będąc
tym zapisem pozwanym albo zakazanym zaraz czo do niego należy
Takżeteż szkody tak zasadzeniem y winie stania moim wszystko to na ięzsza
zawszy odprawę skuteczną kożdy uczyni może będzie Ażdzieżim
y nie pozwo no krotnie zawuky zapłacił ieden tenże list moy wcale ma zostawac
wiecznie Na tedy dałem temu moy list dobrowolny zapis Panu Mikołaiowi Stan
gurowi Panu Stanisławowi Bielskiemu podpieczęcią moią y spodpisem ręki
moiey tudzież podpieczęciami y spodpisy rąk Panow Dobrodziei moich sobie
mnie osobliwie upowszonych na powodzenie sprawy tey Ieszmy
y mianowicie y Jan Stangur Roku Tysiąc sześć set Czterdziestego
roczney Miesiąca Septembra dnia dziewiątego Przy tym byli
Jan Stangur

15

In Dei nomine Amen. Ego Nicolaus de Jaworzina

mi mi lowszadkiem ceremoniami y obrzędem kosciola Swiętego katolickiego od Prawich Katolyk Rzeszadzam Aby pozywanie moym obbogo maiętnosc moja, lezoca y ruchoma, miedzy mal zonka, moym y dziecmi moimi za dnych swarow y rozterek nie bylo Ale by przeszłych czasow znawiedzenia panskie go posmierci pierwszey malzonki mey zo pszy pokienie wny popogorszeniu domu y rzeczey rubomych y powy chania bydla y koni będąc pod Tatrym nie mogąc niskay Leratowania miec Slawaszca wgłodnych czasech srobo enisca nie maiąc y ktych niemalo pozostało Synowiemy Posłuchac Rawilisie tedy Rzarada przyiacielska poymu iąc wstan swięty malzenski terazniejszą malzonkę Mo ię Kłoszkę Stanisławowną ginieyskowną ktora nie gardziła staroscią moją y dziecmi moymi bydetka roznego wdom moy Sinszego dobytka wprowadziła Coto wszytko iest na osobliwym liscie zapisano przy granicech moych Sa stawnych Kaymie Mote od Pana Jana Szylanskiego y mal zonki iego Panney Maryny Sopockowny nazwane dworza Liszki wsumie Pieniędzy w liscie opisaney drugiegoru tey kupne od Pana mi hołaia szukszty y spadkowe turzys. ki zapisane wiecznoscia, pozywociemoym y pozywocie mal zonki moy nieboszczycom corkom moym panniey Panney szczesne Jawoyszownom Ktorych Pan bog dodica ty swey Swiętney powołac raczyl ktore nie chay spanem bogiem od Pozywaya Nas Mago czekaio, Polotorych tegoru tey Blazyszki y drugie grunty Sadliowe nazwane turzyski takze obie grunty namatkę ych nawolny wiecznyszasu nek zostawuię y wrzecz rzadomych matronka Moya coma na bytka Przymiey zostac maya Aby na liscie zastawnym myta Szdablia Popogorzeniu od pana Swigustina pietkiewicaka pisma iest wktorey wolna mieszkanie matronce mey o Pisano iest Pozywocie ykey synowi mamu panukaziimierzowi Jawoy szowi wieczność ktora malzonka moya odkiellku nasey ket szczebadzig swoyą z bydtem swoym wtym domu po

Moym pracowalla y mnieysla rosci liat moich ostatrowalla ſi
tak w tym roku tysiąc sześcset czterdziestym szostym
zalrzy bycienstwo moich kazimierza balcera dziedzicznimi
mi vstępliwymi gruntywszytkiemi oyczystey przyſka
pie matki yeh takze zbożem wszeliakie na potrzebe dzieci ſzczemi
mi okrom pszenicy dla płacenia długow moich zostawiłem ſo
bie takze przydatek na potrzebe bydła podzieliłem ſi cowpo
wadzila ktore bydełko yterasz yest wołow trzy oromych krow
dwie doynych koni troie czwarty zrebiec tego letny owiecząt
rych y młodych siedmioro świniey rocznych siedmioro mat on
ce moim zostawuię Asynom moim sprzy yłodku tego bydła
ze winnego krowę doyną y byczka dwuletnego A matronce
mey woł tegoroczego y byczka tegoroczego cielickę tegoroczną
stolną ktorą kazdem karmic na potrzebę domową A co sie tycze
czego synamego nieboszczyka Adama ktory poymuiąc małżon kę
sobie Jagniesżkę Piotrowną czwarta część ymienia tego zapi
sał małżonce swey ktorą tą czwarta część zesznemu yey Jańem
Adamowiczem Jawoyszewiczem zostac ma przy nich wiecznemi
czasy Com napisał małżonce swey sianożęci ginirą stukatowy
tą część dożywota yey A po żywocie yey nasynow moich krom
zadney summy składac ma na cokolwiek Jakosciewszey Pomie
nio Daię ten testament moy ostatecznoy woli mey Przy Pomi
naiąc y to iż co rze mey katarzynie cheliadnicy niestało tedy
siostry yey Barbara y Anna Pomiarkowawszy miedzy sobą
y Tacie ſey marią ktory testament moy ostatecznoy woli moyey
chcę małżonce mey Alżbiecie y kownie y synom moim kazimie
rzu y balcerzu Jawoyszom podpieczęcią moią y słodkiszczkiney
y Podpieczęciami słodkimi Rąk ziemian kro ſe Mazowiec
skich Pana Dawida Jozefowicza o balcewicza Pana Jana tozyn
skiego Pana matiasza Januszewicza Pisan w Mateygoyowie Ro
ku tysiąc sześcset czterdziestego szostego Miesiąca nowem
bra dwudziestego siodmego dnia o moie zaczmanie tak przymie
tak wo wi bi pisb maiąc Chop stanisław Jawoysz ręką własną
rzeczone Joczewisko Proszony Pieczętarz do tego listu A Pana
nisława Urbanowicza turowicza Jawoysza Przy Pieczęci moy
Ręką swą Pod Pisałem Dawid obalkiewicz Ktore Joczewisko
Proszony Pieczętarz do tego testamentu Jan loszynski ręką swą
własny

280.

16

281

285

282

983

II 281

Dekret miedzy Panem Casimirem
Siemionowiczem y Inszemi osobami
y koniania przysiąg Pō Pana Jana
Eronima Talatti y Relacia Pō Mst.

по Христовом рождестве Адамово
стояние вечное тишине церковной
Христово Апостолов речение пла
ров Христовых мученик пророков
подвиги. Сие Бог изволение
кто разумеет. Его ради Бог
разделил на три рода и дал им
Христа истинного свою
ти? Первая полного великого
государства любового Катехизно
го Наместного Христового Ис
ного Церкви Божей намести. Кто
ли пророков достойно. Ис
ди родов приде подвиг Христо
ного Царского народов пре
лов Святых Христовых Всех ро
из них Христиан тишина успе
ров Святых люди Святых

Декрет w Trawie
Exhibitum Jest Przed Nami Wellm Tobo
Zmyslow dei tworzyc ewy Prowadzenie
danjce

Copia Konstytucyey Sejmu Walnego Koronnego
Sroczyn Roku 1638 Dnia 2 Maja

289

Przy Krolewskim Majestacie Panu Naszym Miłościwym Panu
Władysławie Trzecim z Bożey Łaski Królu Polskim Wielkim
Xięciu Litewskim Ruskim Pruskim Mazowieckim Żmudzkim
Inflantskim Smoleńskim Siewierskim Czernichowskim
Y Stanach Koronnych Rzeczypospolitey Koronnie Zgromadzonych
Na Sejmie Walnym Koronnym Sroczyńskim Roku Pańskiego
Tysiąc Sześćset Trzydziestego Ośmego Dnia Drugiego Maja
Panowie Rada Y Posłowie Ziemscy Koronni Na Sejmie Walnym
Koronnym Sroczyńskim Roku Pańskiego Tysiąc Sześćset
Trzydziestego Ośmego Dnia Drugiego Maja Zgromadzeni
Y Na Sejmie Walnym Koronnym Sroczyńskim Roku Pańskiego
Tysiąc Sześćset Trzydziestego Ośmego Dnia Drugiego Maja
Przy Krolewskim Majestacie Panu Naszym Miłościwym Panu
Władysławie Trzecim z Bożey Łaski Królu Polskim Wielkim
Xięciu Litewskim Ruskim Pruskim Mazowieckim Żmudzkim
Inflantskim Smoleńskim Siewierskim Czernichowskim
Y Stanach Koronnych Rzeczypospolitey Koronnie Zgromadzonych
Na Sejmie Walnym Koronnym Sroczyńskim Roku Pańskiego
Tysiąc Sześćset Trzydziestego Ośmego Dnia Drugiego Maja

789.

19

и становити сам особою и з правом посполитым уживати
велеть [illegible] [illegible] [illegible] релии [illegible] [illegible]
мари нашое [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] вѣрного [illegible] [illegible] пани [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] и [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] до [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] права [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] вѣрного [illegible] и становити
и потомков его [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] Писанъ [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] лета рок тисеча [illegible] сорок [illegible]
панованя нашого [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
листъ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Писан [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] рок [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] панованя нашого [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] листъ [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Актыкатыя п. Кришътофа Липки ес... сами
учиненая

Року от нароженя Сына Божого тисеча
шестсот сорок семого мсца апреля двадцат
второго дня

На вряде его кор. млсти гродском староства Ромонского
пред шляхетным его млстю паном Сала-
моном Давидовичом подстаростим ве-
ломжским подстаростою Ромен-
ского ... на
... Ромонском ... кгра-
ду Ромонского ... постановивши-
ся ... земли Ромонское
пан Криштоф ... о по-
... ...
Ромонского ... старостин ... пав ...
... его млсти пана ...
дворянин его кор. млсти ... самом
пан Криштоф ... старостин ...
... до книг гродских ...
... Ромонских ...
которую ... в книги ... весло
... Jakub Zaborski ...
... Krolewskiey ...
... Krolewskiey ...
... ...

y Inszey Braciey mogą wziąść z Rego,
stwa Jego Krolewskiey Mość na Zaięcie
odmianę Granow Swiąd Wesołey Siola Ja,
gnowow Włosi Grabiencowskiey. A tak na Czyi
mgle dosyć zgodzili Sie. Oznaymuią yż we
wtoki Wrzesku wiernego Sioła Zakrzewia.
Jego Krolewskiey Mość Zakąsa Bukanciey
Jaszyes Braciey rzeg yes Spolnego Obrębu.
Zayęto Wtok Dziesięć Morgow Drzewiesia
rzeden prętow Trzy pola Skarszey Zarostami
Granow Szczodrego Tyrze a Brzezku pomie
nionym Boiarom Wobręb Tarczyńskie Gra
nice Swiadomemi dany Boiarom Petkiewiczom
Zayęto Wtok Sieden Morgow Drzewiesia Dzie
Szczepow Czterzy pod Lasem y Skarozey Granu
Szczodrego Wsiąd Wspomnionego Zayęcia
Wtok Siedmnascie Morgow Drzygnascie prę
tow Sieden Zakroc ziemi poprzez Depo
mianą Wlocznią Jego Krolewskiey Mość Zabo
ieft yni odmiana oddana nadrzwis Mieysca
na Zierzpiey Mieysca Zrzemiąt Jego Kro
lewskiey Mość Dzięsiątek oddano Wtok Trzy
nascie Morgow Drzewiesia rzeden Szczepow

294

Sianozęc Za Rostam Erantu Srzednieg
za Drugim Mieyscu Za Rostam Borat Do
Kwiatkiey Maiu Zitrelow przy domu wy
szey zapisanym Mieyscu Opisanej ze do
Rzeki Sazy oddan atok Syc Morgow
Srzy prętow Dwadziescia Siedm Erantu-
powtego Rosyn wsiythey od miary przenego,
nym Boiarom Bukowcom oddaney atok
Szesnascie Morgow Dwadziescia Sazyg Syc,
tow Dwadziescia Siedm Rosyn pozostaie
Sazyn nisz domiary Morgow Osmnascie dzie
syc prętow stote Sepiego Miary y pozostaie
ni Datum terazszego. = Zeby sie od mo,
ig prezney sprzeprzka Rebimaey bbb ш Ob
пото прусь нетаи и на дто пь рьш.
Cziem Slowo Boga Oni Sapyc Nam prapric
Komopapo пь ск ул ль поднь Сеавь бь
ш Ilcpodam Gomoscam бпісаоь

Jan Dymus wydan P. Sapyc

Roku 1728 mscu Kwietnia 16 Dnia Kid=
mus Pan Stan Bukowtani wydal am
Stanisław Stonia Sochaczewski
pt Rzeczy

Decretum Abbatiae cum P. Matthia de Mehla Praepositorum P. Hieronymo de Skalicz

296

Rymlia Zelazna trzoj do palenia gorsat liwe Dzie/
srebro Lebra Dzbanek puhli miedziny dwa zarzgle
Cizgchi dwie Dzbanki polamane ostery, gdzkow
mtych srebrnych dobre prostey roboty Dzi nastep
Czerscienki dwa wedle Pochiem Czynowych oba:
dwie Chrzciste gdzkow Rybowych stare zarzn
Chrzcistych Cyn stareg Lubni apfel dwie Chrzcistych
srebrnych nowego Lubna nasha Zelazka Lebing Dzi sta
re narogi dwoie kose wdna swidro wdne Stolek:
dno drugie stolo stolarsk Dzi Lerzpi Rydel wdan ost
sto do horzi wdna peso do chatne do peso wdne stat
Lubwane Cesarskie Lubzy stary Lsami Cesarskie
Godzie Lenik Lelowi Drugo ni Lednostwy Drugi ont
Chotu ladurowego Lenizk stary Cesarskie marek la
durowy Bemlatny Cesarskich barakowi Dzy Cesarskie
Chle lic wemi wdwa braem Cuistar ba wet nuwemi dna
choiarzny stary Stopka Gorna Lic to gtow Chu Sa:
lonky slowa Dzy Cesarskiemi Lubzy stawemi, Sukna angiel
skiego ba mie wego Cesarskiego ostery Lokno Sukna Cesarskie
Dwa odbe Sukna Largowe wy mary mie ra bowego Zeto
boycha stur bowanych matky Dzie kye wy brane wdy,
Lis wdan wy brawny Lusta wo tok do prostotnia
wdan Cesarskie pstrzenny Cesarskie Cesarskie wdna podu Cesarskie dwie
Chrzcini dwie wdna mostka Drugie mata mie bowa
ze Zambli dwie Cesarskie Cesarskie Drugie dwie Chrzcini
Cesarskie Lubzy Cesarskie Lubzy Cesarskie na na Chrzcistych bez mie dzy
nych Lubty ostery Cesarskie dezorzni y bowa robo mia
berstk Cesarskie ostery Cesarskie wdna go Cesarskie na bard
Lubzy stary Cesarskie Cesarskie Tabor dwie ostery Cesarskie wdna

Testament niebosczki P. Stanisławowey Konczyney Krzysztyny Rotowskiey

Року от Нарожения Сына Божого тисеча шестьсот
сорок осмого мца июля шостого дня —

Перед нами урядниками староства Ковенского
[illegible] его милости пана Самуеля За-
вишича, Стольника Виленского, Подста-
ростего Ковенского, [illegible]
[illegible] въ справахъ кгродских ко-
венских [illegible] ПОСТАНОВИВЪШИСЕ оче-
висто [illegible] пан [illegible]
[illegible] тестаментъ [illegible]
[illegible] пани Кристины Вилчковъны Станиславовои
Кончиной [illegible]
[illegible] пан [illegible]
[illegible] его пани [illegible]
[illegible] пани [illegible]
[illegible]
[illegible] его [illegible]
[illegible] вписати [illegible] вписуючи
в книги слово в слово [illegible] тыми писано. W imie Oy-
ca y Syna, y Ducha Swiętego w Troycy Swiętey Amen —

Ja Krzysztyna Wilczkowna Stanisławowa Koniczyna, ze-
mianka Woiew: Wilen. Powiatu Wiłkomirskiego, Zeznawam
tym ostatniey woli Moiey Testamentem, iż będąc Ja z woli
Przedwiecznego Pana Boga nawiedzona mocą Jego [illegible]
zdrowiu wielce słaba, iednak Przy pamięci zupełney [illegible]
[illegible] nie Pewnieyszego nad śmierć [illegible]
[illegible] ludzie [illegible] Przez [illegible]
czasu y godziny [illegible] Pan [illegible]
Dostoyny [illegible] będzie [illegible]

Poniewaz ktorys urodził zyc niemoże przy Vbostwie Poniewaz
Mayętnosci Leżącey nieman żeby Miedzy Corkami Moimi =
Rostorki iako Potomstwu Moiemu nie Prosze Tak Rozrządzam:
Naprzod Duszę moię ktora mi od Pana Naywyzszego iest
Dana temuz Przenaswiętszemu Polecam, Maiąc pewną
nadzieię w Miłosierdziu Maiestatu Iego Swiętego nie prze-
branymże ią niedla zasług moich Tylko dla niewinney Męki
Syna Swego Iezusa Chrystusa przyiąc będzie raczył.
Ciało moie ze z Ziemie iest wzięte ziemi tez oddaię Chcę iuz
temu Lat kilka z łaski y Miłosci ku mnie Iey Msci Pani
Barbara Dowgirdowna Białłozorowa Podkomorzyna
Vpitska Do Siebie y Do Maiętnosci swoiey Ponieważ za-
ko Pani pobozna Vlitowawszy się [illegible] lat moich przygar-
nąc mie raczyła, ktorey y zasłuzyc zawdzięczyc takiego
Dobrodzieystwa niemogłem, Pana Boga prosic nie ustawac
będę poznawszy tak Miłosierne Dobrodzieystwa Iey Msci
za dobre zdrowie szczęsliwe Panowanie prosic nie przestanę
Gdzie ieslibym w Poniewiezu z tym Swiatem sie pozegnał, Vs-
znie uprasząm Pomienioney Iey Msci Paniey Podkomo-
rzyney Moiey Miłosciwey Paniey y Dobrodzieyki ieslibym mo-
na rzecz była zeby Corkam moim oznaymic raczyła zeby przyia-
ciele ktorzy Ciało Moie grzeszne do grobu przy Kosciele Poniewiezkim
[illegible] do Prowadzili. Vtiar na Ciało moie grzeszne [illegible]
[illegible] wszytek iest przez mie Samą naprawiony tak na [illegible]
[illegible] wedlug Vbostwa mego zdołac mogła [illegible] ktorey
[illegible] iest złozony w Poniewiezu, gdyz tę [illegible] mam [illegible]
Iey Msci Paniey Podkomorzyney, ktorey Vnizenie uprasząm
[illegible] za żywota Mego [illegible] po smierci moiey Moią Miłosci-
wą Panią y Dobrodzieyką [illegible] raczyła y [illegible]
[illegible] na [illegible] Pan Naywyzszy Iey Msci

zapłacony będzie Solwowany, gdzie by im zas Córki moiey którey uważa
tedy Proszę y Napominam tako Matka aby mię przy naybliższym Kościele
na Cmentarzu pogrzebli, A na Kościół y Pogrzeb moy lubo przy Pogrzebie
Kościele, lubo też y przy inszym którym kolwiek gdzie mie będą po-
stanowic porządek pieniędzy Dziesięc kop groszy litewskich, która
przy mnie iest, s których dziesięciu kop Kapłanowi żeby Pana Boga
za Duszę moię prosił, y żeby Ciało moie do dołu doprowadził, kop sześć
na Obrazie na Dzwony y na tych którzy dołu będą kopac kop dwie, na ubogi
[illegible] którzy Ciało moie przy pogrzebie [illegible] y którzy kolwiek prowa-
dzic będą kop sześć na zapłatę według summy nie [illegible] będzie [illegible]
[illegible] moie [illegible] Chrześciańskiey [illegible] do dołu aby im Pan Bóg
solwowaną zapłatę [illegible] Córki moie [illegible] Pomienionej [illegible]
Małżeński według [illegible] moiego za Szlachetnego Dobrzyckiego pa-
na Mikołaia Dowbora Maryny, Drugą za Pana Bartłomieia Bo-
[illegible] wydawaiąc obiedwie Małżeński przy [illegible] y [illegible]
swego Co Jemu na [illegible] oddałam ukrzywdzonej Córkę moię Pa-
nią Jadwigę w posagu którey to pomienioney Córce mey Pannie Jad-
widze [illegible] kop [illegible] groszy litewskich A [illegible]
Pannie Marynie Dowborownie kop [illegible] litewskich na obligu
Jego Mości Panu Wawrzyńcowi Białłozorowi przez [illegible] zapisuię A ten
obligę na kop pięćdziesiąt groszy litewskich od Pana Wawrzyńca Białłozora
sobie dany [illegible] swego Pana Dowbora [illegible], tako z [illegible]
na Córkę moię Pannę Jadwigę y na [illegible] moię [illegible] opisana [illegible]
[illegible] Córce mey y [illegible] moiey [illegible] y [illegible]
[illegible] od Jego Mości Pana Wawrzyńca Białłozora y na [illegible]
[illegible] obrocic maią [illegible] Córka moia Panna Jadwiga [illegible]
[illegible] nie [illegible] kop [illegible] ale [illegible]
[illegible] na [illegible] [illegible]
[illegible] będzie [illegible]
[illegible] P. Mikołaia Dowbora [illegible] aby [illegible]
[illegible], [illegible]
Pannie Jadwidze u pomienionego [illegible] Pana [illegible]
mey Pannie [illegible] nie zapisuię [illegible]

25

202

nadanie pisanego powrzchem pozwrym z Dwie
ma Jnwentarzami z Panem Jmym Mikolaiem Lewko
dem y z Panem Krzysztopem Rodowiczem Kan
wornemi tabre zpisag Szlacheckiego z nadanych
we Kazimyrzowey granic ostrok rzm. y zwrocanie do
tey wsi Dawna przynalezgacej z Jnwentarzowey.
Jnwen Poddanych tako wiele ktorzy zmo. gmatu
trzyma ogrodzenie leyze rzki y pomiarowi rzeczy
czync na osobliwym Jnwentarzu spisanej po
mienionemu Panu Mackowi Karwickiemu wmoc
wdzienie y wspolczyne wzywanie podlug da
nimy K. Mci prawlikiey prawa od Pana
Kazimierskiego podatem y zaziodem a zatym aby
Poddani ktorzy sie imieniem zgacy wzrzekli pozwana
y posluszenstwo wedlug dawnego zwyczaiu przy
kladem ustawy Kawalerstwa Kozierzanskiego do
tego odawna nalezeli albo tez podlug dobrowol
nego z Panem Dziedzicem swym postanowienia
petnili y oddawali zwladze K. Mci Pana Pod
skarbiego. przykazaniem Mackowi Karwickiemu
wyenionemu Panu Dziedzicowi Datum tego
lat wyszey podpiecz ty y z podpisem rzki
mey tabre podpieczciami y z podpisami
dobrych Kozych Kmiecych y Szlachcy ktory

zmarł pisarz Ziemi Dorohuskiej Jerzy Rusznicz Domaniewski trzeciego Augusta Roku Pańskiego Tysiąc Sześćset Czterdziestego Siodmego Stanęło Sumiennie Stanowisko Ostatnie Woli Pomienionego Zmarłego Jerzego Rusznicza Domaniewskiego Przed Urzędem Grodzkim Lubelskim Przez Jmć Pana Montwiłł Dworzanina Ziemskiego Ruskiego Tymże Urzędu Dworzanina Lubelskiego Jmć Pana Mikołaja Domaniewskiego Rusznicza Podczaszego Tymże Urzędu Dworzanina Lubelskiego Jmć Pana Krzysztofa Domaniewskiego Rusznicza Cześnika Ziemskiego Ruskiego Tymże Urzędu Dworzanina Lubelskiego Jmć Pana Stanisława Gaykowskiego Ruskiego Podkomorzego Jako Były Powinny Andrzey Domaniewski Ruski Stanisław Ostrzeniecki Ruski Komornik Lubelski Na Zeznanie Nieboszczyka Jmć Pana Rusznicza Domaniewskiego Ziemi Lubelskiej

Absygnacyia Listu podanego Jeymci P. Janowey Rubiewiszowey

306

1603 26

Jakoszayże wźiemi Zmudzkiey we wsiach wszystkich
y włościach nazwanych Smulkiny y Małoczany wszystkie Ziemi
Zmudzkiey ewentości widalulecznych. A przytym Imaginu
dawna nazwany Krolewskie comissie w Rossieniach leżące
także wszystko prawa pożytkowne Jasnie wielmożny Jan Jego
Pan miłosny z szczodrobliwości Skarbu Koronnego y Ziemskiego
sam co Jego Krolewskiey miłości do Starostwa tego przez
list swoy złożyć raczył abym z granicami Jego mu te następu
lisc wszystko mianowane dobra rzeczonymi dawnymi
danicom przynależnościami poddanymi pożytkami y pożyt
nościami Jego mu Panicy Rakiewiczowey comu dziedzicznie
wrealny possessyą wszechwszystko porządkiem prawym podat
Przez Krzyżac dosyć woli y rozsiarania Jasnie wielmo
żnego Jego mu Pana Podskarbiego Wielkiego Ostatek to naprzod
co Rolnicy Pustaki rzeczeni Krzyżewscy pierwszym niżnia
Aprila Piątnastego dnia maiąc przyszłych dwanaście woznych
Krolewskich Jego mu Zmudzkiey Pana Jerzego Hiero nima Lew
gocoda Jenerała Pana Kaspra Kymkiewicza Jego mci y Pana
Szlachcicow Pana Mikołaia Jaskiełłowicza Pana Jana Lindyka
Pana Jana Nawrocieza Pana Józepha Petkuna Pana An
drzeia Mierzynowicza y Pana Jana Frankiewicza przy
bywszy do miasta Krolewskiego Płat wyżey po
mienion nazwany Krolewskie z Rudowaniem Dworu
do maminatyi placu Bonczyni w którym nadesłanie
Andrzey Mozyelia Strot Bartłomiey Walmont Piekarz y
Dwaydziestu Pięciu Grochowskich Jerzy Markowicz Mysz
kaig z poddanymi rolami Pustkami dochodami wol
nościami Libertacianami Krolewskie Jego mci nadanymi wszy
stkich poddanych y Inwentarzem potym te granice
nia Ziemia wszystko pomienione bydlęta stanięły wszy
stkie y zostałe pomienione wioski w Ziemi Zmudzkiey wewn
trz Widalulecznych leżących nazwanych Smulkimi y Małoczany
przy Dworu Lawnicka Smulkiańskie poddanymi obydwu płci
Rossieńskich Powiatu przyłączywszy pomiędzy mienie wszystkie

zgromadzonymi

z gruntami wszelakimi do tych dworow y ich powinnościami
mi przy tych przyłączonemi w mocy trzymał Jeymość Pani Rakie
wskiey potym Wioska Smulikowy włok osiadłych
dwie, Zasłych dwie, Zagroda włok ieden z rzygonami
Poddani powiadali być włok trzech ale brzemi ieymu za
Jakie wioza dzierzawcy rok wiosek mieli być ale
ey, które iż za tatarow przez trzydzieści podanych affekto
wał pomiary z taią odłożyłem do Rewizorow Koron
Poddani tey wioski y ich powinności, Piotr Jonis kayp
Jaroszis na natawskie wesnie put włoki darmo, Agroba
trzyma na trzyletnie z Synem Jarem włoki trzy, An
drzey Jakubowszczelinis z Synami Jarem woyciechem
z Jakubem maią grantu włoki trzy, Bartel Stroy
kaytis włoki trzy, Jares milwaitis z Synami Pio
trem Ambrozeiem y Krzysztophem włoki trzy, Ma
cey Jaworgalwaytis z Plasiorkami michałem y Jana
nem włoki trzy, Jakub Borchiewicz włoki trzy
Piotr Wrzeszcz put włoki trzy, Krzysztoph Bonda
kaytis włoki trzy, powinności tey wioski kaszy
włoki kaszcz bez miary płaca kop groszy kilkanaście
pięć, Roboty taxen swym sprzetem y ostrzey straż
mu dwanaście od pracuia zyta pułsołanki Jęczmie
nia pół solanki owsa dwie solanki dobrey trzymiar
miary, Gęsi ieden kurcow dwoie Jaiec dziesięć Inu Gdzie
spotkał pidrzysiat dawaią podwody do Krolewca ani gdy
pe drogi ktokolwiek potrzeba od pracuia, Wioska
Polowiany włok osiadłych put trzey pastych put
trzy, ale te z rzygonami y te nie mierzone za nasze
zyia do tych dam, Poddani tey wioski Sebestyian
Tarwonaytis put włoki, Adam Gothaytis włoki trzy
Adam Zabrzelski Put włoki, Krzysztoph Bise włoki
trzy, powinności tey wioski ieden kapłun z
wioski Smulinami Poprawszy tey y owiarzawszy
ete dobra pomienione Krola Jeymci Pana mego
Dzier-

Roku przeszłego 1[illegible] roku zwyż pisanych przybyłem stąnąć
we wszystkich y szlachta tegoż Roku Tydzień przed swiętą Ewą
dnia pierwsze miesiąca Aprylla Anno osmnaste do wsi Giel-
dan wzięty z mądrzeńcy wszystkich wsi pana Jana
dziś także wsi mu wyżej tamecznę Jurgia Krobis
poddanym obojm tey wsi Giełdan y za sianiu tu
kroczącym przyzbawszy postępowanie y poddanych
z gruntami y posiadłościami ich sprawy wszelkie
ich Jey mć Pany Radzy Rubieżewskiey Schweraffo
wskiey Hrabi Jey mć poddałem y burmistrzem Wieś
Giełdany z poddanymi ich powinnościami włok osiadły
[illegible] włok pustych [illegible] cztyry z trzecią dołą
Zagrodna nawoyttwo rzeka jedna, tey wsi jest wszystkich
pustych y w zasianiu nie najdziem Lelka włok żadne
przyjęła nowozmiaczych, za nowe jest włok leszych-
dwanaście z których poddani rzeczonego przy
osiadłych włokach czynsz płacą y charzali się pa-
nam że iako od włok osiadłych tak y od leszych do
wlosci Szlubuckiey Jaśnie wielmożnego Jey mć
Pana Leona Sarbiewskiego Kapichi Marszałka na
dworze wielkiego Xięstwa Litewskiego przeciw
tey wsi długo dziesięcia włok Gruntu prze
szedszy przez Granicę Sciany y Krzyże stare po
miary do granicznemia zabrano. Poddani tey-
wsi Jurgis Krobis woyt marszy nawoyttwo
zarmo zrosobna trzyma Nowzyszus z Synami
Michałem y marcinem dwie rezy. Piotr Krobis
z Synem Janem y Ambrożym rezy z Gwiercią rezy
Stanisław Stacewgayris rezy Ambroży Lawrynaitis
rezy. Stephan Wiedasys z Synem Jurgiem rezy
Jan Balandis rezy. Abram Kadayris z braci
Augustynem y Baltro milkem dwie rezy Jan

Bernat

Jan Bernat rezę Stacieży Rorup rezę Dawid Straszy
ris rezę Stanisław Stachojs rezę, Joseph Stankaitis
Put rezę, Adam Morkaytis z Bratem Augustynem
Dwie rezy, Abram Moteiaytis Dwie rezy, Ambrazey
Petrasz z Synami Janem y Jaroszem rezą, Adam Petro
krayris rezę, Jaworyn Slizius z Synami Krzysztophem
Jurgą y Bartłomiejem rezą Maciey Petrulis z Zydami
Kazimirem z Piotrem Rezą, Adam Razmaytis Put
wołu, Michał Jaworaytis rezą, Adam Telęga
z Pasierzbem Jozefem rezą, Jurgis Dworonaitis wołu
Czwarta części, Jan Dworonaytis wołu Czwarta
części, Grzyger Grzygielayris Put wołu, Andrzey Ta
naitis rezą y drzy części rezi, Jan Grycaytis z Sy
nami Kazimirem Krzysztophem Adamem
Jantszem Tomaszem Abramem y Dawidem rezą
Brazius Prutas z Synami Stanisławem y Maciejem
rezą, Maris Petkie rezą, Michał Petkie rezą
Jan Kilicdis z Pasierzbami Krzysztophem y Jaro
szem Put wołu, Jan Katuli Put wołu, Marcin
Slizius Put rezy Stanisław Wertilaytis Put wołu
Krzysztof Grygielayris rezą Jan Petkie rezą Krzy
sztoph Petrulis z Zydem Bartłomiejem Petkaity
rezą. Powinosci pozwi ta iest skodzey wołu Wegle
dem rep y Zielone wołu z morgami y z asciami
z tymże iednym Czynszem wszystkim na
drogobna mi z mis nie płacą Czynszu hop pro sy
Litewskich dzieści, szyra Lecka miary Wilen
skiey Jeremiesza do stodu Jeremiesznego Rol
ne rezy miary owsa dzieią bez Lu wilenskie
Lnu Oczesanego dzieści Funtow, Z drzey Konop

Xonopney dosiecz Jurowiczen, Stanadwadworzy
ges rzedna Kurowdwoie Jarde dzesięć Zotok
dziesięcie Jalowica wiepx kas minę baranow
pięć podwodą do krolewca zgłowdego domu dwa
razy nakoł a pis bliscy Ktorego potrzeba
kaze posyłki odprawcy, Zascianek Zako
szajcie wołk osiadłych trzy pusta iedna Posłani
tego zascianku Tomasz Gricayris Zawayte y lesniczy
z dzyanni Jerzym y drehorym Augustynem y Kazimie
rem pul wołoki woyciech Radaicis wołoką Kazimierz
musut wołoką Bartłomiey Gryczaris z dzyanni
Piotrem Jerzym y Filipem pul wołoki, Powinnos
po mienieni poddani tego zascianku Zakoszajcy
też pełnią Ktora ypodani Gietdansey, Ktoryż
ten moy list podana bwigrzey rewizytkimi
Gruntami osiadłemi y nie osiadłymi zpodda
nemi y ich wszytkimi powinnosciami Dosta
teczne wypisany ieden do szkarbu Krolewskiego
oddaie bwibie rostawiłem, Drugi słowo słowo
przepisany Jeymć Paney Justynie Koparskiey
Zakonnicrocowey Sekretarzowey krola Jeymci
Pana mego dobrodzieia sig dla lepszey wiary
y przyczyny ręką własną podpisałem takze
Panowie Panowie woznowie sześc na szlachty
wezwani po mienionego przyimnie byli ręka
mi swoimi podpisali Pisan w Gietdanach
Roku Tysiąc pięć set Czterdziestego pier
wszego miesiąca Aprila dnia osmnastego

306

Ktore ni otaż [illegible] tarąncz [illegible] Alexy Alexow
ski Dworzanin Jeo Kro Mci Wielkiego Xięstwa
Litewskiego Skarbowy ręką swą, Przytym
Wiązaniu były [illegible] Rymkiewicz wo
zny ręką swą podpisałem, Przytym wiązaniu
były Jerzy Jeronim Leopacow Jenerał Jeo K.
Mci Woźny Grodzieński ręką swą, Przytym
wiązaniu były Mikołay Jaskowo ręką swą,
Przytym wiązaniu były Jako woźny Jo
seph Petkun, Jako przytym były wiązaniu
Jan Nawcwicz, Przytym wiązaniu były
Jan Franckiewicz ręką swą, Przytym
wiązaniu były Ambrożey Montrym
ręką swą, Przytym były Jan Lindzik ręką
swą podpisałem, Ktorzyż to ta
kie stało [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

Roku 1751 [illegible] Xbra 7 dnia [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

Testamento nuncupativo di Salomone Seymi Ebreo

310

27

Abrysacyja Przywileiu [illegible] Zygmunta
Jego Kr. Mci Pana Naszego Kalisz[illegible]

314

28.

411.

89

313

Zupełnyich zabiegaiąc temu aby pomnie warchołow y frasunkow
odobiu Moie leżące y rumowne nie było tak w zpo wzglądzie=
niu Oczy moie naprzod duszą Moią Panu Bogu w Troie ś. mi-
łościwi wtrzyć potrzebuiącey pomocy Oney Panu Bogu
miłosierdziu Iego swiętemu rzeczą gorzkiey Męki zbawi-
ciela Pana naszego Chrystusa Jezusa Za przyczyną nay-
świętszey Panny y zaraz kiedy szczęśliwe stosu moiego potrzebuiącey
wtrzy doświadczy swoiey Opieki Męki przyiąć Racz-
ylby Ciało moie grzeszące by małżonka Moia miła Pani krysty-
bar
nowiczowna Siemaszkiewiczowna Samuelowa Oniedowa wkrótce
małżeństwie katolickim Krzyżmu świętym trudzącey się
czyni według możności swoiey ponieważ go bowiem przeciwnie
zostawuią kwoli wielkiey nałożonego pogrzebu prosząc y
polecaią Małżonkę Moią miłą panią krystynę Siemaszkiewi-
czownę z dziatki Moie małe znią Oczczyznę wsiunie Swoim=
małżyńskim spłodzone Synu Jerzego y Jurki krzy panny Zofią
Katarzynę y krystynę Samuelowy Oniedowy tak w zgl zam
Szczęśliwy odemnie pomienionej Małżonce Moiey wrotki Tysiąc
a sześć Czterdziestych Osmych Roku Października dwudziestego dnia
Pozostaie ich koło czterdziestu koło gwoździ Liczby Litewskiey
narodu znadzywotne Mieszkanie Imion Moich dzierżących
w czemi trudzącey się zawsze Zadubinie Zostaw się Pisał

Misik

kwellmiszki także lepszycie z buchowaniem dworzyn gu[illegible]
ryn czeladzi tą dworną poddanemi ciastemi oyczystemi
zgrunty pustotami lasami zgrunty wszelaki[illegible]
lorzecznosci rzeczy rudonych y drugi naprzyznanie tego
listu głownego dane wszystkich punktach o bowiązkach
y paragrafach w[illegible] szyrzey mowi opisane Jest przy
mowy tostamowey ychowerdzani klorego Teyże Krolewskiey
mosci nadtronie mey danego dlia tey przyczyny Mgrzyc
natem rem rownego działu Spany bracia nasi[illegible]
maiąc wolny porozumieniu rownego działu nabyli do brac
klorego[illegible] zdziału do stanu przyszłai Jednakowo Jm[illegible]
misyią według rapisu Mego Mattronie mey podanego
przed Natrzmienie nie przyszedł prosząc abyś od nich
wolnym tostawał klemu to szystkie rzeczy Moie ru
chome złoto srebro cynę miedz suknie pościel stado
moie szpichlerz naczynie domowe bydło wszelkie y[illegible]
konie klacze zboża gotowe wprzód zasiane pieniądze na
obligi rozdane y gotowizny owszystko od mat dowiekuiąc
iedno rzeczy rudonych Nazwanie się może pomienionego
Mattronie mey wiernych dzieci dawnie y grzecznie wdzięcz

[illegible]

Daią vrzędami vrzędowymi pomiędzy zostałemi tak za
sumą pieniędzy rzeczą set czterdziestą wsi Brosty
Litewskiey wkowy tey sumie Imiona Mię zwyczaiem
nowym Jako wkgiędzach zastawnych y naprzyiacielskich
tenoriusz pomienionego Matthonesz Boiey zastawitemi y zawsdy
ku sumę Jako ebięc tak za typ obligiem y dziatek moich Jako
potrzebuie dziatek moich Szafowai y rządzy wszelkiemi y
komi ebięc zapisai y nayquonach moich wyżey mianowa
nych prolubiqui porządzi kiedmieszkaią y hegrzuiąc
zbudowaniem wszelkim dworu wsyn gumien nych wsyk
Imiotach wsyst pisanych będących mieszkaią Czeladzią
dworzą pod dunami oyczystemi dawnosi niemaią zabu
dowaniem dwu kamienicznych kturych mieszkaią cem vrzę
dnii Cyprzi porządki odnich potrzebuiące brzi wsyk wszelkich
rzeczach wsyst wsiakich towsz pszczoł kiedy napotrzeby
dły znapotrzebuią dziatek moich wzdawsi tak za vczciwe
zdawną y storzi wszystką odpuszczą odpuszczaią y dłymi
wsyst wszystkim Matthonesz mey vrzędnii pozwalaią y wolnosc
dzaią hoomi czynienia kiedy kszczym dłuskim y dziatkom
pszi swoią wsze mi Zmudzkiey kazdą pszczą

Z/51

Szczęśliwe, które za Rządu Mego Pierwego owocu wszemu
Rzemieślnemu prawdziwie pomnożonej Małżonce moiey. Dziś
moia Panno Druci moiey Chryste oczyść ochrzcie Oddaie wszy-
stkie Krzesi Kr Maiestatu nasyie Mego Pierwego owocu aprobuie
ochi moiey Rolnemu i Małżeństwu moiey Rzeczy Małżonkę
moiey. Spłodzone Pierwey Imiony pomieszane Krwie Cnotliwey
Laicem Zostawuie Ich mnie chcey prosperitatem Synowi
memu Pierwemu godzinie Na Boy dayrie Latt Zupełnych May
opatrzona będzie Małżonka Moia Rzeczy Chrzcie Imie oznaczy
czyie dzieci w Rzeczach pomienionych. Pierwemu Synowi moiey
Panu Pierwey Małżonce Małżonkę Małżonkę dzieli Da Małżonka
Rzeczy dobrego Pierwego Synowi moiey Rzeczy Latt dayrie
Syn moy Pierwy Małżonka moia Pierwego Pana Oyca
Pierwszy Rzeczy Pierwey moiey Pierwey Pierwey Pierwey
dai Cnotliwey Mężu Panu Rzeczy Rzeczy Krwi Pierwey
gdy Rzeczy Pierwey Pierwey Pierwey Pierwey Pierwey
Małżonki Małżonki Pierwey Pierwey Pierwey Pierwey
Pierwey Pierwey Pierwey Pierwey Pierwey Pierwey
Pierwey Pierwey Pierwey Pierwey Pierwey Pierwey
Pierwey Pierwey Pierwey Pierwey Pierwey Pierwey

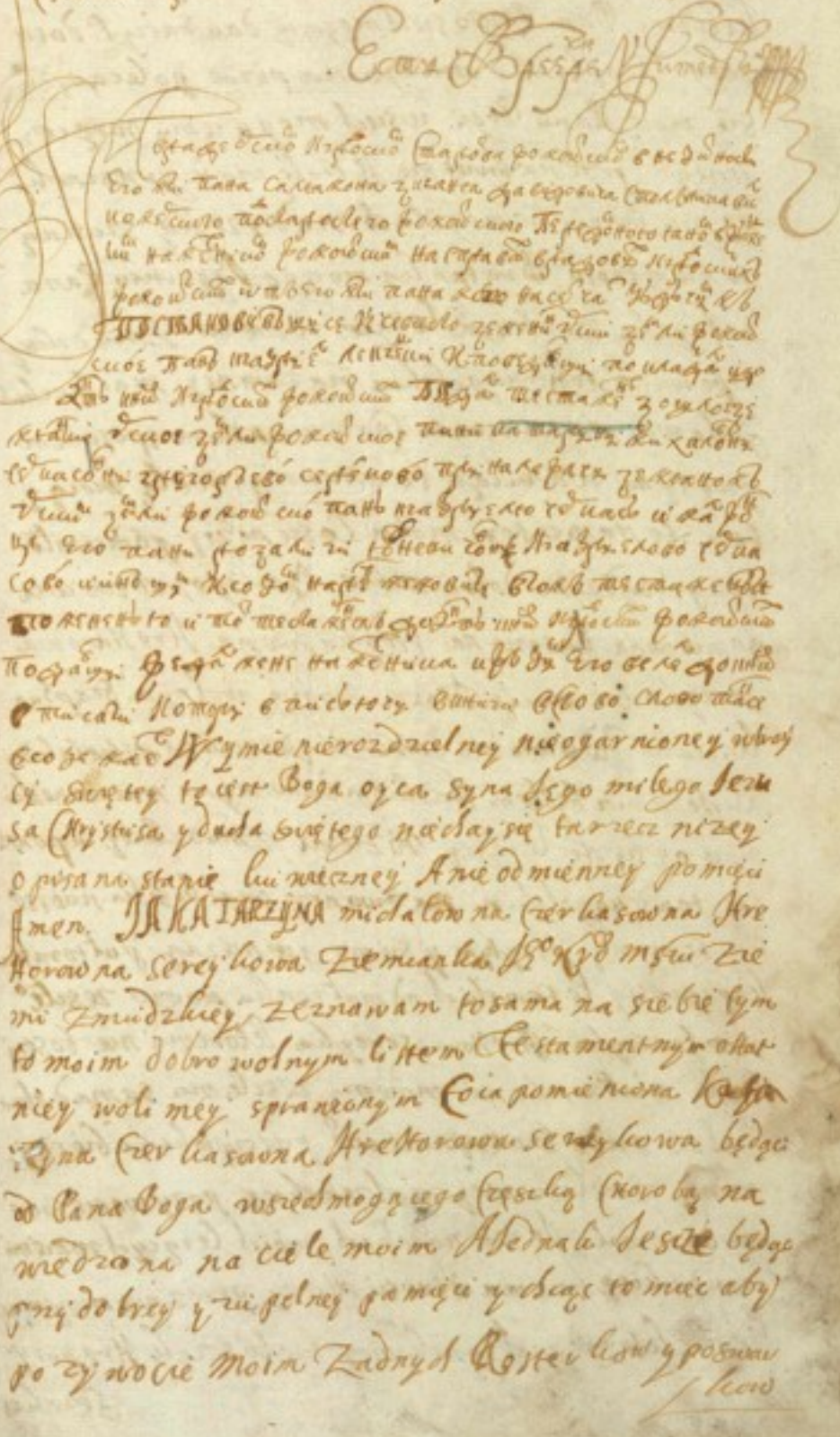
Litewskich Państw Nasz Miłościwy Panie Wasze Królewskie
Mości Zapewne wiadomie Wasze Królewskie Mości
Wiadomy iest postępek przeszły Jako nastały Szlachetnego
Jo Pana Jędrzeia Mattwieha Mosia Rzpltey naszey
pospolitey dali Panu Bogu Wszechmocnemu Wielmi ciężkie kalectwo
Jo Pan Kanclerz Koronny ciężkie groźby Litewskim na
Traktatach Kobrzyńskich przeszłych Jędrzeia Mattwieha
Wojewodę Czerniechowskiego do Jego Mości Pana Jędrzeia Je
go Wielmi Wielmożnego Napotrzeby Koronne odsłał Gdy
by na Pałmowa Oyczyste Wiarołomne zapomnieniu Pana
Chrystusowa Sercu Boskiego Oyczyzna Wasze Królewskie
Mości pogardzaiąc Nasze iest Protestacyia do Koron
nych Tysięcy Sześć dziesiąt Ich w Koronie odda
Jnsze sprawy Nieboszczyckie Jego Mości Pana Stanisława
Kazimierowskiego oraz Pana Jana Dolskiego wzięte Tak przy Jego
Mości Roskazy Annobronę Miłego Mattwieha y Dwatrzy po
Ich Vnterowanie Oprawa Zaopatrzenia Jego Mości Pana
Jędrzeia Gruszowskiego Cesarskiego wielkich dysmiał Sęd
ziego Ziemskiego Kamienieckiego Jego Mości Pana Stefa
na Chrzyszkowskiego Instygatora wielkiego Księstwa

Litewskie

Litewskiego Jego Mści Pana Jana Stanisława ordy-
nata Owruckiego brata mego Skarbnego Jego Mści Pana Stanis-
ława Machnickiego ordynata Owruckiego Jego Mści Pana Jana Ja-
borowskiego Siemaszkiewicza Szwagrów mego Miłego Aby
Jako zwykłość moja była dobrodziejami Tak y pomnie
nodmiemaią Zaczęli mattonie gdziekolwiek moim mianem
swadzili wszędy Abrata mego rodzonego Pana Kazi
mierza Owruckiego. Dokładnie wiedzą nasze wszystkie kuso
bą Otrzeźwi dopiekli mattonki drzątek gdyby nayśdd.
Pan Bog wszystkie postrzegł aby wszystkie kumnie pokarzanych niepo
ci mattonki gdziekolwiek, kwitowania pomienionego do=
kwitu Tego Testamentu mego podpisawszy ręką swoią
I pieczęć przycisnąwszy ciemnością tych Pana swoich
niżej tu mianych rozumiejąc zdrowiem Ciała swego
Ale Pieczętarzom dobrego mego Testamentu podpisy przy
tomnie pieczęci Ze mną Jego Kr Mści Panu Emun=
kiemu Jego Mści Panu Janu Bohdanowiczu Pan Krzyś
tofie Damencie Pan Krzysztofie Jaraczewicz Rotmanstrze
kowski Jego Mści Regentarz moi dobrego mego Testamentu
pieczęci swoie przycisnęli swoimi własnymi pod
pisami rękami Pieczęć wpodobieństwie Roku odnarodzenia Syna
Bożego Tysiąc Jeszcze Czterdziestego dnia Mca Maia przysłe
dziewiątego

217

30



W imię nierozdzielnej nieogarnionej wiecznej Trzeciej tejże Boga ojca Syna jego miłego Jezusa Chrystusa y ducha świętego nadaj się tamecz niżej opisana stanie ludzkiej Aniż odmiennej pomięci Amen. JA KATARZYNA miedalowa na Gierlachowa Hreczorowa Serejkowa Zemianka JKMci Krzemienieckiej Zmudzkiej Zeznawam tosama na siebie tym testamentem moim dobrowolnym listem Testamentnym ostatniej woli mej spisanym Co ja pomieniona Katarzyna Gierlachowa Hreczorowa Serejkowa będąc do Pana Boga wszechmogącego trzeźwa rozumem na wiedzona na ciele moim Abednale Jeszcze będąc gdy dobrej y rozumnej pamięci y dbając to miedzy to z tym wocie moim Zadnych Testamentów y rozmaitego

z Poswarkow nie bytè miedzy ponnemi krewnemi
moimi o dobra moie wszelakie lekce y rudome-
litoremi Pan Bogo sredmogący dac racy t doca
smego Szafarstwu mocego na przod polecam du
szę moię Panu Bogu wszechmogącemu wrzę-
cego przenaswiętsze ciało moie grzesznemu
pogrzebieniu nomogitach nadrzecz szczerą
w nia ufności Bratanka mocego Egomciu Pana
Jabrzela Cerbinska lekcie wzięmi Zmudzkiey
wpowiecie tondzagolskim nazwaney machiselach
godowac naznaczam Cerkiewskim sposobem
przy tym wamiąc to ostatnią wolą moią z
tem testamentem moim Cosie nizey pomienito
rozporządzam dobra moie tym sposobem coia
pomienona Katarzyna na Cerbinskowa Hreftorowa
Sereyskowa maiąc Dzieci swoimi wolnymi Szafar
stwu całko Judowim domowe rzeczami wszelakimi
Ruchomemi z bydłem statkiem domowym ma ietnosci
moie oyczyste lekcie wzięmi Zmudzkiey wpowie
cie tondzagolskim nazwaney machiselach nadrze
cką szczerą przytym y summe pieniężną puttonatha
lerow groszy litewskich od matronki mocego zeszłe
nieboszczyki Hreftora Sereyskiego litoremu nieboszcz
kowi matronkowi moiemu zeszłemu samą dobro
wolnie zadobrotrzymosc one przeczytkowi sobie cze
rnią zmilosci mey małżeńskiey pozywocie swo
im dozwolona Jemu nadobach swoich lekcie wzięmi
Zmudzkiey na ma ietnosci mocey przezwaniey mey
wselakiey litoey matronki moiey nieboszczyki Hreftorey
Sereyskiey

218

Sereyko yż wprzody mnie tego świata śmiercią
- średł tedy według prawa zrzekł się Summ mnie na
zad dowolnego skarbunku niego rozcitąsie prze
maiąc wzgląd na Bratanka swego Zemianina Jego
xrd Ylsu ziemi Zmudzkiey Jego Jeśu Pana y gaby
ela Cierlasa pobożnym dozwaniem Jako Jasnemu
Jakiy matronek moy nieboszczyk Hrehory Sereyko
wielkie vsługowanie vrodzenia skłonność rozsiałuie
postu nienstroą y podporę wielką domowstwu naszemu
Cżyniąc rozmaitemi sposobyżdawaniem do
statkuw nam wprzedostatku naszym Jako przedtym
tak y teraz ase godnisi dzień y przemiąc nadnie
żadnego bliszego y ktoremu Bratankowi moiemu
Jegomści Panu gabryelowi Cierlasowi nagradza
iąc zato wszystko vrodzenie mey sam dobrowol
nie te dobra moie leżące wziemi Zmudzkiey
w powiecie kowiadzkim nazwane machiszeliszki za
urzędzie Zemskim Zmudzkim przyznała y wmoc
wdzierzenie przez woznego wiernego sysiągnąsi
ła pozwy woczie swoim tedy to przyszło do tego
mocu wyk wianowanych z strony summy kop sto
groszy litewskich zapisuię wolny dożywocia
sa memu y matronce onego Pani Rozalij Judzkiey
prawnie należne czasy A przedrzekłszy Pa Bog
Jemu długoletnie na pogrzeb moy y matronki
mojego nieboszczyka Hrehorego Sereyki kto
rey Jego mość Pan Bratanek moy według po
winności Chrześciańskiey y zwyczaiu ludzkich
odprawić ma przytym budowanie domowe
wszelakie rzeczami Rudowemi żelaznemi
Siekiery kosy szczyty złota to wszystko Bra
tankowi

Bratankowi memu goyse mia nowanemu wiecznosci nic zapisuie przytym takoz zadobrodzeystwa panney Bratankowey moiey Jey Mosci panie Hannie Jegierchowicze Janowey Cerhatonwey zapisuie lionia sinego krowe czarna dojna to ona Pani Bratowa moia gdy nocie mowi mi sobie zdobr moich rozia y rasowey gdy ieh oprzac nieznemi czasy krom zadney przeszkody Acosie tknie Bratanka moiey wnuczki ktora przymnie wzrosta y maiąc wzglad nadnig zapisuie takoz oney pomienionej wnuczce Cerhasowicze Adamowey Bartoszowey ktora zmłodych lat przymnie będąc nie zawsze mi była wygodna y milosci mey nie była rodzicom swym Jedrak y tak respektuiąc ja kopankowo swoią zapisuie oney woiow dwoie krowy owcę swim hoie skrzyniq wiellia dodowania Sunt to iest oney chrzestney gdy za mego moso Pana gabryel Cerlias Bratanka moy tonszy tho oddac Cosie wtym testamencie moim pomienił a oni niczym niespreczniaią sie Bstaroic maią stego y mienia mego wyssey mi rzeczy nego krom zadney przeszkody Jego mci Panu gabryelowi Cerliasowi Bratankowi memu Przytym takoz zoaruię tym

testamentem

Tym testamentem moim wyż list[o]m siostra moia
rodzona Panna Barbara Cerkiasowna Jako
prawa siostra tymi wszelkie dobrodzieyst
stwa Jako przed tym tak y wdowo bie moiey
przez czas nie maly tedy to oney zapisuię
podaiąc ią do nie pudowych pieniędzy swo
ich wierzytelnych za moiey woli lu pto
wego tego rotnego Accidencyi czarney
krzyżowey swoich troie to iest wosciemio
im ka panna siostra moia stego o
do mu mego odyskawszy maiąc woley
nie tym wszystkim według woliswey
Rządzić krom żadney przeszkody to
to wszystko co się wyżey pomieniono
według woli mojey w tem testamen
cie moim naznaczoney ostatniey
woley moiey naznaczoną Jedynem
jego nie chybnego co komu będzie
należało maią tym wszystkim wola
dzić według woli swoiey Rządzić
nie nie mi czasy A zadusię
mo ię y mattrox ka mego pozostały

będą

Będą Pana Boga prosic ktory ten list moy
Testamentny w wszelakiego sądu y prawa
na wszelakim mieysczu zastosowany prawny
poczytan y rozumian być ma. A wieczi
nemi czasy. y na tom dała ten moy
list testamentny pod moią pieczę-
cią. tak tez pod pieczęciami y spod
pisami rąk ludzi zacnych ziemian
Jego Krolewskiey Mości Ziemi Zmud
zkiey. Ktorey na podpisach w tym te
stamencie moim na kończu opi
sanych y wyrażonych. Pisan w Ma
liszkach w posiadaniu Roku Bożego tysiąc
sześćsetnym szesnastym siodmym
Msca Iulia szostego dnia 8 тою
тестамент об ... печатми нашъ
пи... пановъ печатями
... слово ... писаны
pieczętarz do tego testamentu
od Pani Katarzyny Mikołaiowy
Czerbasowy Krzysztofowey ...
kowey

Sereyhowey przyięczęi mey Adamowicz
Relią swą prosimy pieczętarz dotego
testamentu od Panney Hreczorowey Se
reyhowey Krzysztofowey Jurkiewicz Relią
swą prosimy pieczętarz dotego listu
testamentnego od Pani Katarzyny Cer
laszowey Hreczorowey Sereyhowey
dotego listu testamętnego przyię
częi swey rękę swą podpisałem
marcin Jankiewicz [illegible]
[illegible]

21.

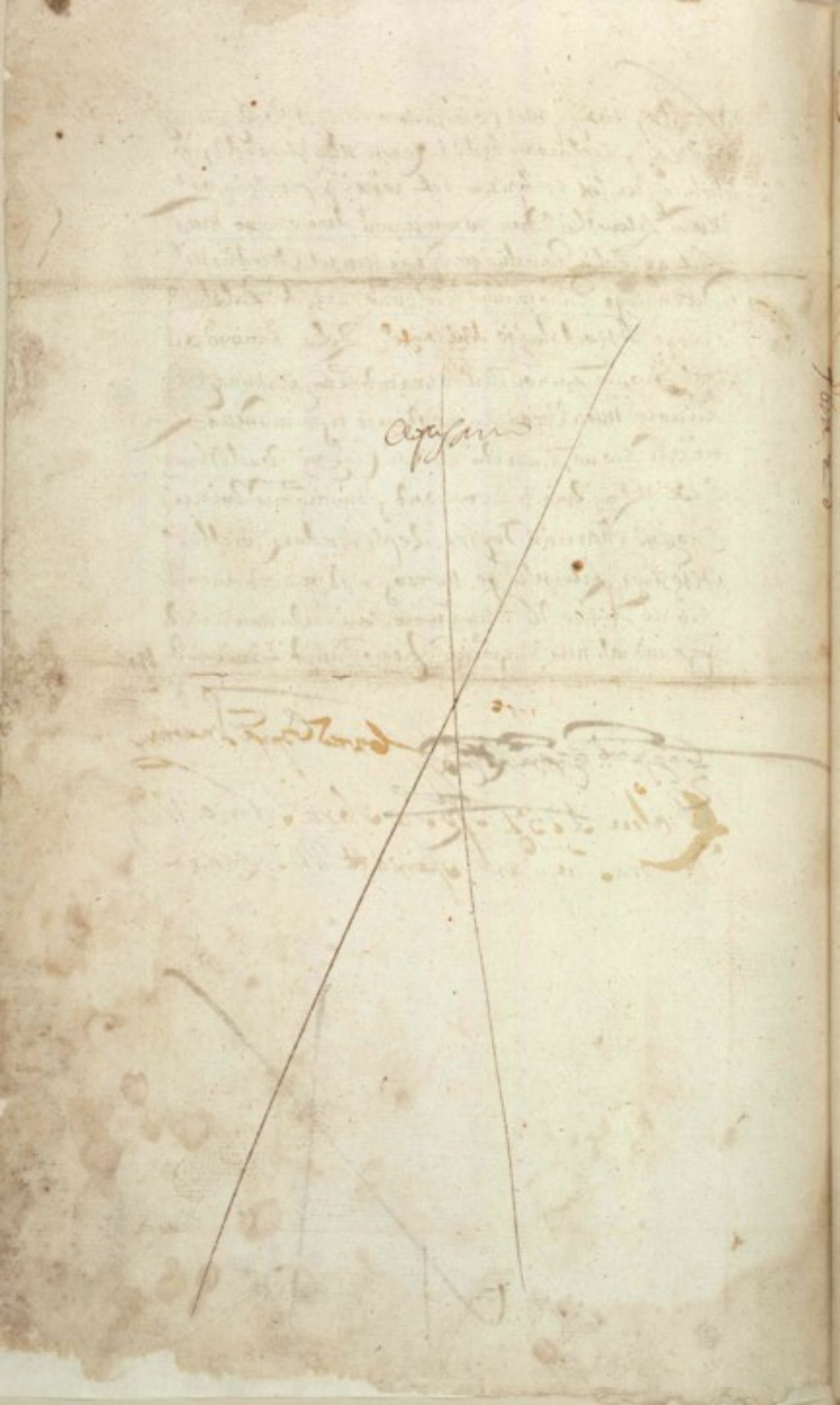
921

Wedlug taxy przez Commisarzow naszych uczynioney oddawać y zapłacony będzie. Co wszystko stwierdzaiąc dalismy ten list z podpisem ręki naszey y pieczęcią W. Xięstwa Litewskiego. Dan w Warszawie dnia osmego mies. Lutego Roku Panskiego Tysiąc szesćset czterdziestego pierwszego, Panowania Krolestw naszych Polskiego osmego Szwedzkiego dziewiątego Roku [illegible] [illegible] Vladislaus Rex [illegible] Marcian Tryzna Referendarz wielkiego Xięstwa Litewskiego [illegible]

[illegible]

Roku [illegible] [illegible] dnia [illegible]

[illegible]



32 39 2

3024

Attestacia P. Panowi Obchowiczowi przeciw zaloni
Smirlaczowi o krzywd Synowi ie[go] należąc 328 23

Roku Narodzenia Syna Bożego Tysiąc sześć set Czterdziestego
siodmego miesiąca Septembra dziewiątego dnia

Przed Obliczem Urzędu Grodzkiego Ziemie Zmudzkiey

NA Urzędzie Jego Mci Pana Starosty Zmudzkiego Przed Jmcią Panem
Mciem Panem Szlabienem Dawidowiczem Stolnikiem Nowogrodzkim Podkomorzym
Sędzim Zmudzkim, Przedemną Urzędem Grodzkim Ziemie Zmudzkiey na miejscu
Zmudzkim nastąpiwszy Urzędowie Grodzkie Zmudzkie od Jego
Mci Pana mego na ten czas Będącym Pozostawionego Oczewiście Za
miana Jego Kr. Mci Ziemie Zmudzkiey Pan Jan Obchowiczowic
Urzędowy pokładał y do Aktu. Xiąg Grodzkich Zmudzkich podał
kopiią złotu Przywileiu Grodzkiego Zmudzkiego y osob wtym liście
Attestacyiym naroczki Septembrowe Zgromadzonych wes[z]łych
we wspomnionych nabożny iako ciemu samemu tak y synowiec
Jego Pan Jan Obchowicz Paszkiewiczu na rzecz niżey mianowa
cie opisaną prosząc aby przyięta y do Xiąg wpisany była Ktore
go list wiersz po wiersz tak się w sobie ma Roku Przed
ty Grodzky Ziemie Zmudzkiey przy obywatelu Szlachcie Tey Ziemie
Zmudzkiey Ktorzyśmy się Rokiem teraźnieyszym Tysiąc sześć
set Czterdziestym siodmym naroczki Septembrowe Sądowania
odprawowane dorosłem z Jasnale Oznaymuiemy tym naszym
listem Jz nam Urzędnikom grodzkim Zmudzkim Sądzy grodz
kim odprawuiącym Aktam szlachcie o obywatelom Ziemie Zmu
dzkiey Niżey napisanych rękami naszymi Pieczęciami opatrzo
nymi sprawę naszych nabyć rozkazuiemy Pilnuiącym dnia nadanie
tego listu naszego niżey pisanego Starannie oczewiście Bo
du Ziemianin Jego Kr. Mci Ziemie Zmudzkiey ponatrzebie
skiego Pan Pan Obchowicz Paszkiewicz Podsędek Zmudzkim
Panem Janem Janowiczem Paszkiewiczem wnosił to przed
nami Panią Paszkiewicz Jz prawiczego Syna Jego Pana
Jana Janowicza Paszkiewicza Będącego Maiątku Jego
Mci Pana Jana Dworzyńskiego obywatela Kowieńskiego Sol
skiey Czeladnik Pana Janowskiego niegdy Burgrabi
powtorzył y gdy to dopiero Woiewodztwie Helmińskim
przyszło tedy Pani Jego Synowi Jz prawiczego Dobrodziejstwa
Urodzenia wszlachectwa Jego przynależącego Dostali Nato
y do Xiąg Sądowych grodzkich Woiewodztwa Helmińskiego
Roku Teraźnieyszego Tysiąc sześć set czterdziestym

Siodmym Jerowany Przednam pokłado alt Zacnym wiele osob
zacnych narodu Szlacheckiego Jest Panow Pasleka xiążęcego sta
ho zoyca bole y zmarłi Colwrenych y wszych Panięcych
Rosienskich y obywatelow Ziemi Zmudzkiey O czem sto
Przyrzeczonych Panieck Pasleckich wiadomo stoiąc oświadczyli zezna
wali Starozytnosci Urodzenia Jest szlachectwa takoż
y nam samym Kerbarzan oleśnowicz paslekiewicz
dobrze iest wiadomy y on sam z Syn Jego z przodkow
swoich Jako Starozytna szlachta w Ziemi Zmudzkiey
wpowszechnie Rosienskim Grodu dobra oy czyste
w Ziemi Zmudzkiey. maiąc wszelakich Prerogatiw
szlachectwa zażywali y zażywaią za Starozyt
ney szlachty Placu dla tego Przerzeczonym Pa
nom Paslekiewiczom ten nasz list Attestacyiny
podpieczęciami y podpisy rąk naszych Pisan
w Rok Pięćnadcat Rolu Tysiąc Sześć set Czte
dziestego Siodmego w Mscu Septembra Siodme
go dnia w tey Copij Attestacyney podpisy rąk
Jmć Pan Stow Tymi słowy Adam Mikołay Stankiewicz Cesar
skowerski Sędzia grodzki Zmudzki Xięstwa Zmudzkie
Salamon Zgania Pandobowicz Stolnik Orzechowerski
Podstarosta Sędowi Ziemi Zmudzkiey y Piotr Zrybna
Olbinski Grodzki Xięstwa Zmudzkiego Cesarzdie
Xander Florianowicz Pisarz Jm Pan Karol Olechnowicz
Ręką swoią Jey Cesarskiey Pisarz Jm Piotrowicz ręką
swoią Sowpis Sarafinowicz Mikaszewicz, Jm Brunow
ski namiestnik Sędowi Xięstwa Zmudzkiego Krzysz
tof Brozyn ręką swoią Andrzey Wiromierski pod
starosi Sasoondzki Jm Stanisław Bliskiewicz Se
kretarz Jego Xcej Mci Jm Girdwoyn ręką swoią
Adam Mościcki Sekretarz Jego Xcej Mci y dwo
rzanin Dan Arnold Kazimierz Olechnowicz Krzysz
tof

Krzysztof Rudkiewicz podpisek Zmudzki Stanisław
Przyszynski ręką swą Sebestyan Skrzetuski Regent
swą Mikołay Jeladzi Stanisław Czaszewicz mpria Krzysztof
Chrzastem Morzyko Sudzienicz Maciey z Błocki
ręka własną Marcian z Bielski mpria
Mikołay z Błocki ręka własną Adam Głazowski
Samuel Mistrzot ręką swą Marcin
Skrzetuski mpria Symon Narwoyszewicz ręką swą Adam Borowski swą
ręką, Krzysztof Kalczewski ręką swą
Jakob Jakobowicz Sobocki Costo Nayszan
cadi Kazimierz Czaszkiewicz ręką swą
Tomasz Łoznicki ręką swą, Adam Selezniewicz Regent swą, Alexander Dambrowski Regent swą Eliasz Przyszynowski ręką swą Marcin Czaszkiewicz ręką swą Stanisław
Siporowicz ręką swą, Kasztelan
Nowogrodzki Sobocki Cosco Tlo
Nayszan cadi Które to Kopia Attestacyi do Xiąg
Grodzkich Zmudzkich iest wpisana

34

Rękopis z Biblioteki Jagiellońskiej

Economy Stanel[skiey] y[pan] t[hie]g[o] r[e]c[z]. będzą[cego] Polta
dali listowy. y dobrowolny zapis sprawiony y[pod] p[ie]c[zę]cią
rąk ludzi o tem sto[ją]cych prosty[ch] za p[rz]ysięgą y[pan] Rzeczyckiego
Po stronie zaś tako zwa[ne]y. Imie[nie] Jana Zarzyckiego będą
Dobre na grunt. drogi. ktore[go] co[ś] słuszne[go] Sąsiedz do sta
tecznego opatrzenia y[pod]ług Praw wegnie[ch]ow. Ruskich stanie
grat do sie[bie] ręg. Pan. or[zeczo]ny Rzetor[ski] wegne dowey.
Burzyn[skiey] ktorym[ten] list stawa[ją]cy wsz[y]stko wsp[ó]lnie z[e] Jakubem
Sobieniem Jana rzetor. Jakub drugi Rudzkiem
ozwa[ł]a. Jarosza rzetorowa. Jadtegoż Mikołaj rzetor
Cyrhan. Rzundzki Cyrmeny Pawna y[pan] Rzeznawany. tym
stanęli[śm]y. dobrowolnie. zeznaliśm[y]. Dopiero. zpom. wobec[ny]ch
rzeczy. Jakobra. teraz y[pan] p[o]d[sę]dzi będącego zwiecz. Rudzkiem
komby o[pi]s. wiedzieć. Potrzeba. gdzie[ś] oboy. zeznanie zawsze
Jako Jagn. rzetor. y[pan] Jakubowi drugi. Rudzkiem ozwa[ł]a. mat
zarowie. Jadtegoż Mikołay rzetor. Poznawszy Przystoyny
stugę y[pan] Postanowienie od Pana zgi[n]ionego Pana woy
ewody Burzyńskiego y[pan] Rzeczyckiego. Pana or[zeczo]ny Rzetor[ski]
woyne dowey Burzyńskiey. stolnego tym. daley o rząd po ugody
dozwolnie[go]. Stugę y[pan] Postanowienia nasz[e] na rząd leżące
Podług rzeczy[ch] wiadomości. Imie[nie] Jana rzetora zmat[ką] Jadw.
wey. Wszystkey oboy zeznaniu[ją]cy. dowey dowey
gruntu[ją]cy. Jakubowi drugi. Rudzkiem Za
gorzelu na przod[y] plac. od miedzy Matyaszowey. rzetorstwey
Stanisławowey. Andrzeiowey rzetelnyczowey. y[pan] Rzeczyckiego
natyrtki. plac. drugiey strony. teyże Rzeczyckiey
Plac. od Jana Ie. grodzkiego. y[pan] Rzeczyckiego
Plac. y[pan] Rzeczyckiego. Przyszły Plac. od Zięcia ozwanego. Pat[rz] Rzeczyckiego
od miedzy. bywszey. Matyaszowey. rzetorowey. Stanisławowey
rzeczyc. rzetelnowey. bezego gruntu Pat[rz] Rzeczyckiego. a mortuary
[illegible]dzie. dunowey. a drugiey strony od Jana[illegible]

Q 31.

Pana Jana wtorta. ktory ty daroviznu naszu dacmy
nacmy. Zapusmy nawrecsne. yzie odmienne exatymia
rovanemu Panu Burzinhemu y Panie natwore onego
shtrey da romizrie naszey. Mystamy sobye. zuy remin
nowane dreu yuspe hsewny. Pozrzmi nasi. tahszeyob
cy zadney Prze sloby. cryzie menaiq yzmei mi bydq
Podra plaenin very w praue Pospolitym opisaney. Ky
pozat tacemu tey very. Jednah ten nasz list Potyzu pelney
mocy bespatecznq Arzadaz Pan vojacd Burzynsk
zyznat denkq swoiq. A Corkq naszq Potwarzq. Pona.
Bege ydarouznq naszq obiqzkq. z pobekq swoiq maiqcq
pradzyd starych zpoderzyd latach stano wic yzbe
halq bezpiecznosc. zyzyd nie. wedlug stanu naszego.
domen sladu abyshy na tym nie skodowali. A Pana Burzin
skiemu zmiat denie swego. A Corce naszey. Potym bedzie na
szym slug bydq ty daroviznq naszq sladu dazyzyc
yako bedzie na swym powyzsch obraci wedlug woli y pod
kamu swego. Ze dorobek. Damemu Przedac yako bedzie cho
wocz zlatno sci swa forac. Ktoz zaden ze poszrzmy d kim
kolwiek na stych tahsze pobycych ladi zadney Prze sloby. cryzie
nie mamy. yzmei mi bydq Podzmy. z praue pospolitym
opisany. yako tey dali ten nasz list Dobrowolny. na ten
Pomnik mocnemu Panu wszyzkim sobie Burzynskiemu yzmarze
ymu. A Corce naszey Paney ortenie. wtorto urie wszystkiey
wey. Burzynskiey. Ktorey dnia obu bye pisac nie umieli Pe
lisny. opodpiecz ty. za stych Pana walnego dargo wego
Generata Jakub mi Ze mus Zmudzkiey. tahszeyze lu
in szych Ludzi za cnych zmos cie. Kuldzenskich Zagorskich
mus Kraiczych. na podpiecz nie. ktore. ku mu ano
wanych Pecan. Dagorach Rolnych. Bege. Jese. Berdzych.
drze stego. Czwartego mies Augusta. dnia Trzeciego Pod

5. 24 Trebolski & Starzeta. Łoziński, Kulerski, Pierzchowski, Ligęzki, Jaroszowski, Brzeziński & Dzierzanowski 336

338a

Ktoren wobec jmci dzierżawcow trzech ostatnich siedzieć zalecało. Mianowicie Jch MMść PP Dygnitarzow Brzedniczan Ziemskich Obywatelow Woiewodztw y Powiatow W. X. Lit. Leżących Woiska Koronnego y Litewskiego y Braci pozostałey stanu rycerskiego rządowey. Także Jurisdictow w Miastach Państwa Woiska Koronnego. Gdy Jch MMść Pan Podkanclerzy W. X. Lit. y Collega z dalszego nie Jch MMść zgromadzeniu Sendzili. Gdy Zdworne Ziemskie ad quartam Mensem Anni Currentis. Jednak że y Jch MMść Pan Kanc. Lit. Gdy swoie Relacyie do dalszego gruntu Termin y Anno 1776 prolongowali rozkaz. Gdzie że za rozkazem Jch MMść Pana Podkanclerzego Pana Collega wszystkie niedoszłe sądy Trybunalskie ad mensem Junii Stanie zaraz considerentes także prolongują Gdy Zdworne Ziemskie Woiewodztw Ordynacyi Litewskiey Relacyie do dalszego gruntu Termin przyszłego Roku. Powinszey Bodzenia. Dla czego mamy przeciwko nim. Pierwey Dzielnicy W. X. Lit. przysługe rozkazuiemy. Dan w Olyce dnia XXVIII Augusti Anno 1775

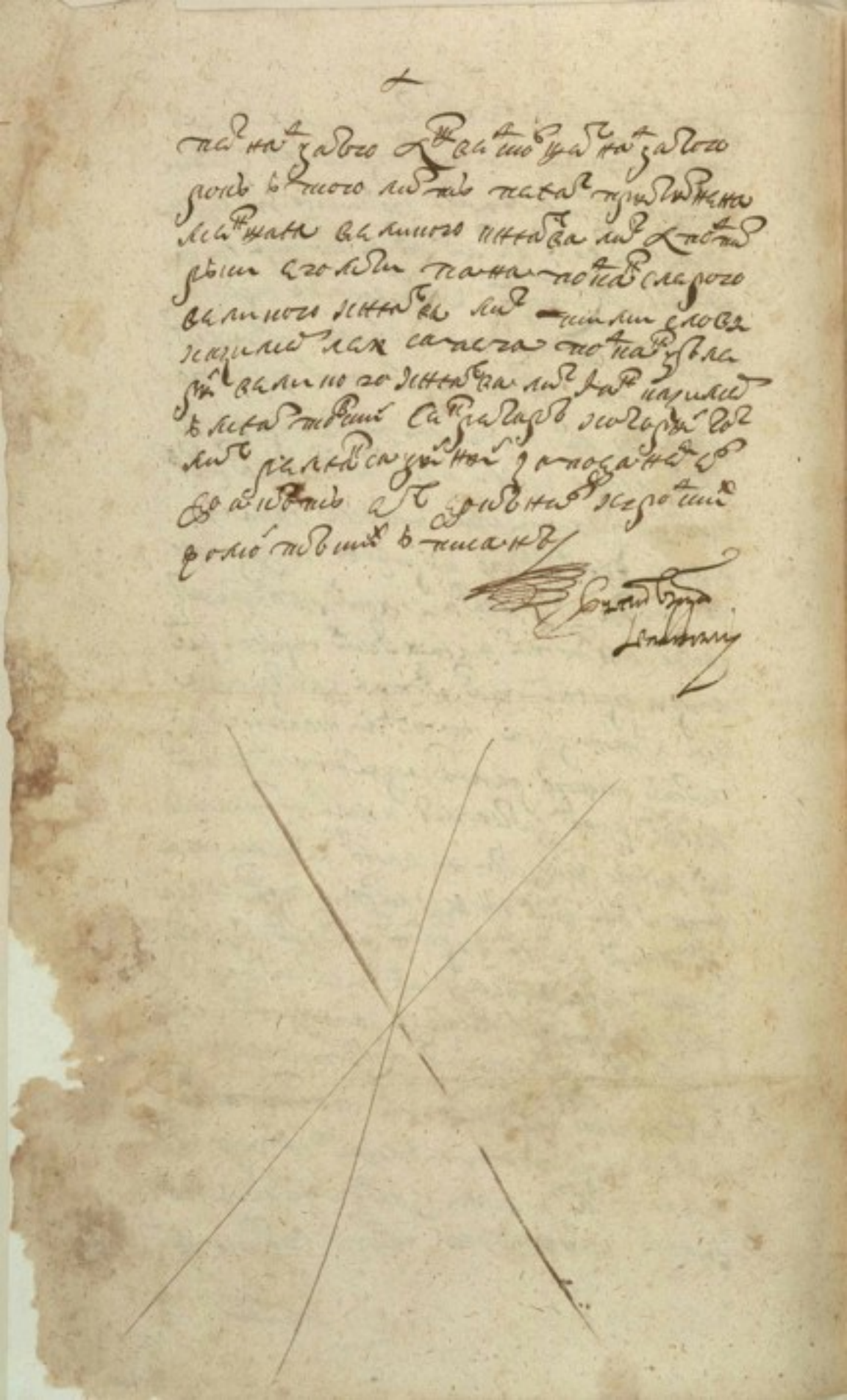
Albrycht Stanisł Radziwiłł

Thomasz Kimmel Nowicki
Sekretarz
M. Lonczyc

Sigillum

335

ѡбывателей своєго и всѣ потомки шляхетскихъ
прерогатив мили[ым] подобно предковъ своихъ свободны 334
и правом посполитым годили бы ся згод виділи
заставлено ѡт сеймов наших речи посполитои ве
заставъ Корунных свєволанє через
вороного Даниила Зоболава потомков
в тимъ щого Свазалицкий наши вельмож
инна вызволены госоду воронских
ото кгода прохил близь могила ро
тмаръ за казаница злости на то
маша годного вороной свѣдовить
во згоды ѡтповадаючи ихъ вольностях
своєго и всѣ потомки шляхетских при тых усл
и прав которых того и тыми заврета
ви ѡсвязаны потвержаема сего
листом нашого речи посполитого и самих
жоздо горо заставлення и мандато наше
ѡт ничого щого на маєт свѣдомити таковы
щаю ѡт вор вид на весело мыслити правомоща
вас наших грамот кровавых ничим свободн
все наше при нашихъ и вызвол наших
речи посполитои вечно заховано сего
вольно приимованъ довжимованъ
ѡт имова и к вольно з поновно наша
в Варшаве року тисеча шестьсот сорок
сємого мсца мая дня за привилегиум того
реиносъ панованя нашого перщого



Dobrego y[m]ieniora nikt[o]rego z[n]alezionych z gruntu przy-
mec y[m]ysłu gowarzic Samy przez y[m]ma Zadny y[m]ysł osobe
mieszkamy y[m]iedzianiem mogło Zatrzymka dwudziestokop gł[o]
w przynagrodzeniem Szkod nakładow gotto stworzenie wydanow 530.
ych Ale owszem Jako Sprawiedliwe morzy konyczny Jak od Bog
Ktory morzy wodnej konyczney Jak od kazdego takowego
bydz nie gruntu zniszczenia y[m]yszlaney rozkazowac Abo
Zgrzeszac mamy y[m]powiedz kendrzeny Zdaniem Sobie
Znac przez list ych obwarowany Albo przez y[m]iedzianie
Przez wiernego namaszczonych nasz[y] mieszczanej kendrzey
nieszczescie ludzi Zawadzay z[n]omienie nieboszczon
leszanej Przez rzeky Zgrzeszenie konyczney Zgrze
dnik Cebrzy Gotrone Zubo otrzymuje podane Zwyczay
wtym[m] Koscielem y[m]ieszkaniem Kazdego Sobie y[m]powiedz otrzymac
y[m]ieszczone y[m]ysł z prawy nasz nieboszczki Stworzenie mamy
Patrac yan Stwarzac Zwyczay Miasczanczyn Zgrzeszenia Zgrze
nie mogły odezdrzec Ledy mamy Kop Sieczdziesiat drzewa
wrocic y[m]ysłnie Szkody nakłady gotten stworzen mieszcza
ne Zdrze nagrodzic mamy y[m]powiedz kendrzeny otrzymac
wszelaki Kogo listu naszego y[m]ieszczanej Zgrzeszenia
Kolwiek Zamorzy Nowik opisanego drzewy wrocic
yan osobom Zgrzeszenia Miasczanczyn Siebie gorzale nieboszczy
gowarzego Zgrzeszenia Zgrzeszenia Zgrzeszenia y[m]ysłnie
Zgrzeszenia rozkazem Skarbowym Zgrzeszenia Cebrzy
Amy kendrze przyszedz Sami Zgrzeszenia Stac nieboszczy
bydz wszelkim Cathus Sobie y[m]ysł Zgrzeszenia
Zgrzeszenia mamy y[m]powiedz kendrzeny Sobie
rzeky wyrzey opisana Zgrzeszenia Zgrzeszenia
Przecie Zgrzeszenia list nasz dobrowolny wiernych Kendrzey
Zapis y[m]ieszczanego Sobie y[m]ysłnie Przyszedz
Zgrzeszenia y[m]ieszczanej Cebrzy y[m]ysł Zgrzeszenia
Korzyma Za Zofie Zgrzeszenia Zgrzeszenia Zgrzeszenia
Mia dali ten list nasz Panu krzysztofowi Stanisławo
wicem Zgrzeszenia y[m]ieszczanin Zgrzeszenia
Nasze Zgrzeszenia Zgrzeszenia Zgrzeszenia

mey

Ак[illegible]

338 337. 39

Року от нароженя Сына Божого тисеча шестсот сорок семого месеца ноябра [illegible] дня

Правил. [подпись]

На [illegible] его кр(олевской) м(и)л(ости) пана [illegible] [illegible]

[illegible] Wypis z xiąg dworu Jego Kro(lewskiej) M(ości) potęgowskiego. Roku tysiąc sześć set czterdziestego siodmego m(ie)s(ią)ca octobra dnia trzeciego. Przede mną Krzysztofem Borkiem podstarościm potęgowskim toczyła się sprawa Żydow potęgowskich y potęgianskich Jakuba Markowicza Żyda potęgianskiego, Jozepha Salamona y Wolfa Dawidowiczow Żydow potęgowskich y siestrzyj ich Żydowki Itki Mowszowey Markowiczowey z mieszczaninem potęgowskim [illegible]

Adamem dudziem ktorego ci zydzi wszyscy spolnie obra-
niwszy tedy dudzia jako by ozabicia mayora marchowi cza
Zyda do niszczenia dworu polongowskiego oddali gdy tedy
za zlozeniem terminu sedzenia tey sprawy przedemny
podstarosciem dnia trzeciego octobris jako ci zydzi sami
zmarłego y innych zydow tak y tego mianowany Adam du
dis zniszczenia wy prowadzony stanął zaym ialub
marchowicza zyd g lizyanskiu mieniąc sie bycz krodz
nym bratem zmarłego zyda takie ich ialuzo
wania onego Jozepl salamon y woldi jako szwagrowie
zleczyli moc domowania Panu Janowi Benedictowi
czonowi woytowi marcol strachuemu ktory zeluciąc na
obrzinionego miesczanina polongowskiego ponizal
iz ten Adam dudis niemaiąc zadney przyczyny doma
wsza marchowicza zyda onego meczanina liicem zbili
Czwartego tegodnia pozbiciu zona onego zaluią
ca tudodworu przyszedszy zaloby y mieniem mężą swo
doniosła czego y wypis zdzieg dworu tuteczniego spod
pieczem rzeli womu polskiego ktory takowy jest Ro
ku Tysiąc pięc set Czterdziestego pod mego Augusta
septembra dnia dwudziestego siodmego przedemny burg
topsem burliem podstarosciem polongowskim zaten
czas od wielmoznego Jana Janowicza woyny li
dzkiego starosty wielkich Krzyżowa litewskich Cinu na gorden
skich starosty potengowskich będąc Obromadzaiy
zato wała zydowska polongowska ulica y mieniem mę
za swego zyda mayora marchowicza mieszczanina
Polongowskiego Adama dudzia ze mieszania pobicia
ktorz za ogłą daniem woyta miesckiego zeznali iz na
nim zydzi widzieli naplecu szyn nose znac bodzi
nie było co dodalszego postępku pomienionego dalsze
be do ksiąg zapisane słuchaiąc y ten wypis zgodzi
sem rzeli mey jest wydan potakowym zbiciu ten zydzie
mogło we dnia czwartego tegodnia tosen dwudziestego dnia
miesiąca

Wczniętł zmarł Hladgenerz przyszwey nategoż Adama dudzia y ona
powoły naigc iż zil rzkł ſtrata ſdodzi pogtorł ſmierci zydzipłm
gowsti ſwongorowſkie ie bozych ſalamon y wolk tabze brat ie Rodzo
ny Jakub marhowica Czimli opowiadanie listowe wypis ſtydze
ſtiąg dworu polongowſkie ſpodpisem tabi ze zkli womſu polazu
ią listowe tahowe iest Rolu bzigo ſtego ſet Czyrd zieſte ſiodme
dnia dwudzieſte dzie wigtł septembra przedemną burgztopſen
Borhiem podſtarosciem polongowſkim od mel morne ſtł mulka
za ſtanisława woyny kud miſtrza Wo Kl. Le Czumna gorodzi
ſkiego ſtarosty polongowſkie, nater czas będący przy ſiedzy
zydzi miano nicie Jakub marhowicz zyd ſplungian Jozep
ſalamon y wolk dawidowicowie zydzi polongowſcy y zydow
ka itka morgtowa oponiadali iż co rzkl Rolu terazneyſzym
Czyrgo ſtego ſet Czyrd zieſtym ſiodmym Mſcu ſeptembra
dwudzieſtę Piątł Zatowała zydowka itka morgtowa iako
zona y mężem nięga ſwoię mawſza marhowicza opobicie
one przez mieſczanina polongowſkie Adama dudzia te
teraz żalu czyni y oponiadami zeten mawſz o zbicie tł
dudzie do Kiero ſtwonat y my iako zamerzo boy ię tego
Adama dudzia maiąc y dzięgo honar na gardło oten boy
ne groſiwy a by był więzy do więzienia doroſpranzenia
woſu gdy ſtanął dudis zydzi wing nań hladge za boyſtwo
daligo do więzienia iakoż iest oſądzony gotalio wym
tedy dowodzie napolio na nią tł obwinionł Jana zydowſkie
ho zona y brat ie rodzony Jakub marhowicz y ſtrzecimy
dem bionz ſie do grzy ſtigi iż wlaſnie otł dudzia iest za
bity A poprzy ſtędzie podług Rozdziału dwuna ſtego Archy
tu ſiodmł abi był na gardle kanany zadelikte tem dom
ſtwona méża groſi y domowia ſie nakterą zato bę Adam du
dis nic nie do poniadaigo podał cedułę ob mowę ſwoię py
ſmie Jakubowe ſłowa mſu Banie podſtarosti polongowſkie
będąc Ja Adam dudis mieſczanin polongowſki nie mianie
ob winiony y ob zatowany od zydow polongowſkich do rzą
ſalamona y wolka tabze od Jakuba marhowicza zy
da glungiańſkie y od żony zmarłe mawſza marhowicza
zyda itki zydowki calo bym ia mat zabił zyda monisza
marhowicza y od nyd teraz iestem doniesienia dwoch
dowodu oddany obiegi tedy ia ulazac nie mam nosić moię y zo
ne nie iestem tł przy czyny zabicia Ale ſama żona tł ta
itka zabitego A ia będąc woiewodzie nie mogę ſię ſpo

ſobie

Między małżonkiem moim Panem Janem Balthazarem
Ossolińskim y dziatkami memi z tym Małżonkiem
spłodzonemi Synem Stefanem Jegomiczem Zofią
Helen wyszłą teraz nadrodzoną Katarzyną Jenop
ną Zofińską. A Panem Synem moim Adamem Ly
sowiczem y jakiemi postronnemi mi pozwanemi
prawa mego po małżonku moim Panu Janie Za
lińskim zemánemi Krol. Mci. y służbami ane
wszystkim przyiaciołmi tak y teraz w tey cho ro bie
mey osłabiey. Zatoią nagradzaiąc onemu tak
obogą Maiestatu moiey rozrządzam Statu
me ostatniey woley. Pana Przyiaciely pochować będąc
polecaiąc. Zapis mąż od niego dany na Maiętno
ści Ozorą do Zamku Zawichostskiego w Lubelskiem
w Zole Pietrowe zastawny przetrzec chce. Ktoby
chciał wiedzieć ma dowodzenia tedy ia nie chce ten
Zapis czytuię. Małżonkowi memu Miłemu Panu mi
łemu ostatnia oddaiąc od rzadkiego oblicznego y sw
krewnego ieżeliby niebyło znuszkiey w Dymocie tego
Dworu działek a ieżeliby dał Bog im doczekać lat
tey przyszłości Małżonka mego mąż obrzymać będzie
Siedzeniu przyszłości onego y tego Statku mego pocho
wania. Panu Ociecznie mnie Panu Adamowi Lysow
skiemu przesłę daię do bożemego schowania Zelmet
skiego Michałowi y Pałcz Jacek tąże Dworzanin
Jacek Kobiele Adamowi Klasztorzyskiego
Jacek z Kaztwami. A ieżeliby Pan Bog
Biskupy z Kaztwami. Ale ieżeliby Pan Bog
ktoby pozostałym zdrowia zachował to dwie dziatek same
Helen Stefanią Jenowiczą Zofińskiego y [illegible]
[illegible]

346.

Jan owny Zapisuje Bogu Jeroty a ffirelikowi
Jan Mayrzyny do swey chwały Lat nie dorzeczony
raczy tedy to rossylko Lat Letnich Lat Slusnych z Jana
Malzonek moy Jan Zapisuje niema Bowiem co ofiro
ic ale ruchomy Jana Ojca Pana Adama Zyplewicza zostac
przy Corce mieszkaiacy zostac maią Lapidarie moiey Jan
owney Jana Zdzarowey Zyplewiczowey Jobrodzuy
a moy Szarpecik altasowy Czarnego Altasu daruie no
wego A Malzonek moy ma Zaraz po grzebu odiac
Szeladz. ktorą Jan Ojciec moy Cyli dał nam y miał przyiąc
po wszechmieszkaiący to iest do moiey szeladzi tedy y to Jan
Ojcowi daruie. Jezeliby te moie dziatecki nie dorosły
y nie dożyły lat Slusnych Jezeliby ich Jan Bog
Zachował do dobrym Zrzeniu y deyde lat maiąc Ko
sztowac y odiac a teraz zaraz ma odiąc po grzebie
bi moim oto rossylko Malzonek moy niema Turbowac
po wszechmieszkaiący to tedy przyiąwszy rossylko Malzon
kowi niema Mieszkaiący iako Jako rzeczy ruchome rossy
rue co tylko ieden przez ruchomy nazwanie bye może przez
ale wszytek do maiący ma przyiąc zostac powszechnemi
czasy y mieszkaiącemi Jakoż Jako Testament cały
Swoiey Jan Mayrzyny Jako Testament cały
oczekuiąc ich Jana Magistrata Chrześciańskiego
ich Jana Jozefa Zakonu Jana Mistrza
Maltenskiego Kapłana y Patronowskiego
Jego zastępującego Jako Jenerała Ktorego
Jmości ad Executorskie Jako Jenerała Kapłana
Rossylko ad Executorskie Jako Jenerała Kapłana
Jego Jy Plemienowey Janowey Zapidowey Stanisławowey

Poltadanie do aktu Testamentu Pani Zolewskiej

342 341 41

Posługi y Przyczyny Jezusa Syna swego Je
dynego Zbawiciela Jego Panowania Monarszego
onę Chwalebney Królestwa Swego Niebieskiego
Przyjąć będzie Raczył Kiedy mocą Przeszłe
Cierpienia Przez słuszną słowa Boskiego wyzna
nia Ewanielickiego Zlecam Małżonkowi Memu
Miłemu Jeo Mości Panu Eraiaszowi Zoleniewskie
mu tam Gdzie się onemu Kto Przyjdzie dobrze
dało Przytym też Postrzegaiąc Ja tego
abi Potym po mnie Moim Miedzy Rodzonym Rodzo
ną y Bliskiemi Krewnemi y Powinnemi Memi
Małżonkiem moim Miłym Jeo Mcią Panem
Eraiaszem Zoleweskim Zanosiło wszelkiego
Postrzeżenia y Ubliżenia Prawnego niebyło
Tedy tym ostatecznej woli Mojej Testamen
tem tak mieć chce Rospoczęszam Summę Pie
nędzy Mojej Ruchomej Gotowizny Złota Srebra
Mu Jeo Mości Panu Małżonkowi Swemu na
laszu Przy Kamienicy Gdzie się Mieszka Moie od
dnej Kamienicy Pana Małżonka Mego Jeo Mci
Pana Baltazara Stryiewskiego Za pisaną y Zado
Prowgtnej Niepłacenie Namacalnosci Zapła
cenia y Ustąpienia Przy Tym Przy Pisach od dat
ma y po winien będzie Przy Tym wolą Ty
Sięcznych Złotych Polskich Moiszym wdzien
Groszach Podług nowego Kalendarza Jako się
Ten Swoim Zeznaniu opisał Przeszłemu memu
Małżonkowi Memu Miłemu Jeo Mci Panu Eraia
Zonej Zoleniewskiemu na Znaczny Moim Wsecia
nitasc Przykładzie y Przed Oczyma Wszystkim
Siedzącym Do tego Zabezpieczenia Testamentu
Moiego Starannie y Prawdziwie Moią Testamen
towaną Ostatnią Wolą Zlożyć
Moie Rzeczy Ruchome te iest Złoto Sre
bro Pieniądze Moie Gotowe Klenoty Zelazo Konie
Bydło rogate y Wszystko Insze Ruchome
Co Tylko Sobie Pamiętaiąc Przy Tym Przy
Mowił Mgcy Pan Kapelanie Moy Miłościwy

Xięcie Jmość. Sprawy tey Koronacyey szczęśliwem
Sumnieniem Zebrania się, stoczego się zwrócił Mat
łonowi Memu y Mnie Łaskawie Znamienitą
Mość Pan Marszałek Sprzedał Listem Swoim Zeznaniem
Sąd Ziemskiego Znadziego względem
Woroczenia opamu obligu od zeszłego Pana Matki
Ka Mego Łaskawego Jo Mci Pana Sędziemu Ziemskiemu
Znadziemu Stowarzyszeniu Jo Mość Pan Sędzia Jo Mci Panu Stanisławowi Szczerbicowi
Cowi y Strzewodem Prawa oddał Sąd
zonel Mego teraźniejszy Niezadosyć dawszy
Lebizyntey Prawnej Swą Potasną Copą Jo Mci Pana
Szczerbicowi Cowi Zan Kościc Ochmist Jako te
tą Samą Zwłoką Mianowaną Pal Listą Spisaną
Notyo y Wszystkie rzeczy Ruchome Tabelą Ostat
ladnią Spisem Jey Zabrane Zarowno Zeznano
y Stwierdzono Nic zgoła nazad zostało
Trzewnych y Powinnych Matki Niewymienionych
Zostawuiąc Matce Mey Ka Mci Sobie
Mu Panu Brackiemu Kolateralnemu Sukcesorowi
Zaręczaiąc y tey ostatecznej woli Mojey testamen
tem wiecznie Mocą zapisuię Synom Katalen
ostatniey woli moiey testament spod pisem
Ręki mey własney y Spieczęcią tąże
Spieczęcią ią Podpisawszy Sami Ad li
dzi Za czym odemnie Ostnie y oczewisto Do tego Testamentu Mego Ka Pa
Sprzedał Jo Mci Pana Jego Stolnika
Kinstrata Jo Mci Pana Sakramo
bialskiego y Jego Mości Pana Pisa
bogdano wicza Pisarza Ziemskiego
stego o[illegible] Spisane Sposobem
dziesiątego Roku Mego Roku y mo
cma Krakowskiego Gdzie Gdy
Ci Sobie Mazmi Coraz Zapisz
towie Kolateralna dotego testa
Ręką Swą Ostnie y oczewi

Przeczytany od Jeg[o] M[o] Pana Zopha Cestor
towy Lobieuskiego dotego testamentu ostat
niey woli Jey Mości Pani przezacz Rel[i]gią
Jod Wisłem Krzy stowitwila Chrystowego
Bstnie Accewisto Bpostom Przeczytany
od Jeg[o] M[o] Pana Zopha Cestorkowy Lobieuskiego
dotego testamentu ostatniey woli
Mości Pani przezacz Swey Rel[i]gią Swą Jod Pisa
tem Salomeą Gabski Bstnie Accewisto
Bpostom dotego testamentu od osob
Jomienionej Piotr Bogdanowicz Rela
Swą Mogącz sie tak mocarz mato god
nie Mianuie Jego ani Jednomu Chcz[e]

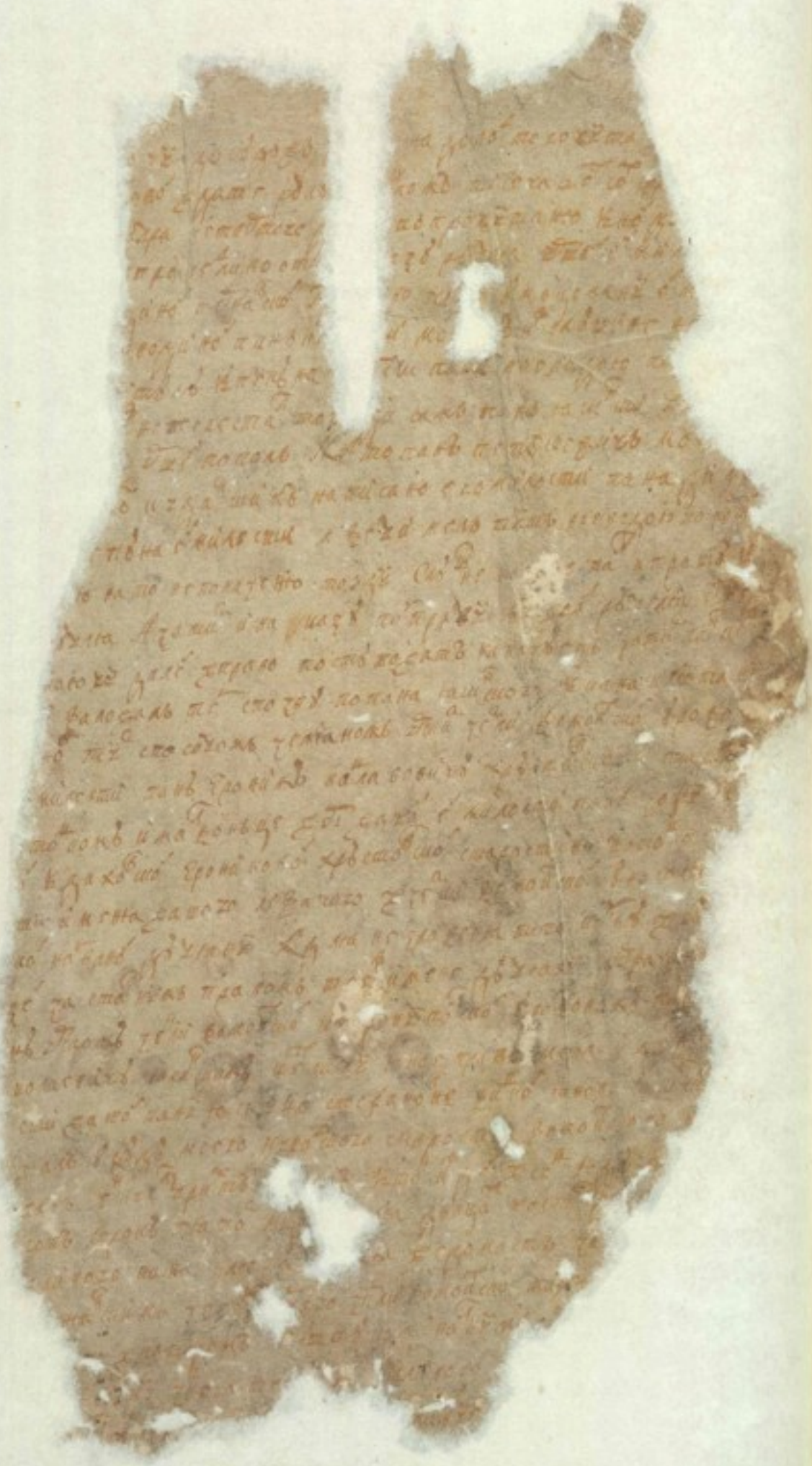
Ewanth Zopha Lobieuski
Ewanth Rem Cant Ge Lobieuski
Cyprianus Zopha Lobieuski

В Тверь Ключ
Тверь
Канцелярии
Отдѣленій Тверь № 343

В Сей книге помѣщено всѣхъ исхо-
ходящихъ листовъ пронумеровано и сорокъ
пять. № 343. —
Тверской Сохранительной Конторы
Помощникъ.

Коллежскій Асессоръ Васильевъ

Исполняющій должность Тверь М. П. Д.
Начальника Отдѣленія

Губернскій Секретарь Ключевъ

Младшій Сохранитель Собакинъ.